imburgs agblad

Kortsluiting

nsdag 23 september 1980. 62e jaargang no. 224.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



bestrijding van de handel in dovende middelen is een ingekelde zaak geworden. Recente raties van de narcotica-brigavan de Duitse politie te Aken van de Nederlandse politie te rlen wijzen daar op. In het leden is tijdens internationale itiecongressen in ons grensd gewezen op de gecomplirdheid van optreden van poeapparaten in de grensgebie. Immers, wij hebben via de elux weliswaar een verdrag t bepaalde zaken op dit terrein elt met elk van de Beneluxrtners. Tenopzichte van Westitsland ligt dat geheel anders. wij in onze zogenaamde Eurenale inspanningen op cultu, sociaal en economisch terrein lagere overheden in de grensdgebieden als gezamenlijkd meer macht willen toeken, dan geldt dat zeer zeker voor bestrijding van zaken als de ndel in verdovende middelen. Turkse heroïne, die in ons ged tot de dood van tal van geuikers heeft geleid, is zo'n voorld van een zeer gecompliceerde npak. Tot nu toe is de grensal tussen West-Duitsland en Neland machtiger dan welk polileger dan ook. En zoiets is beuwend. Men kan de vlucht nen naar de rechtsorde van een der land in bepaalde gevallen. de politie staat dan soms chteloos. Nog niet zo lang gelen werd de markt van deze verende middelen verplaatst van t westen van ons land naar het nsgebied. Hoge marktprijzen n beide kanten van de grens, rte transportmogelijkheden en e door werkloosheid ontregelde geren. Dat zijn de concrete rde feiten. Daar speelt nog een bij dat politiek-maatschappe, maar ook in de strengheid n de wetgeving er tussen Westitsland en Nederland aanmerijke verschillen zijn. Goede rgen, de terecht grote veragzaamheid tenopzichte van problemen van de druggebrui, mogen er niet toe leiden dat handelaar met de winst gaat ijken.

Het weer

sselend bewolkt, 20 tot 24 gran. Matige zuid tot zuidwestennd.

NDAAG:				
n op	:	7.25	onder:	19.34
aan op	:	19.31	onder:	5.36
ORGEN:				
n op	:	7.27	onder:	19.31
aan op	:	19.59	onder:	7.00

Huwelijk

De politie van Messina op Sicilië heeft een 32-jarige man aangehouden die van een priester met het mes op de keel eiste dat hij zijn huwelijk ongedaan zou maken. Drie dagen tevoren as dat huwelijk ingezegend. aar de Siciliaan zei na zijn arstatie dat hij nooit een geldig woord aan de 22-jarige Antolla – ze wordt over twee maann moeder – gegeven kon hebn omdat hij zo dronken als een r was toen hij voor de priester ond. Hij is ingerekend. Een ama. In plaats van samen gellig in het huwelijksbootje te appen is nu de boot aan. En ntonella, ach, zij voelt zich in boot genomen.

Monniken moeten voorzichtig zijn met vernieuwingen



VEEL NEDERLANDERS BANG VOOR DE RUSSEN

NIJMEGEN – Van de Nederlanders ziet 49 procent in de Sovjetunie een militaire bedreiging, tien procent verwacht het gevaar eerder van Arabische zijde en 3 procent ziet in China de grootste bedreiging van de vrede. Dit is een van de voorlopige uitkomsten van een onderzoek naar het vijandbeeld in de Nederlandse publieke opinie, ingesteld door het studiecentrum voor vredesvraagstukken van de Katholieke Universiteit te Nijmegen.

Deze cijfers hebben betrekking op de periode na de inval van de Sovjetunie in Afghanistan. Daarvoor waren de percentages: 41 procent (Sovjetunie), 24 procent (olielanden) en 6 procent (China). Het „Afghanistan-effect" heeft zich vooral voorgedaan bij jonge PvdA- en D'66 stemmers. Over het algemeen vonden de Nederlanders na Afghanistan de Sovjetunie onbetrouwbaarder en oorlogszuchtiger dan voorheen.

Als voorlopige uitkomst van het onderzoek kwam ook naar voren dat 7 procent van de Nederlanders „liever dood dan rood" is. Van degenen die de Sovjetunie als dreiging ervaren geeft 9 procent de voorkeur aan het risico van een kernoorlog boven een ander alternatief. Terwijl 33 procent kernwapens als reactie op die dreiging wel accepteert. Deze laatste groep bestaat vooral uit ouderen, gereformeerden en mensen die op de VVD of de kleine rechtse partijen stemmen.

Uit deze gegevens blijkt dat wie in de Sovjetunie een dreiging ziet nog geen voorstander van kernwapens hoeft te zijn.

Kernwapens

In de groep Nederlanders die meent dat de Sovjetunie een militaire bedreiging vormt is 40 procent van mening dat de kernwapens toch nog een grotere bedreiging vormen.

Het onderzoek van het studiecentrum strekte zich ook uit over de kennis van begrippen op het gebied van oorlog en vrede. Met die kennis bleek het niet zo best gesteld. Zo meende 10 procent van de ondervraagden dat de aanduiding SS-20 (een Russische raket met kernkoppen, bestemd voor de middellange afstand) een afkorting was voor een club van oud-SS'ers in Duitsland. Het IKV (Interkerkelijk Vredesberaad) werd door 11 procent gezien als afkorting voor Internationale Kommunistische Vereniging.

- **Schorsing Caesar is gisteravond opgeheven**
- **Wim Jennen blikt terug op Tour de l'avenir**

Irak en Iran bestoken elkaars luchthavens

DEN HAAG – Irak en Iran hebben gisteren de gevechtshandelingen aan de Shatt-al-Arab grensrivier uitgebreid met luchtaanvallen op vliegvelden en militaire installaties. Iraakse Mig-straaljagers hebben onder meer de internationale luchthaven van Teheran, Mehrabad, bestookt en later op de dag zou ook Iran luchthavens in Irak hebben aangevallen.

Uit Bagdad en Teheran is nog altijd geen officiële oorlogsverklaring vernomen, maar de verliezen aan beide zijden zouden hoog zijn. Ook de oliehavens Abadan in Iran en Basra in Irak zouden onder vuur liggen. Verbindingen met beide landen zijn verbroken en het luchtruim is voor burgerluchtvaart gesloten.

Officiële oorlogsverklaring blijft nog uit

Vanaf het vliegveld Mehrabad bij Teheran stegen maandagmiddag grote rookwolken op en westerse diplomaten in de Iraanse hoofdstad bevestigden dat vijf of zes Iraakse straaljagers militaire doelen bij het vliegveld hadden bestookt. Later in de avond zou er opnieuw een aanval zijn gedaan op steunpunten van de Iraanse luchtmacht. In Teheran geldt een totale verduistering om burgerslachtoffers te voorkomen. De Iraanse leider Chomeiny heeft de bevolking opgeroepen kalm t blijven en beloofd later met bewijzen te komen dat het hier een samenzwering tussen de Verenigde Staten en Irak betreft.

Volgens Iraakse opgaven zijn maandag nog zeker zes andere vliegvelden in Iran bestookt en volgens de radio is er nu sprake van een volledige oorlogssituatie tussen de beide landen. Vanuit Turkije werd eerder op de dag bericht dat Irak officieel de oorlog had verklaard, maar vanuit Bagdad en Teheran werd dit niet bevestigd. De Iraanse president Bani-Sadr, die het opperbevel over de strijdkrachten heeft overgenomen, beweert echter dat er aan Iraakse kant al 244 doden zijn gevallen en 11 Mig-straaljagers, zes helikopters en 21 tanks buiten gevecht zijn gesteld.

De Iraakse luchtaanvallen op doelen ver in Iran en dergelijke tegenmaatregelen van Iraanse zijde zijn tot dusver de ernstigste escalatie van de al drie weken voortdurende schermutselingen aan de Shatt-al-Arab rivier, die het zuidelijke deel van de grens tussen de beide landen markeert. Via deze rivier, die ontstaat door het samenlopen van de Eufraat en de Tigris, vindt de belangrijkste doorvoer van Iraanse en Iraakse olie plaats. Aan beide zijden van de rivier liggen ook grote olieraffinaderijen, waaronder die van Abadan de grootste ter wereld zijn.

Ook buiten het gebied maakt men zich grote zorgen om de gevechten rond het gevoelige oliegebied. In New York steeg de prijs van goud maandag voor het eerst sinds februari van dit jaar weer boven de 700 dollar voor een ounce. Secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Kurt Waldheim, heeft maandag de twee partijen opgeroepen de gevechtshandelingen te staken en tot onderhandelingen over te gaan.



● *Koningin Beatrix bekijkt lachend de eerste Europa-postzegels van dit jaar. Op de postzegels, die gisteren werden aangeboden door staatssecretaris mevrouw Veder-Smit, staan koningin Wilhelmina en Sir Winston Churchill. Het thema van de Europa-zegels van dit jaar is vooraanstaande Europeanen.*

Overvallers ingesloten

GELEEN/SITTARD – De gemeentepolitie van Geleen heeft gisteren de 21-jarige R. uit Beek en de 20-jarige W. uit Geleen aangehouden. Zij hebben bekend het afgelopen weekeinde twee roofovervallen te hebben gepleegd op een pompstation aan de Rijksweg-Noord in Geleen en op een pompstation aan de Rijksweg-Zuid in Sittard. In Geleen werd de pompbediende A. uit Stein met een ijzeren staaf op het hoofd geslagen en van 976 gulden beroofd. De buit in Sittard bedroeg 600 gulden. Die roofoverval werd met een derde, nog voortvluchtige knaap, gepleegd.

Eurostroom Schaesberg in moeilijkheden

Werkgelegenheid van 150 man in gevaar

SCHAESBERG – De werkgelegenheid van de 150 man personeel van het Schaesbergse installatiebedrijf Eurostroom BV loopt momenteel groot gevaar. Het bedrijf is in liquiditeitsmoeilijkheden geraakt en tengevolge hiervan heeft de directie besloten een dezer dagen surséance van betaling aan te vragen. Gedurende de surséanceperiode zal gepoogd worden de gezonde en perspectiefvolle delen van Eurostroom te reorganiseren, zodat althans een deel van de werkgelegenheid behouden kan blijven.

Eurostroom BV is gespecialiseerd in installatiewerkzaamheden in de industriële- en utiliteitssector en maakt deel uit van de zogenaamde Fibeon-Groep. Deze holding kwam aan het eind van de zestiger jaren in het nieuws door een aantal ingrijpende reorganisaties waardoor de bedrijfsactiviteiten van de dochterondernemingen Krumm NV en Geotherm BV beëindigd werden. Dit leidde tot een groot aantal ontslagen.

De dochteronderneming Eurostroom BV en het Engineeringsbureau Consulting BV Limburg.

echter bestaan. Eurostroom boerde in de eerste jaren na de ingrijpende reorganisaties goed. In 1974 werd zelfs een nieuw fabrieksgebouw geopend. Daarna liep het snel bergafwaarts door het gemis aan voldoende orders ten gevolge van de afgenomen bedrijvigheid in LImburg.

Uitweg

Eurostroom zocht een uitweg door zijn activiteiten meer regionaal te spreiden (Rotterdam, Antwerpen en Brabant). Daarnaast zocht men naar nieuwe projecten in de electronische innovatiesfeer. Dit heeft Eurostroom echter de das omgedaan.

De aanloopkosten van deze verbreding van bedrijfsactiviteiten zijn namelijk groter gebleken dan de onderneming feitelijk kon dragen, terwijl geleidelijk ook de rentelasten het rendement hebben uitgehold. Hierdoor zijn volgens de directie de liquiditeitsmoeilijkheden ontstaan.

Weer heroïne-handelaar gepakt

ROERMOND – Ook in Roermond werd het afgelopen weekend de handel in hard-drugs een gevoelige slag toegebracht. Met de arrestatie van de 43-jarige A.V., die onder andere in Turkse heroïne handelde, is weer een schakel uit de drugsketen verwijderd. Bij zijn aanhouding bleek de man echter geen drugs maar wel een bedrag van bijna honderdduizend gulden bij zich te hebben. Hij zal vandaag aan de officier van justitie worden voorgeleid. De arrestatie van de handelaar volgde na een nauwgezet politie-onderzoek. Daarbij was aan het licht gekomen dat de verdachte op verschillende plaatsen in Roermond handelde. Ook is vastgesteld dat verslaafden hem thuis opzochten om in het bezit van drugs te komen. Het onderzoek naar verdere vertakkingen in deze zaak duurt nog voort.

Houding kamerlid veroordeeld

DEN HAAG – Het KVP-partijbestuur heeft het katholieke kamerlid mr. Stef J.M. Dijkman veroordeeld voor diens „onjuiste" houding tijdens het olieboycot-debat van afgelopen juni. Het partijbestuur heeft maandag laten weten dat tijdens dat debat er „geen enkele reden" was voor Dijkman om de ingediende motie van wantrouwen tegen het kabinet-Van Agt te steunen.



● **Het zit snor met de Engelsman John Roy. Al 41 jaar laat hij zijn snor groeien en mag zich met dat resultaat wereldkampioen noemen. Dat hoopt hij althans. Het bericht dat hij in snorlengte een mededinger zou hebben heeft de gepensioneerde barkeeper danig van streek gebracht. Het wachten is op het moment dat beide snorren naast elkaar duidelijkheid in deze zaak zullen brengen.**

Ex-mijnwerkers stellen vragen aan het AMF

In het stukje „AMF in opspraak" geeft de heer Berghem uit Treebeek aan het bestuur van het AMF in overweging enkele geuite zaken betreffende het beheer van het pensioenfonds te weerleggen, cq. te verklaren. Dit zou werkelijk toe te juichen zijn. Wij als ex-mijnwerkers hebben echter nog méér, en werkelijk zeer belangrijke vragen die nergens beantwoord worden (willens en wetens?).

In een tegenartikel van de aktivaris van het AMF werd ook stelling genomen ten aanzien van een klacht die een ex-mijnwerker uit Hoensbroek uitte wegens het niet-uitbetalen van excedentpensioen aan bepaalde groepen ex-mijnwerkers. Hierbij werd naar voren gebracht dat het bestuur en/of de fondskommissie hadden besloten om uitbetalingen aan deze groep gepensioneerden te onthouden met de motivering als zou zoiets onredelijk zijn. Wij, en hierbij spreek ik uit naam van vele, zo niet alle betrokkenen, denken hierbij aan het volgende: Wij allen hebben bij indiensttreding bij welke Nederlandse mijn dan ook, door ondertekening moeten verklaren lid te zijn, respectievelijk te worden van het AMF, dus ook van het pensioenfonds. Volgens de statuten heeft elke mijnwerker daarom en als zodanig recht op pensioen en wel op 55-jarige leeftijd en wel bij 25 ondergrondse dienstjaren; uiteraard ligt de zaak enigszins anders bij de bovengronders (Brochure: In de grote lijnen, uitgave van het AMF, blz. 8).

Naar ons inzien betreft het hier een overeenkomst waaraan zowel de werknemer alsook het AMF zich moet en moest onderwerpen en wij van onze kant vragen ons met bezorgdheid af met welk recht en door wie thans beslissingen – en vaak van verstrekkende aard – genomen worden. Zacht uitgedrukt komt het neer op eenzijdige contractbreuk. Men moet bedenken dat wij jarenlang in datzelfde pensioenpotje een bijdrage hebben gestort die omgerekend, en aangepast aan de tegenwoordige tijd, neerkomt op een maandelijkse inhouding van rond de duizend gulden. Hierbij moet ook de premieheffing niet vergeten worden. Al diegenen die betaald hebben, hebben automatisch recht op uitkering. Personen die menen ons met moraal- en zedepreken te moeten leiden of „besturen" moeten weten dat zij niet meer gevraagd zijn. De tijd is voorbij! In dit verband hebben wij aan het adres van het AMF of aan wie zich voelt aangesproken nog enkele dringende vragen en wel: 1. Wie is deze commissie en door wie is en wordt deze benoemd? 2. Waar en door wie worden, nu er geen mijnwerkers meer zijn, de ledenkandidaten voor de betreffende fondscommissie voorgesteld en wat zijn hun bevoegdheden? 3. Zijn door de omstandigheden van de mijnsluitingen de statuten van het AMF nog van kracht? 4. Heeft een AMF nog reden van bestaan? 5. Wat kost het beheer van die AMF? 6. Waarom wordt voor de leden of oud-leden niet de mogelijkheid geschapen met het oog op de huidige omstandigheden het resterende kapitaal in zijn geheel uit te keren, zodat zij tenminste nog iets hebben aan hun zo zuur verdiende geld, nu er tenminste nog iets over is? (Hoeveel?). Eenzelfde oplossing werd o.i. reeds toegepast met immigranten en met de Rijksverzekeringsbank, etc. Voorzover het uitbetalingen betreft ná het jaar 2000 is hier wel een lachertje op zijn plaats, vooral als we terugblikken op de afgelopen twintig jaren.

Reeds thans is de koopkracht van de meeste AMF-pensioenen die maandelijks worden uitgekeerd, amper zo hoog als een maandelijkse bijdrage uit 1960. Als dit zo doorgaat – en daar is reden genoeg voor – kan de laatste gepensioneerde ná het jaar 2000 misschien nog net een lollie voor zijn kleinkinderen kopen.

Tot besluit nog het volgende: AOW'ers die voor huursubsidie in aanmerking komen en een excedent-pensioen ontvangen wordt een groot deel hiervan afgenomen: dit geldt ook voor degenen die een eigen huisje hebben, want door de fiscus krijgen deze mensen nog een extra-dreun wanneer zij excent-penioen ontvangen, mede in verband met de huurwaarde. Dit alle willen wij de betrokken heren van het AMF duidelijk maken als zij nog praten en schrijven over „redelijkheid."
Met vriendelijke groeten van de ontelbare ex-mijnwerkers die gaarne naam en adres zullen doorgeven.

KERKRADE **i.o. J. Quaedvlieg**

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Limburg een kruitvat?

Ik ben erg geschrokken van de uitslag van de vergadering van het Industrieschap over de stationering van wapendepots in de Oostelijke Mijnstreek. Meer dan 10.000 mensen spraken zich tegen de komst van de depots, 120 geestelijken richtten een appèl, uitgaande van de bijbel, aan de verantwoordelijke bestuurders om af te zien van de wapendepots.
Toch willen de burgemeesters (vaak CDA'ers) de militairisering doorvoeren; zij beroepen zich op de democratie en de gekozen organen, terwijl zij zelf niet gekozen zijn, maar aangewezen. Wie zijn de voorstanders van deze wapendepots? Zijn zij dom? Geloven zij werkelijk dat militairisering werk oplevert? Als het geld dat hierin geïnvesteerd is elders besteeds werd levert dat veel meer werk op, zo hebben de deskundigen berekend.
Trouwens, als zij nú ineens zo voor de werkgelegenheid zijn, waar waren zij dan toen de mijnen werden gesloten? zijn zij bang voor de Russen? Geloven zij dat we elk moment van de dag door hen overvallen kunnen worden? De Russen hebben nét zoveel baat bij vrede als wij, want een nieuwe wereldoorlog zal de mens geheel van onze aardbodem doen wegvagen!
Of zijn de voorstanders gewetenloze lieden die willens en wetens Limburg tot een explosief kruitvat willen maken? Ook het feit dat de Verenigde Staten van atoomstrategie zijn veranderd en op een beperkte atoomoorlog in Europa willen aansturen, maakt de toestand voor Limburg onveiliger. Als de vóórstanders van de wapendepots hiervan op de hoogte zijn en „ja" tegen elk NAVO-bevel zeggen dan moeten zij opstappen. Bij de volgende verkiezing moeten de mensen deze oncapabele en onbetrouwbare mensen niet meer kiezen maar stemmen op mensen die wel, willen opkomen voor de vrede en echte (!) werkgelegenheid.

HOENSBROEK **Harrie Diederen**

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

● Korting

Enige opmerkingen naar aanleiding van de door de overheid voorgenomen korting op sociale uitkeringen. Men weet dat onze regering gaat bezuinigen, zulks op kosten van jan met de pet. De regering wil bezuinigen op de kleine man. Waarom? De heren in Den Haag willen op grote voet leven, ten koste van ons werkvolk. Waarom ik dit schrijf? Zie „Het Beste", uitgave september 1980. Daar staat in – en ik citeer letterlijk – „Onze vertegenwoordiger in de EEG, de heer Henk Vredeling, rijdt iedere avond op kosten van de belastingbetaler van Brussel naar huis in Nederland. Dat zijn zo'n 200 km, met particuliere chauffeur. Waarom? Hij kan dit declareren bij de belastingbetaler. Wij moeten wel offers brengen. Waarvoor? Voor hen. Nee, voor mij hoeft dat niet. Begrijpe wie het begrijpen kan.

KERKRADE-WEST **M. Kokkelkoren**

● Autodiefstal ...

Mevrouw X. uit Guttecoven had niet genoeg in huis om het eten klaar te maken. Het was vrijdagmiddag. Ineens kwam haar vader haar opzoeken. En zoals u allemaal wel zult begrijpen: pa zei: „Neem mijn auto maar even, dan let ik op de kinderen". Zo gezegd, zo gedaan. Inkoopjes gedaan en toen snel naar huis. „Waar is m'n auto gebleven?" Paniek en meteen aan de eerste-de-beste voorbijganger verteld: „Mijn auto is gestolen". Deze: „Had u 'm afgesloten?" Dat had ze, hetgeen ze bevestigde door de sleuteltjes te laten zien.
Allebei wisten niet goed wat nu te doen. Dus besloot mevrouw X. de politie maar in te schakelen. Op dàt moment schoot haar te binnen, dat ze niet met haar eigen wagen maar met die van haar vader op stap was. Na even rondkijken zag ze hem staan.
Toen was het – voor haar en haar helper – lachen geblazen!

BEEK **W. Bovendeerd**



● *Sfeer bij Roda JC....*

Roda JC en het publiek

Er wordt wel eens geklaagd over het aantal toeschouwers bij voetbalwedstrijden. Dit aantal loopt jaarlijks terug. Pak nu Roda JC eens als voorbeeld. Zelf ben ik aanhanger van de Kerkraadse ploeg. Het beleid van het bestuur echter vind ik zeer amateuristisch en onbegrijpelijk. Begrijpelijk is wel dat je op een bepaalde manier mensen uit een stadion kunt jagen.

Over aan- en verkoop van spelers hoeft Roda JC niet te klagen: geen enkele club in de eredivisie heeft zoveel geluk gehad als Roda JC. Men koopt bij amateurclubs goede, goedkope voetballers en die worden daarna weer voor veel geld verkocht. Twee jaar geleden was het gezellig en sfeervol in het Roda JC-stadion, maar verleden jaar is dat hard teruggelopen. Trainer en manager klagen soms wel over de inzet van de spelers, maar dat is gauw gezegd! De fouten van manager en trainer mogen ook wel eens op een rijtje gezet worden. De selectie van Roda JC zag er voor het begin van de competitie aardig uit. Er werden wel twee nederlagen geleden, maar er werd toch leuk en goed voetbal gebracht en het publiek stond op het punt van terugkomen. Maar nauwelijks zijn er vijf wedstrijden gespeeld of er worden alweer grote fouten gemaakt door de verkoop van Breghman. Als je een goed elftal wilt afbreken is dat zó gebeurd, dat zie je maar weer. De heren van het bestuur van Roda JC zitten er met die verkoop beslist naast en de spelers krijgen de rekening gepresenteerd („geen inzet"). Maar dat de heren de hele boel door elkaar gooien, daar praten ze niet over. Als supporter vind ik dit verschrikkelijk jammer. Op die manier zal in Kaalheide de sfeer die zo fijn was beslist niet terugkeren.

STEIN **F. Horst**

● AOW

Er zijn mensen die praten vóór ze denken. Zo is er een heer in Hoensbroek die beweert dat AOW-trekkers geld genoeg hebben en dat er AOW-ers bij zijn die de uitkering als een extraatje in de schoot gegooid krijgen zodat ze ervan op vakantie kunnen gaan. Hij is dan ook van mening dat die AOW-trekkers dat geld zouden moeten inleveren. Indien er AOW-trekkers zijn die dat geld niet nodig hebben (waar ik aan twijfel), dan kan er toch niemand aankomen omdat het een verworven ouderdoms pensioen is. Ik ben dan ook van mening dat die AOW-trekkers het beld beter in een vakantie kunnen steken dan in een oude sok. En mogen 65-plussers die 40 jaar voor de maatschappij gewerkt hebben ook nog eens met vakantie gaan of dagtripjes maken?

SITTARD **Cas Paes**

● Susteren

Als inwoner van Susteren geef ik, Wiel Bakkes, een reactie op wat de inzenders Peels en Jansens op 10/9 in deze rubriek schreven. Zij zijn er een beetje mee in de knoop, dat er een bijdrage wordt gevraagd voor een islamitisch centrum. Volgens mij, Wiel Bakkes, heeft in de mijnstreek niks met geloof te maken. Men heeft die mensen naar ons land laten komen; ze hebben toch dezelfde rechten als wij.
Maar in Susteren wordt op alles ja en nee geknikt. Er worden tonnen geld uitgegeven aan pachtontbinding op de heide, waar nu andere mensen van deze grond vrachten binnenhalen. En zo zijn er nog zovéél zaken die niet kloppen waar de gemeenteraad zich niet bij neer kan leggen. Daarom, over een paar gulden wordt getwist. Over tonnen wordt niet gepraat, dat gaat de pot in.

SUSTEREN
Wiel Bakkes, actievoerder

● Ode aan de krantenbezorgers

Als moeder van een scholier, die door een krantenwijk te nemen een extra zakcentje wil bijverdienen, ben ik de eerste dagen meegelopen om het werk en de wijk te leren kennen. Ik ben ook meegegaan om hem in zijn werk te stimuleren. Al valt het niet mee om 5 uur je bed uit te moeten! Nu pas besef ik wat het toch fijn is als je krant uiterlijk om half acht in je postbus zit. Maar, – dit moet me even van het hart – er zijn nog mensen die lelijk kijken als ze de krant pas om half negen in de bus krijgen omdat je als beginneling en onbekende in dit vak bij thuiskomst ontdekt dat je een straatje vergeten hebt. En ook vraag ik me af waarom er geen krant gegooid mag worden in de groene postbussen. Je moet alle donkere opritten op en lanen in om de krant in de brievenbus aan de voordeur te stoppen. En dan denk ik daarbij aan de bejaarden: bij hen mag je de krant wel in de groene postbus stoppen en die moeten daar dus wel naar toe lopen. Ik spreek niet voor mezelf, maar voor alle bezorgsters en bezorgers die door eerlijke arbeid er nog iets voor willen doen!

HOENSBROEK
Moeder van bezorger

(Naam en adres bij redactie bekend)

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Abortusvraagstuk behoeft referendum

Naar aanleiding van het feit dat PvdA en D'66 gezamenlijk een wetsvoorstel hebben ingediend voor invoering in ons wetsbestel van de vrije abortus, moet ik de aandacht vestigen op het volgende. Onder de kiezers die op de voornoemde partijen hebben gestemd zijn onmiskenbaar velen die op grond van hun christelijke maar ook op grond van andere morele beginselen kampen met gewetensbezwaren ten aanzien van de legalisering van de abortus-provocatus zoals deze de afgelopen 6 tot 8 jaren in de diverse abortusklinieken in ons land in praktijk wordt gebracht. Naar ik meen was die destijds voor de toenmalige fractievoorzitter van de VVD in de Eerste Kamer, de heer Van Riel, aanleiding om deze functie neer te leggen. Voor deze principiële houding past ons diep respect, want in de abortus provocatuszaak, zoals die zich in ons land heeft ontwikkeld, is in wezen de democratie in het geding gekomen. Immers, als de groep kiezers, die ik in de aanhef van dit stuk noemde, geschat wordt op 30 tot 40 procent van het aantal kiezers dat op deze partijen heeft gestemd, dan zou dit betekenen dat op grond van de democratische beginselen geen meerderheid in de beide Kamers aanwezig is voor invoering van de vrije abrotus zoals door de leiders van deze partijen wordt beoogd. In feite is dus met de abortuszaak de ware democratie – de stem van het volk dus – in discussie gekomen. De waarde daarvan is toch wel zo groot dat de politieke partijen zouden moeten besluiten om tot een eindoordeel over het abortusvraagstuk te komen door een volksreferendum in te stellen zoals nu nog steeds in Zwitserland gedaan wordt om gestalte te geven aan het begrip „ware" democratie.

Hoensbroek
M.G. Hermes

denk-beeld | bevallig | bloed-vaten | berg-plaats | middel-punt | paarden-fokkerij | delfstof | winter-voertuig | loven | Gedeputeerde Staten | Alg. Burg. Arm.-bestuur | klef | goud (F) | ex tempore | achter | stijf door ouderdom | slee | deel v.e. wijk | pers. vnw. | tasto solo

Oplossing van gisteren

- a l - v - r
- n e t e l
- d s - g o b
l ij s t e r
- v e e r - j
p i - g - b u
l e g e r i n
- - e l e g i

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE

Als ik het geheim van mijn watergolf moet prijsgeven, word ik pas woest!

Voila! Die rotte peer zal dat niet meer herhalen!

En nu maken dat ik wegkom voor de rest van die fruitwinkel hier is!

Wat nu gedaan? Dat was er één maar er zijn er velen, hoor!

Ik heb een plan!

Zwzw.. maar in kleine zakjes, hé!.. Zwzw.

Geweldig, Lambik! Ik vlieg al!

Panda en de Meester-inwikkelaar

NOG EEN PAAR UUR VLIEGEN EN WE ZIJN IN INDOLENTIE. DAAR WACHT JE EEN MOOIE ONTWIKKELINGSTAAK, PANDA....

PANDA!!

JE ZIT TE SLAPEN! DAT KOMT VOLSTREKT NIET TE PAS! MEN MOET ZIJN TIJD GEBRUIKEN OM ZICH TE ONTWIKKELEN! HIER, JE STUDIEBOEK!

KUK... INDOLENTIE... RUIG, PRIMITIEF... MAAR DAT GAAN WE VERANDEREN.

13-151

Varkensfricandeau met mosterd en kaas

Neem voor dit gerecht een stuk varkensfricadeau van ongeveer 1 kg. Wrijf het, vlak voor het braden, in met zout, grofgemalen peper naar smaak en 2 theelepels rosmarijn. Laat 75 g boter heet worden in een braadpan en laat het vlees snel aan alle kanten dichtschroeien. Temper dan, na ongeveer 10 minuten, het vuur en neem het vlees uit de pan. Laat het wat afkoelen en snijd intussen heel dunne, smalle reepjes jonge kaas, van ongeveer 2 cm lang, Maak met een puntig mesje diepe insnijdingen in het vlees, minstens 20, doop de reepjes kaas in mosterd en steek ze dan in de insnijdingen, zo ver dat ze er geheel in verdwijnen. Braad het vlees verder, nu boven laag vuur en met een deksel schuin op de pan. Reken in totaal op ongeveer een uur. Maak dit gerecht pas op het laatste moment, want het dient onmiddellijk en zeer heet te worden opgediend.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

OPZET BIJ BESMETTING GENEESMIDDEL

UTRECHT – Enzypharm CV in Soest heeft de politie ingeschakeld bij een onderzoek naar de manier waarop in juni ampullen Vasolastine zijn besmet met de Lactobacil. Patiënten die dit middel gebruikten kregen koorts en voelden zich ziek. Enzypharm staakte de produktie op 26 juni en heeft die pas begin deze maand weer kunnen hervatten.

Een onderzoek bij Enzypharm zelf en onderzoeken door drie externe laboratoria hebben volgens de directie-secretaris G. Beyen duidelijk gemaakt, dat de bacil onmogelijk door een fout in de interne produktiegang in de ampullen terecht kan zijn gekomen. Bij Enzypharm is men ervan overtuigd, dat er opzet in het spel is en de gedachten gaan daarbij uit naar enkele (ex)werknemers. Zij worden nu ook door de recherche verhoord.

Beyen schat de materiële en immateriële schade die Enzypharm door de besmettingsaffaire heeft opgelopen op ongeveer een half miljoen gulden.

Vasolastine is al lang in het nieuws. Eerst vanwege een jarenlange en uiteindelijk tot in de hoogste instantie verloren strijd om erkenning door het college ter beoordeling van geneesmiddelen. Daarna door een tengevolge daarvan aangekondigd verkoopsverbod en tenslotte door het besluit van staatssecretaris Veder-Smit via een speciale algemene maatregel van bestuur (die er nog steeds niet is) om voor Vasolastine een uitzondering te maken. Zij nam dit besluit eind vorig jaar op aandrang van vele patiënten, die menen dat ze baat hebben bij dit middel (tegen allerlei ouderdomskwalen), waarvan „officieel" is vastgesteld, dat het geen geneeskrachtige – maar ook geen schadelijke – werking heeft.



Spaarbrieven

Door de diverse schommelingen in de afgifteprijzen van spaarbrieven is het effectieve rendement van deze biljetten aan toonder over het algemeen een kwart procent onder de 11 procent komen te liggen. Volgens de banken betekent dit geenszins, dat de verhoogde afgifteprijzen van spaarbrieven een soort campagne zouden zijn, die marktgericht ingaat tegen de vrij sterke parlementaire discussies omtrent deze spaarbrieven. Technisch gezien wordt door niet-politieke maar wel financieel goed georiënteerde deskundigen gesteld, dat een spaarbrief in staat is – mits op redelijke schaal en zonder misbruik toegepast – een grote hoeveelheid zwart geld te „witten" hetgeen financieel als een winstpunt wordt gezien. Bovendien is gesteld, dat de spaarbrief een drempel kan zijn voor de vlucht van Nederlands kapitaal naar het buitenland. Nu zullen spaarbriefhouders niet wakker liggen van een kwart procent méér rendement op een bedrag van *f* 1000 nominaal. Financieel-technisch zou het zelfs duidelijk aantoonbaar kunnen worden dat én het witten van een zwart geldcircuit én het tegengaan van kapitaalvlucht naar het buitenland zuiver in geld uitgedrukt een voordeel kan zijn. Maar politiek-maatschappelijk ligt dat anders. De betalingsmogelijkheid aan „toonder" waardoor tegoed-inlegger en tegoed-opnemer verschillende personen kunnen zijn, geven deze spaarmogelijkheid een anonimiteit, waardoor belastingtechnisch, inkomenstechnisch en uiteraard ook vermogenstechnisch grote onrechtvaardigheden kunnen ontstaan. En daarom is de minister gemaand om aan de spaarbrieven wat te doen. Mogelijk dat door een nationaal spaarbeleid, waardoor de rente-inkomsten sterker dan thans door vrijstelling van belasting aantrekkelijker worden, het echte sparen meer de aandacht krijgt dan de spaarbrief, die de waarde heeft van een ongemerkt bankbiljet aan toonder.

B.R.

Vanmiddag gesprek tussen werfarbeiders en directie De Schelde

Staking gaat door

VLISSINGEN – De staking bij de scheepswerf De Schelde in Vlissingen is ook gisteren voortgezet. In totaal zijn er nu tussen de 1500 en 2000 arbeiders aan het staken. Het werk bij de Schelde en twee dochterondernemeningen in Vlissingen-Oost en Middelburg is geheel stil komen te liggen. De directie van de Koninklijke Maatschappij De Schelde heeft de stakingsleider en de bonden uitgenodigd voor een gesprek hedenmiddag. Het hoofdbestuur van de industriebond FNV heeft zich volledig achter de staking gezet.

De stakers hebben een viertal eisen bij de directie van De Schelde gedeponeerd. De eerste eis – onderhandelingen tussen stakers en directie – is dus ingewilligd. Over de andere drie – herziening van de functie – indeling bij het bedrijf, verhoging van de jeugdlonen en doorbetaling van de gestaakte dagen – moet nog worden gepraat.

Toespraak

Hoewel de industriebond achter de staking is gaan staan, worden de stakingskassen niet voor de stakers geopend. Dit zou, volgens vakbondsbestuurder Bijvank namelijk een doorkruising van de actie betekenen. De stakers eisen immers doorbetaling van de gestaakte dagen. Vanmiddag zal Arie Groeneveld de stakers bij de poort van De Schelde toespreken. Bij het zusterbedrijf ADM in Amsterdam zal vanmiddag tijdens de lunchpauze worden gediscussieerd over de actie bij de Koninklijke Schelde.

Muziek

De stakers van de drie Zeeuwse Rijn-Schelde- Verolme-bedrijven vermaakten zich gisteren in de kantine van de smederij waar ze door een haastig geformeerde Schelde-band werden beziggehouden. Stakingsleider Sepers zei, dat de actie net zo lang door zal gaan tot de drie voornaamste eisen zijn ingewilligd.



● *Stakers op weg naar de kantine.*

Vakbonden ingelicht

Vervolg van pag. 1

vakbonden zijn inmiddels op de hoogte gesteld van de surséance-aanvraag van Eurostroom. Volgens Jo Bal de Unie BLHP bevindt Eurostroom zich in een uiterst moeilijke situatie, die naar zijn mening voornamelijk veroorzaakt is door de innovatie-activiteiten van de onderneming. „De activiteiten hadden in een veel eerder stadium met het LIOF besproken moeten worden", zo meent de heer Bal. Unie-woordvoerder vindt de surséance-aanvraag naar omstandigheden de beste oplossing van dit ogenblik.

LIOF

LIOF kon gisteren geen commentaar geven op de suréance-aanvraag Eurostroom. Raymond Pfennings: „Het klopt inderdaad dat Eurostroom ons benaderd heeft voor het oplossen van de bedrijfsproblemen. gesprekken hierover waren tot op ogenblik in volle gang. De surséance-aanvraag is voor ons echter een volkomen verrassing. Op dit moment kunnen we derhalve nog geen commentaar geven", aldus de LIOF-woordvoerder.

Kamervragen over richtlijnen Polak

AMSTERDAM/DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden Jacobse en Nijpels (beiden VVD) hebben de ministers De Ruiter (Justitie) en Wiegel (Binnenlandse Zaken) vragen gesteld over het verplichte coulante optreden van politiepersoneel tegenover de zaterdag gehouden manifestatie voor en in het souterrain van het gekraakte pand „De Groote Keyser" aan de Amsterdamse Keizersgracht. De beide VVD'ers delen blijkens hun vragen de mening van het personeel van het districtspolitiebureau Lijnbaansgracht, waaronder de Keizersgracht ressorteert, dat door deze opdracht van burgemeester Polak een toenemende mate van rechtsongelijkheid wordt geschapen.

Op de Keizersgracht waren kramen ingericht waar, evenals in het souterrain, informatie werd verstrekt over de kraakbeweging, het onderwerp stadsvernieuwing en speculatie alsook over de ontruiming van gekraakte panden.

De politie had van burgemeester Polak opdracht gekregen de uiterste tolerantie in acht te nemen bij de manifestatie, om ongeregeldheden te voorkomen.

Dat viel helemaal verkeerd bij een aantal politiemensen van het bureau Lijnbaansgracht. Zaterdagavond lieten zij weten tijdens de manifestatie in hun hele district geen processen-verbaal te zullen opmaken. Vijf andere Amsterdamse districtsbureaus schaarden zich achter hun collega's van de Lijnbaansgracht.

In de door het personeel van het bureau Lijnbaansgracht uitgegeven verklaring wordt gezegd, dat men heeft geconstateerd dat De Groote Keyser door „het bevoegd gezag" is aangewezen als „vrijplaats waar de geldende rechtsorde niet behoeft te worden gehandhaafd".

Waarnemend hoofdcommissaris Van Steenbergen deelde mee, dat hij de verklaring en de instemming daarmee aan burgemeester Polak had overgebracht.

Burgemeester Polak heeft in een reactie op de verklaring van de politiemensen gezegd het uitgeven ervan te betreuren. Volgens Polak is de beleidslijn zeker niet, dat in de buurt van De Groote Keyser alles zal worden getolereerd. Als de politiemensen dat beleid ter discussie willen stellen, moeten ze dat echter via de normale overlegkanalen doen, aldus de burgemeester.

Bezetting seinhuis in Berlijn opgeheven

Oostduits beheer Stadtbahn afgewezen

WEST-BERLIJN – De stakers bij de Stadtbahn in West-Berlijn zijn niet langer bereid tot onderhandelingen met de Oostberlijnse autoriteiten. Het stakingscomité heeft de senaat van West-Berlijn (het stadsbestuur) verzocht na te gaan of het beheer over dit stadsspoor overgenomen kan worden door de Westberlijnse autoriteiten. De burgemeester van West-Berlijn, Dietrich Stobbe, heeft op dit verzoek negatief beslist.

Tevens deelde het stakingscomité (gisteren) mee dat de stakers hebben besloten hun actie voor onbepaalde tijd voort te zetten. De staking duurt al zes dagen. De ongeveer 600 stakende werknemers – op een totaal van 3.450 man Stadtbahnpersoneel in West-Berlijn – eisen loonsverhoging en betere arbeidsomstandigheden.

Het stakingscomité meent dat de Oostduitse autoriteiten ondanks herhaalde verzoeken geen bereidheid tot onderhandelingen hebben getoond. Daarom zijn de stakers niet langer bereid onder hun leiding te werken. De Stadtbahn, het Westberlijnse stadsspoor, wordt geëxploiteerd door de Oostduitse spoorwegen, maar de instanties vallen onder de souvereiniteitsrechten van de drie westelijke geallieerden (de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk).

Het personenverkeer tussen West-Duitsland en West-Berlijn verliep gisteren weer normaal nadat de stakers vrijwillig een bezet seinstation hadden ontruimd. De staking ontregelt wel het goederenverkeer tussen West-Berlijn en de Bondsrepubliek en de DDR, evenals het personenverkeer binnen de stad zelf.

Na het voorlezen van de verklaring waarin een staking voor onbepaalde tijd wordt aangekondigd, deelde een lid van het stakingscomité mee dat een noodkreet om hulp was binnengekomen van stakers bij het seinhuis Halensee.

Oude vrouw vermoord

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft het vermoeden, dat de moord die zaterdagavond in een Utrechtse bejaardenflat op de 79-jarige mevrouw E. Koning-Janszen is gepleegd, een sexuele geweldachtergrond heeft. Volgens commissaris Doeve van de Utrechtse politie zijn bij het onderzoek tot dusverre een aantal zaken aan het licht gekomen, die in deze richting wijzen.

Onder meer is geconstateerd, dat de kleding van de vrouw zodanig in de war zat, dat er sprake moet zijn geweest van een hevige worsteling waarbij ook sexueel geweld is gebruikt. De vrouw is volgens het sectierapport uiteindelijk overleden aan inwendige verwondingen aan het bovenlichaam, die er op duiden dat de dader haar borstkas heeft ingetrapt. Daarvoor had hij haar al aan het hoofd verwond met een stuk van een stoel, die hij kapot had geslagen.

„De kudde denkt anders"

HAMBURG – Een op de drie Westduitse katholieken (31 procent) is voor een herderlijke brief voor de verkiezingen, zoals zondag in de RK kerken werd voorgelezen. 40 procent is tegen en 29 procent heeft hierover geen mening. Eveneens 31 procent is het met de strekking van het bisschoppelijk schrijven eens.

Dit blijkt uit een opiniepeiling in opdracht van het Westduitse weekblad „Der Spiegel". Bijna 1000 mannen en vrouwen die representatief zijn voor de 16 miljoen volwassen Rooms-Katholieken in de Bondsrepubliek, hebben hier vorige week aan meegedaan. 81 procent had van de brief gehoord of gelezen. Slechts 23 procent van de regelmatige kerkgangers beschouwt de brief „partijpolitiek neutraal". Tweederde van de ondervraagden is van mening dat het bisschoppelijk schrijven overeenkomt met de opvattingen van CDU-CSU.

27 procent is het met de bisschoppen eens dat abortus alleen dan toegestaan is wanneer het leven van de vrouw gevaar loopt. 32 procent zijn het met de huidige wetgeving eens. Voor 42 procent is het nieuwe artikel 218, dat door de bisschoppen fel wordt bestreden, nog niet liberaal genoeg.

Kernkop geborgen

DAMASCUS/ARKANSAS – De kernkop met een nucleaire lading van negen megaton, die vrijdag bij de explosie van een titan-11 raket 200 meter buiten de raketsilo werd geslingerd, is gisteren door het Amerikaanse leger geborgen. Een vrachtwagen vervoerde de kernkop in loden verpakking naar de luchtmachtbasis Little Rock in de staat Arkansas, geëscorteerd door zeven legervoertuigen. Little Rock ligt ongeveer 100 km van de raketbasis in Damascus. Een ongeluk in de raketsilo veroorzaakte vrijdag een zware explosie, waarbij 22 gewonden vielen van wie een later overleed.

Doden na overstroming

NEW DELHI – Grote gedeelten van de oostelijke deelstaat Orissa in India zijn gisteren overstroomd door een watervloed uit de kolkende Mahamadi-rivier. Hierdoor zijn ongeveer 2,5 miljoen mensen getroffen. Dit meldt het Indiase persbureau PTI. Het officiële dodencijfer is 203, maar functionarissen schatten dat nog veel hoger zal worden. Verslaggevers in het gebied zeggen dat de stad Kasinagar vol ligt met lijken. Deze stad werd nadat de rivier door haar oevers brak door een muur van water getroffen. Volgens het persbureau zijn minstens 50.000 mensen door de overstromingen in dit gebied dakloos geworden.



● *Anderson: schril van toon* ● *Reagan: geen al te domme dingen*

Tam debat Reagan-Anderson

WASHINGTON – Republikein Ronald Reagan en onafhankelijk politicus John B. Anderson hebben van het eerste - en mogelijk enige debat - tussen presidentskandidaten in het verkiezingsjaar 1980 zondagnacht een nogal tamme, maar keurige vertoning gemaakt. President Carter wenste niet deel te nemen en in het auditorium van Baltimore stond niet de lege stoel waarmee was gedreigd. Kennelijk niet zonder reden bleken Amerikaanse komieken zich in de afgelopen dagen te hebben afgevraagd of die lege stoel het debat niet zou winnen. Want Reagan noch Anderson heeft in antwoord op vragen van een zestal journalisten een lettergreep aan nieuws te berde gebracht. Integendeel, een belangrijk stuk van hun teksten was ontleend aan de verkiezingstoespraken waarmee zij nu al zo ongeveer een jaar stad en land afreizen.

Anderson, wat schril van toon soms, demonstreerde zich als een geloofwaardig kandidaat met een goede beheersing van feiten en statistieken, duidelijk mikkend op een segment van de democraten. Reagan bleef duidelijk overeind als een vakman in het contact met publiek, zij het dat hij nog minder dan John Anderson tot de specifieke antwoorden kwam waar het journalistenforum, met soms wanhopige nadruk, om bleef vragen.

Op gezette tijden klopte Reagan zich nadrukkelijk op de borst vanwege zijn daden als gouveneur van Californië en met voorbijgaan aan allerlei feiten en omstandigheden probeerde hij voor alles zichzelf voor te doen als een man aan wie Amerika zijn nabij toekomst gerust kan toevertrouwen.

Na afloop van het gebeuren, dat een uur in beslag nam met nauwkeurig afgemeten spreektijden, werden beiden door hun vrouwen gekust en door medestanders op de schouder geklopt. Aan Andersons kant was er toch twijfel over zijn prestatie, ook al heeft hij zijn kans om zich als een volwassen mededinger naar het Witte Huis te presenteren met beide handen aangegrepen. En nabij Reagans lessenaar leek de vreugde vooral gebaseerd op het feit dat de kandidaat geen buitengewoon domme dingen had gezegd.

President Carter volgde de gebeurtenissen in het Witte Huis. En hoezeer zijn afwezigheid het debat betekenis ontnam, blijkt uit het feit dat een van de grote commerciële televisiemaatschappijen ABC en de niet-commerciële netwerken het debat niet rechtstreeks uitzonden. ABC omdat het niet genoeg nieuws leek te zijn - de onafhankelijke maatschappij vanwege „geldgebrek". De vraag is of Carter is geslaagd in zijn opzet Anderson op weg te helpen naar politieke vergetelheid en Reagan voor het oog der natie zichzelf als een onbeholpen amateur te presenteren.

Anderson ging specifieker in op de vragen, want alleen zo kon hij zich aandienen als een kandidaat voor de traditionele liberaal - democratische coalitie - Reagan heeft al zijn oude teksten tot de laatste druppel uitgemolken en bleef zodoende aan de oppervlakte, doch struikelde niet over de rafels van zijn spontane denkwerk, die hem al eerder parten hebben gespeeld.

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARMEISJES gevr., onder de beste voorwaarden. 04490-17363, Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1-3 Sittard.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéclub tegen interessante voorwaarden. Club Brasil, Hoenderstr. 2a, Maastricht, tel. 043-624278 b.g.g. 51040.

Gevr. BARMEISJES voor bar 't Poortje te Hoensbroek, Hommerterweg 39, tel. 217245.

Wordt RIJINSTRUKTEUR-(TRICE). Grote vraag. Prima toekomst. Fijn beroep. Fulltime of parttime. Eigen rijschool mag ook. Volg de nieuwe avondopleiding voor het staatsexamen. Kursusduur 10 maanden. Studiebeurs vaak mogelijk. Vraag gratis prospectus. Kaderschool Tilburg, tel. 013-324550.

BARDAMES gevr. Donau-bar. Pr. Hendrikln.-Brunssum, tel. 270063.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria Hoop, tel. 04743-1551.

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046, zeer vakkundig, zeer concurerend.

BARDAMES v. dir. gevr. hoge gar. en verv. vrij inw. mog. in'. v.a. 14 u. tel. 045-317032, Paradiso, Brunssummerweg 158, Brunssum.

BARDAMES gevr. zat.-zondags vrij, tel. 045-216107 voor 14.00 uur.

ATAX taxicentrale b.v. Vr. chauffeurs en part-timers voor de avonddienst en de weekend-dienst. Tel. 04494-49349.

Vivo Supermarkt, Gladiolenstr. 216, Kerkrade-West zoekt met spoed ervaren brood- en BANKETBAKKER, tevens AOW-er voor ochtendhulp in bakkerij, tel. 045-422281. Melden bij dhr Senden.

Wij vragen een allround TIMMERMAN voor timmerfabriek en aftimmerwerk. Houtind. P.J. Moonen BV, Dr. Poelsstr. 30, Klimmen, tel. 04405-1431.

MEISJE gevraagd voor goed privéadres. Tel. 043-31440. Tongerseweg 498-499, Maastricht.

Nette zelfstandige HULP in de huishouding v. 1 of 2 morgens p.wk. Tel. 045-253172.

Gevraagd geroutineerde THUISNAAISTERS. Bellen 04447-2147, tussen 18-20 uur.

Bar La Chandelle vraagt BUFFETMEISJE soll. na 17.00 uur, Nieuwstr. 134, Hoensbroek. Tel. 045-214453.

Part-time CHAUFFEURS gevr. v. dag- en nachtdienst, event. alleen v.d. weekends. Taxicentrale mevr. M. Klavora-Wijsbek. Aanm. pers. tussen 17 en 19 uur. Weltertuinstr. 76, Heerlen.

CHAUFFEUR-MONTEUR gevr. voor vast dienstverband. Taxicentrale mevr. M. Klavora-Wijsbek. Weltertuinstr. 76, Heerlen, aanm. pers. tussen 17 en 19 uur.

Gevr. v. Duitsland METSELAARS en kolonnemetselaars, inl. tel. 045-454185 na 18 uur.

Gevr. personeel v. direct en later v. Duitsland, METSELAARS, timmerlieden en handlangers, tel. 045-717392 en 045-456599.

Wie wil in zijn vrije tijd ons huis (omg. Voerendaal) komen SCHILDEREN? Br. ond. nr. SH 689 LD Heerlen.

Gevr. 2 MEDEWERKERS voor onze produktieafd. te Sittard voor machinewerk. Omg. Sittard-Born. Mondelinge sollicitaties te richten: Houthandel Kan, Nusterweg 100, Sittard. Worden geen tel. informaties gegeven.

Sauna-ASSISTENTIE gevr., garantieloon ƒ 900,– per week. Meulemans, Prov.weg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

2 goed uitziende GEZELSCHAPSDAMES gevr., startgeld en vrij vervoer. Melden na tel. afspr. tel. 045-452798, tuss. 16 en 18 uur. Bar Red Moon, Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 8.

Wij kunnen nog VERKOPERS(STERS) plaatsen in onze verkooporganisatie onderhoudsproducten. Verkopers met ervaring genieten keuze in 30% over de bruto verkoop of 33% over de nettoverkoop. Vakantiegeld en 13e maand. Voll. doorbetaald en eindejaarspremie. Sociale lasten volledig voor werkgever. Bij topverkopers nog spec. voorwaarden. Iedereen jong en oud kan zich aanm. Tel. 09-3211359370. Bij de Firma Wepac, Grootestr. 175 te Genk België.

Goed uitz. charmant jong MEISJE gevr. voor goedlopend privèhuis in Sittard of Maastricht. Tel. 04490-12526. Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard.

ƒ 350,– à ƒ 450,– p.wk. BIJVERDIENSTE, echt. i.b.v. auto, min. 15 u p.wk. Tel. 045-457078 (tus. 19 en 20 uur).

TAXICHAUFFEUR gevraagd (part-time) voor ongeveer 3 dagen per week te bevr. Fa. Hanneman, Strijthagenweg 125 Kerkrade-West.

BICKY'S privé-club zoekt enige leuke GASTVROUWEN goede verdiensten. 045-421879.

Flinke MAN gevraagd met ervaring, voor teken-, opleg- en knipwerk in confectie. Werkuren kunnen variëren. Br.o.nr. 6161 GE 208 LD Geleen.

Voor zo spoedig mogelijk ervaren BUFFETDAME gevr. aanmelden Blue Bell Club, Industriestr. 64, Kerkrade-W. tel. 045-420074.

Gevr. betrekkingen

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, raparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g 045-217896 tot 20.00 uur.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink- en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

Voor c.v.- en LOODGIETERSWERK, H.J. Geurts, Echt, tel. 04754-3834.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Houtworm of BOKTORBESTRIJDING 15 jr. schr. gar. ontsmettingsbedrijf Italiaander, bestrijding alle ongedierte, 045-721398.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen. Ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 of 418532 langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk met garantie, tel. 045-216147.

Voor herstel of maken van OPRIT, terras, tuin of afrastering, riool, metselwerk, steenstrips, tegenvloeren enz. bel. 045-216722.

KAPSTER biedt zich aan, 9 jr. ervaring. Eigen vervoer, tel. 045-725938 na 18 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerk groot of klein moet u bij ons zijn, Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

LOODGIETER kan weer nieuwb. aann, gas, water, sanitair en c.v. landelijk erkend. Bel voor gratis offerte 04405-2404.

Aannemer kan nog VERBOUWINGEN - renovaties enz. direct aanvaarden. Tel. 043-642591.

MEISJE, 16 jr. zoekt werk voor de zaterdag. Evt. huish. werk. Bellen na 16 uur tel. 045-715721.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. zwaar eiken EETHOEK 3 mnd oud voor de helft van de nw pr. 04490-11383.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 4 mnd oud nw. pr. ƒ 3750,–, voor de helft 04490-11383.

Te k. BRUIDSJURK (mt. 38-40) met toebeh., plus verschillende doopjurkjes met mutsjes en jasjes. Iets aparts! Tel. 045-310014.

2 eenpers. MATRASSEN, 80 br. 15 hg. Ronde gaskachel rood, gevelkachel, 4-pits, gasst., broodrooster, douche verw. Vonderstr. 40, Schinnen.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. v.a. ƒ 295,– Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

ENCYCLOPEDIEËN door ons teruggenomen. Ook laatste uitgaven. Minder dan halve prijs. Larousse, Spectrum, Oosthoek, Summa, W.P. Ook andere naslagwerken. Volledig vrijblijvende informatie. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. 04406-1287.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

Gesloten AANHANGWAGEN te k. 3.25 mtr l. Brunssummerweg 48, Nieuwenhagen.

Ned MUNTEN, goed kwal. zilv. guldens 1955-'56-'57, ƒ 8,75, zilv. guld. 1965, ƒ 11,50; zilv. 10 guld. 1970-'73, ƒ 46,–; f.d.c. '70, ƒ 62,–; Wilhelm.rijksd. 1930-1931, ƒ 49,– + ƒ 58,–. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen. Tel. 04494-48457.

Bontmantels - Bontmantels!! In september laatste maand zomerprijzen !! Alle mantels nu nog zeer voordelig geprijsd. Eerste keuze kollektie 1980 m. garantie. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

HOUTBOUW Ubachs Kerkrade, voor Tiroler huisjes, schuurtjes, garages, va. ƒ 295,–. Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

KTV va. ƒ 198,– Philips, Blaupunkt enz. zw.-w. va. ƒ 25,–. Tevens rep. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, vloerbed., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Enorme keuze in KARPETTEN en vloerkleden, tegen sterk gered. prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Restanten VLOERBEDEKKING van 2 tot 10 lopende m, tot 75% korting. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

KTV va. ƒ 198,-; Philips, Blaupunt enz., z/w va. ƒ 25,- tevens rep. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 417651 of 416699.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 79,-; kinderfiets v.a. ƒ 119,-; dames- en herenfiets v.a. ƒ 189,-; met 3 versn. ƒ 249,-; racefiets met 10 versn ƒ 269,-; oma- en opafiets ƒ 299,-; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 429,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,- Rijwiel Cash & Carry. Akerstraat 182 Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

KLEURENTELEVISIE ƒ 65,- p.mnd.; wasautom. ƒ 55,- p.mnd. Haas Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS, ook met plavuizen, 6 modellen. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Dames, heren, jongens, kinder en MEISJESFIETSEN Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Onder druk geïmpregneerde TUINPALEN van 30 cm t/m 7 m, bijv. 1 m ƒ 1,70, 1.40 m ƒ 2,80, 2 m ƒ 3,50, Schaarhekken, handvakwerk v.a. ƒ 15,– per hek. Tuinplanken ca. 22/25 cm breed ƒ 3,– per meter. Open haardhout. Alles kan thuis bezorgd worden. Houth. „Impreg" in de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529 of 04446-1687.

Eiken KAST goedkoop af te geven, 3 mtr. lang. Tel. 045-415503 na 12.00 uur.

Bespaar honderden guldens op uw gas- of OLIEREKENING. Ga de centrale verwarming stoken op kolen of hout, eenvoudige ombouw mogelijk met moederhaard/c.v.-ketel. Vermogen ketel met radiatoren vanaf 18.000 K/cal. tot max. 36.000 K/cal. Prijs voor c.v.-kegel/moederhaard ƒ 1750,–. Levering uit voorraad. Hand Ond. Wilmsen, tel. 04405-2404, ook na 18.00 uur.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie, Philips grootb. 245-275-345-375, Grundig 195-270-398-545, Blaupunkt 275-300-400-595, Philips wit 66 cm grootb., 575, Nord Mende prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550, zw.wit TV, va. ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. Queen Anne BANKSTEL, autozitje en klein kastje. Tooropstr. 10, Hrl.-Meezenbroek.

Nieuw: voor al uw INLIJSTWERK, nieuw. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046. Zeer vakkundig, zeer concurerend.

PLAKTAFELS 3 mtr. Prijs ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Uw VAKANTIEFILM al klaar? Wij voorzien deze, en alle andere films van geluidsspoor. In één dag klaar. Per mtr. 35 cent. Filmstripe Service, Colijnstr. 10 Heerlen 045-725162, na 18 uur.

Centrale VERWARMING bouwpakket ketel plus 7 radiatoren compl. ƒ 2500,- met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

Centrale VERWARMING stoken op kolen of hout, stookkosten ƒ 25,- p. week, nw.pr., moederhaard ƒ 1750,- Vraag gratis offerte 04405-2404.

Te k. ORGEL Riha Syntone t.e.a.b. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. HERENFIETS, 3 versn., sportfiets 10 versn., tel. 04447-3919, na 18 uur.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Wegens vertrek naar buitenland een heel huis vol ANTIEK te koop. Tel. 045-721759.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz. Enorme sortering, SAS-autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

ENCYCLOPEDIEËN. Door ons teruggenomen, ook laatste uitgaven. Minder dan halve prijs. Larousse, Spectrum, Oosthoek, Summa, W.P. Ook andere naslagwerken. Volledig vrijblijvende informatie. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, 04406-12875.

Te k. GASHAARD ƒ 100,–, discotheek zelf gemaakt, ƒ 400,–, kinderwagen ƒ 250,–. Rozenstraat 5, V'burg. 04406-15919.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl.-TV met afst.bed. Tooropstraat 10, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. AARDAPPELEN (Bintjes) 20 kg ƒ 5. Hüsch, Julianastr. 19, Schinveld.

Te k. prachtig BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. 2-deurs KOELKAST met vriesvak (3 sterren) i.st.v.nw. ƒ 250,–. Tel. 045-259341.

Te k. enkele stuks ANTIEK grootmoederspulletjes, gehaakte bedsprei. Tel. 045-422171, Caumerweg 45, Heerlerbaan.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN- en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld. Tel. 045-222203.

MÄRKLINTREIN gevr. met veel toebehoren of huisjes, tel. 043-629096.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

SIMUNT vraagt te koop oud goud of zilver tegen de hoogste prijs, ook munten. Tevens verkoop van munten en toebehoren, tel. 04490-21965 Misboekstr. 2, Sittard.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen tegen hoogste dagkoers, ook Ned. munten. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. gevr. DIEPVRIESKAST, aanrechthoogte. Tel. 045-421376.

Goud en Ned. MUNTEN, onder gegar. hoogste prijs. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Te h. KAMER te Nieuwenhagen, Hoogstr. tel. 045-311404.

Te huur tafels en stoelen. Tel. 04406-13343.

WINKELRUIMTE te h. omg. Heerlen 200 m². Zeer gunstig gelegen, voor alle doeleinden geschikt. Br. o. nr. SH 682 LD Heerlen.

Te huur gemeubileerde KAMER m. aparte slaapkamer te N'hagen m. gebr. v. bad, keuken en w.c. Tel. 04490-10652.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

Zoekt u nog steeds naar woonruimte, laat u dan bij ons inschrijven. Bemidd. kant. Aktief, Heerenweg 1, Heerlen. Tel. 722323 geopend v.a. ma. t/m vrijd. 10.00 tot 16.00 uur.

Voor al uw VERHUIZINGEN, binnen en buitenland, vakkundig uitgevoerd, inl. Harreman BV, Hoensbroek, tel. 045-218342.

MIDDENSTANDSDIPLOMA banket- broodbakker en tevens granen en pluimvee, ook afzonderlijk, tel. 045-455955.

Te h. gemeub. ZIT/SLAAPKAM. te Kerkrade. Tel. 720350.

KAMER met keukenhoek in centrum van Heerlen. Tel. 045-711117 b.g.g. 712466.

Te h. a. KAMER voor 2 personen met vol. pension + eenpersoonskamer 04494-42669.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Te h. te Spek'heide, 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS met c.v., keuken en douche. Bellen na 20.00 uur. Tel. 724720.

Te h. in centr. Hrl., 1- en 2-pers. gem. KAMERS, met c.v., keuken en d. Coriovallumstr. 25, Hrl. Tussen 3 en 6 uur.

Te h. luxe APPARTEMENT gemeub., keuken, zit-slpk., badk. enz. ƒ 640,– p.mnd. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West. Tussen 18 en 19 uur.

Te huur in centrum Roermond WINKELPAND m. garage en magazijn ca. 500 m². Br. o. nr. RO 547 LD Postb. 46, Roermond 6040 AA.

Weg. fam.omsth. over te nemen in België langs drukke weg, goed lopende BAR, hotelvergunn. Huur ƒ 850 p. mnd. geen pap. vereist. Aanv. dir. Voor afspr. 09-3211342029.

Te huur gevraagd

Het Kamerbemiddelingsburo v/h Irenehuis te BRUNSSUM zkt. kamers cq. etages. Tel. 045-250025. Bereikb. iedere woensdag v. 9 tot 12 u. en v. 14 tot 17 u.

Te huur gevr. FLAT of woning omg. Beek, Stein. Huur tot ƒ 500. Beloning ƒ 500. Postbus 228, Beek.

Stichting Studentenhuisvesting zkt. betaalbare ETAGES in Heerlen en omg., tel. 045-711600 van ma. t/m vrijd. tussen 12 en 13.30 uur.

Net meisje, studente M.H.S. zkt KAMER in Heerlen - centr ± ƒ 250 p. mnd. Tel. 04492-1284. Spoed.

Te huur gevr. voor onze relaties: KAMERS, appartementen en eengezinswoningen in alle prijsklassen. Aanbiedingen richten aan zakenbureau Asra, Kampstraat 35, Heerlen. Tel. 045-224381. Kantoor geopend van 9.00 tot 12.00 uur.

Ruilen

BENENDENDUPLEX-WON. hoek, m. tuin, woonk., gr. keuk., douche, wc, 3 slpks en gr. kelder, c.v. te Kerkrade-centrum te ruil teg. eengezinswon. te Kerkrade-West of omgev. Tel. 457197.

Woningruil. Mooie benedenflat in MAASTRICHT, geh. c.v., mooie gr. woonk. en 3 slaapk., tegen eengezinsw. of flat omg. Heerlen of SUN-gemeente, inl. 043-79306.

Brunssum halfvrijst. HUURWON. met c.v. Huurpr. ƒ 260,–, 3 slpk., voor- en achtertuin. Geh. onderkelderd. Te ruil tegen eengezinswoning in Sittard. Liefst gezin met 2 à 3 kinderen. Tel. 045-257577.

HOEKFLAT te ruil in Litscherveld 2e verdieping tegen flat of eengezinswoning in Heerlen of omg Meezenbroek. Br.o.nr. SH 686 LD Heerlen.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te koop te Ubach over Worms, Dr. Schaepmanstr. 10. Woning, Prijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. Tel. 045-717976.

BOUWGROND te k. Born voor de bouw van een landhuis, opp. 1060 m². Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Boerderij te k. te GUTTECOVEN. Ruim woonhuis met grote schuur en stallen. Perc. opp.: 2200 m². Pr. op aanvr. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BUCHTEN: Te k. zeer ruime en luxe afgew. halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. '76, aanv. in overl. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. SCHAESBERG, 't Eikske, halfvrijst. woonhuis met gar. en grote tuin. Vr.pr. ƒ 159.000,–. Tel. 045-419873.

NUTH, Op de Kamp, kapitale verbouwde boerderij met ruime indeling en c.v. Totale perceeloppervlakte 4520 m². Koopprijs ƒ 465.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Wegens vertrek naar elders te koop, zeer goed onderh. PATIO-BUNGALOW te Heerlen. Aanvaarding en prijs willen wij graag met u overleggen. Brieven onder nr. SH 688, aan het kant. van dit blad.

SIMPELVELD-HULSV... riante bungalow omv.: h... let, grote woonkamer, open keuken, 3 slaapk., met ligb. en garage. dubb. begl., c.v.-gas, opp. 355 m2. Vra... ƒ 260.000,- k.k. Uitv. info... Frankfort assurantiën Heerlerweg 146, Voere... tel. 04446-1871.

HEERLEN. Vrusschenweg 22 te k. vrijst. vill... o.m. c.v., garage, prov.-k... kantoor, living 55 m... slaapk., luxe badk. en ho... Geh. luxueus afgew. en geïsol. Grondopp. 810 m... ras op zuiden, bj. '80. Aan... rect, koopprijs ƒ— 39... k.k. Tel. 045-317242.

Modeshow met Gaby

WIJNANDSRADE – Het is en blijft show. Of het nu om zang, muziek of mode gaat. Voor een combinatie daarvan zorgen volgende week maandag 29 september buurtvereniging De Paep uit Wijnandsrade en Boutique Papillon uit Voerendaal. Met medewerking van de mannequins van instituut Nathalie uit Schaesberg, bloemsierkunst van Veen uit Hulsberg en ladyspeaker Lucie Ferdinandus geeft men een modeshow in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade ten beste. Gaby Denneman, waarvan zojuist weer een nieuwe plaat is verschenen, is de gaststster van de avond. Voor kaarten kunt u terecht in Wijnandsrade bij De Posthoorn en in Voerendaal bij Boutique Papillon, Keerberg 32.

● *Gaby Denneman*



Mediaspecialist Piet van der Sanden

„NOS heeft teletekst min of meer geannexeerd"

DEN HAAG – De dagbladen moeten snel een belangrijke vinger in de pap krijgen in de toelevering van nieuws aan teletekst (nieuwspagina's op beeldbuis), waarmee de NOS nu een half jaar heeft geëxperimenteerd. Dit is het oordeel van het CDA-Tweede-Kamerlid Piet van der Sanden. Hij is ervan geschrokken dat teletekst „min of meer als nieuw medium is geannexeerd door de NOS."

De mediaspecialist van het CDA doet deze uitspraak in een intervieuw met De Dagbladpers, het maandblad van de krantenuitgevers in Nederland. Van der Sanden vindt dat de NOS geen journalistieke opdracht heeft „tot het verschaffen van nieuws aan het Nederlands volk." Hij vervolgt: „Daar draait het om: de Nederlandse Omroep Stichting is een zendgemachtigde die een aanvullend programma moet brengen, aansluitend op dat van de zendgemachtigden. Daarnaast hebben we de radionieuwsdienst en het NOS-journaal met een beperkte algemene taak. Zo kom je tot de voorlopige conclusie dat teletekst min of meer is geannexeerd door de NOS."

Omroepwet

Overigens bestaat er naar zijn mening wel bezwaar tegen een pleidooi om de dagbladen in teletekst te laten deelnemen: er zou een stuk commercie in de omroep worden gehaald, hetgeen strijdig is met de Omroepwet.

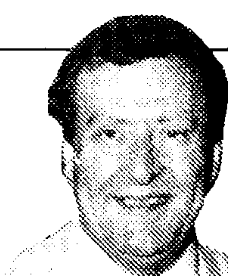


● *Piet van der Sanden*
...„teletekst als nieuw medium min of meer geannexeerd door de NOS"...

Van der Sanden vreest dat de eenvoudige en beperkte teletekst-nieuws-voorziening in de huidige vorm bijdraagt tot intensivering van zeer oppervlakkige informatie voor de Nederlandse burgers. En dat moet voorkomen worden. Een groot bezwaar voor Van der Sanden is dat het teletekstnieuws via een eigen nieuwsvoorziening van de NOS tot stand komt. Er zijn dagelijks 20 journalisten mee aan het werk, aldus het CDA-kamerlid.

Hij vindt dat deze personele sterkte beter kan worden ingezet om de omroeptaak van de NOS inhoudelijk te verbeteren. Het bevreemdt hem dat de NOS nu ineens wel geld blijkt te hebben voor speciale werknemers die aan teletekst doen. Hij vraagt zich af waar de centen vandaan komen. Van der Sanden geeft zelf het antwoord: „Uit dezelfde begroting natuurlijk waarvoor de omroepbijdragen bij elkaar worden gebracht."

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





● *Olivia Newton-John*
...volgende week vrijdag op het tv-scherm met fragmenten uit de film „Xanadu"...

Kabeltelevisie en komst satelliet-tv

Duitse tv wil extra kijkgeld

KEULEN - HEERLEN – Via het Europees parlement willen de Duitse televisiemaatschappijen ARD en ZDF een regeling waarbij in het buitenland kijkgeld wordt geheven voor Duitse tv-programma's die per kabel of per satelliet in andere landen worden overgenomen. ARD en ZDF vinden het onjuist dat steeds meer commerciële kabeldistributiemaatschappijen de Duitse programma's exploiteren zonder dat daarvoor een bijdrage wordt geleverd. Grensgebieden zoals Limburg vallen buiten de voor te stellen Europese regeling van de Duitse televisie. ARD en ZDF stellen dat de inwoners aan beide kanten van de grens over en weer elkaars tv-programma's al sedert jaar en dag bekijken. Omdat men elkaar dan zou moeten gaan betalen vervalt voor hen die regeling.

Inwoners van grensgebieden zoals Limburg zouden wel moeten gaan betalen voor bijvoorbeeld per kabel of satelliet gedistribueerde programma's uit Frankrijk en Engeland. Behalve voor het Engelse in Duitsland gestationeerde tv-station dat voor de militairen gaat uitzenden en ook in Limburg kan worden ontvangen.

Kabeltelevisie is in Duitsland vrijwel onbekend. Met name in ons land, België en Engeland worden veel radio- en tv-programma's per kabel doorgegeven. De Duitse tv-bonzen vinden dat de exploitatie daarvan de spuigaten uitloopt omdat rechten van auteurs, acteurs en tv-stations die voor de programma's geld moesten neertellen, met voeten worden getreden. Dat kan momenteel omdat er geen internationale regeling bestaat. De Duitse bondskanselier Helmut Schmidt heeft al eerder laten weten dat hij Europese afspraken wilt maken waarbij de onderlinge rechten van de in het land van bestemming te ontvangen tv-stations worden geregeld. Schmidt wil daarmee haast maken omdat over twee jaar de eerste televisie- en radio-ontvangst per satelliet een feit wordt. De voorgestelde regeling van de Duitsers komt erop neer dat behalve het kijk- en luistergeld dat thans moet worden betaald verhoogd zal worden voor ontvangst van buitenlandse tv-stations, exclusief de bestaande uit de grensgebieden.

Fragmenten „Xanadu"-film in Simonskoop

HILVERSUM – Een goed bericht voor alle fans van Olivia Newton-John die in de internationale hitparade nog steeds goed genoteerd staat met het nummer „Xanadu" uit de gelijknamige film. Samen met Gene Kelly zal Olivia Newton-John volgende week vrijdag 3 oktober op de buis te zien en te horen zijn met een aantal fragmenten uit „Xanadu." Dat gebeurt in het televisieprogramma „Simonskoop" om 19.40 uur op Nederland I. Simon van Collem zal daarin ook de film „The nude bomb" met Sylvia Kristel toelichten.

Tweemaal Julio Iglesias



● *Julio Iglesias*

HEERLEN – Spaanse Julio Iglesias, idool voor fans van acht tot tachtig, zullen we in de komende anderhalve week tweemaal op de buis kunnen zien en horen. Volgende week woensdagavond 1 oktober behoort Julio Iglesias tot een van de vele gasten in het Nationaal TV-fruitspel dat de VOO (Veronica) tussen 21.00 en 22.25 uur via Nederland op het scherm brengt. Wat eerder, komende zaterdagavond, is de ex-voetbalster te gast in Roberto Blanco's nieuwe spelprogramma „Noten voor twee" (Duitsland I, 20.15 uur).

★ televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Vadertje en moedertje. 10.30 Tenslotte ben je geen kind meer. Ik wil, ik wil wat jij niet wil. 11.00 Spelraam. 11.30 Lief en leed. Samen op vakantie.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.30 - 15.00 Schooltelevisie. Kernwapens, een kwestie van overleven. De kerken en de kernbewapening.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.49 Poli en Pili. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Ome Arie op safari. Poolse tekenfilm.
19.10 EO-Zomerkrant. Jeugdprogramma.
19.30 Voor altijd vrij. Eerste aflevering van een serie programma's over de levenswandel van geloofshelden en heldinnen.
20.20 Ronduit. Magazine voor de jongeren.
21.00 God wil wonen bij de mensen. Tweede aflevering van een serie bijbelstudies.
21.25 EO-Actief. Activiteiten van de EO in de komende weken.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 De magie van de dans. „Wat is er voor nieuws?" Presentatie: Margot Fonteyn. Deze aflevering staat in het teken van dansers en cheografen die door de eewen heen hebben geëxperimenteerd met nieuwe stijlen en vormen.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: De sterren van Star Wars.
19.25 De verlaten eilanden. „De zeedraak" Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.27 Shoestring. „De wraakneming." Tv-serie.
21.20 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.55 De stem. Hoe een Hollandse huisvrouw de wapenwedloop te lijf gaat en daarbij doordringt tot in de hoogste kringen. Met: Hetty Blok, Ab Anspoel en Huub Broos.
22.40 Session. Programma met grote sterren. Te weten: Chi Coltrane, Marilyn McCoo, Billy David Jr., Four Tops, Fritz Pauer, Tony Inzalaco en anderen.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Levensruimten in gevaar. De binnenwateren.
17.00 Dromen, die geen dromen bleven. Programma voor de kinderen.
17.25 Show met Ix en Yps. Jeugdprogramma.
17.50 Journaal.
18.00 Eichholz & Zn. „Ineenstorting" TV-serie.
18.30 De Lüneburger Heide bij Wilsede.
18.40 Lachen op recept. De schoonheidsoperatie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Lach oud om tot nieuw: Soldaten.
20.00 Journaal.
20.15 Telespiele. Telefonische discotheek. Daarna: Politieke Partij.
21.00 Report.
21.45 De snuffelaars. „De zaak van de treurige danseres." Misdaadserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Clownpower, Jango Edwards en Friends Roadshow.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Beelden van onze aarde. „De Lappen in Finland." Nomaden op motorsleden. Film over het dagelijks leven en de tradities van de Berglappen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Aviva Semader.
18.20 De roze panter. Tekenfilmavonturen.
19.00 Journaal.
19.30 De valse pas voor Tibo. Tv-film. Het nog jonge leven van Thibaut Fismard uit München wordt in negatieve zin beheerst door zijn vader, een Belg met wie zijn moeder tijdens de oorlog trouwde. Als Belg in de Bondsrepubliek wordt hij voor grote problemen geplaatst en zelfs uitgewezen bij gebrek aan een verblijfsvergunning.
21.00 Journaal.
21.20 Plannen maken voor de overwinning. Reportage over de voorbereidingen voor de Bondsverkiezingen.
22.00 Szpital Przemienienia. Poolse speelfilm. Deze film beschrijft de ervaringen van een jonge arts in een afgesloten, duistere nachtmerrieachtige wereld. Hij wordt geconfronteerd met de realiteit van verschrikkelijke ziektes. Hij bouwt een eigen wereld op maar op een dag wordt de inrichting door de SS gevorderd. Alle patiënten zullen gedood moeten worden. Voor Stefan is er maar een weg...
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Geen angst voor paragrafen. Koopverdrag.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Algebra.
19.00 De zondagsschilders. Presentatie: Reinhard Mey.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Galerie.
21.00 Het portret.
21.15 Portret van Elisabeth Selbert.
21.45 Het dulden van Kemal. Film.
22.30 Heeft u vooroordelen?
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Algebra.
19.00 Follow me. Cursus Engels.
19.15 Spreekuur: Angst voor de dokter.
20.05 Vraagteken.
21.20 The Caine Mutiny. Amerikaanse speelfilm uit 1954 onder regie van Edward Dmytryk. Met Humphrey Bogart als de paranoïde kapitein Queeg, die tijdens een tyfoon door luitenant Maryk van zijn commando wordt ontheven.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.00 Schooltelevisie.
18.00 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.05 Joey en Redhawk. Jeugdserie.
18.30 Open xchool.
19.00 Toestand. Het leven op een zeilboot.
19.35 Boemerang. Mededelingen. Morgen. Lottotrekking.
19.45 Journaal.
20.10 Session. Showprogramma met Edu Lobo, Barry Mason, Silvia Vrethammar, Johnson Brothers en anderen.
20.55 Verover de aarde. „Wie niet sterk is." Tv-serie.
21.45 I.Q. Spelprogramma. Presentatie: Herman van Molle.
22.15 Tenuto. Concert. Presentatie: Regine Clauwaert. Door Jan Vermeulen, piano en Luc de Vos piano en Dirk Vermeulen, viool.
23.20 Boemerang.
23.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Het geheime leven van de dieren. „De meesters van het strand." Tv-serie.
20.35 Weerschijn in een gouden oog. Amerikaanse speelfilm uit 1967 onder regie van John Huston met Marlon Brando, Liz Taylor en anderen. Majoor Weldon Pendorton en zijn vrouw Leonara wonen in een legerkazerne in Georgia. Leonara heeft er geen moeite mee wat tijd en liefde te besteden aan buurman kolonel Moris Langdon.
22.20 Open School.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.15 La boîte à images. Voor de kinderen.
18.30 Sociaal economisch magazine.
19.00 Fa, c'est facile à chanter.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Juridische tips.
20.00 Ciné-tilt. Filmquiz.
20.35 Les chevaux du soleil. Tv-serie.
21.30 Les grands pélérinages dans le monde. „Mekka." Tv-serie.
22.25 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Muziek en verkeersinformatie. (7.03, 7.30, 8.03 en 8.30 AVRO's Radiojournaal). 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Concertant. 10.02 De zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.02 Venus met pistool. Hoorspelserie. 11.28 Rond twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 'n Middagje AVRO. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Dertien-Speciaal. 17.02 Gas terug. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Orgelmuziek. 19.25 Lichte grammofoonmuziek. 20.03 Operettemuziek. 20.00 Folk live. 21.02 Vierkleur. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Werner Muller. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel. 12.16 Zendtijd voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor de land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Molukse cultuur en muziek. 15.15 Boekenwijsheid. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd D'66. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Concert: Klassieke en hedendaagse pianomuziek. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
Van 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen. 10.30 Typisch Jansen. 11.30 VARA's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.30 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 ..... and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee Tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur
7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Dalfsen. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf: Piano-duo. 12.02 Het grote concours (8): Chopin pianoconcours te Warschau. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - Korpsen. 14.02 De hoge 'C'. 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium: Operafragmenten.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee. 13.10 Variété van twaalf tot twee.
Brabant: 14.00 Variaties.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere betere liedjes. 18.00 Focus BRT 2. 18.15 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 The country music-club. 19.53 Vrij uit- in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Zomer op hengelhoef. 20.30 Er trilt een snaar. Een programma rond de gitaar. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Limburg Airlines. Jongeren tussen de 14 en 16 jaar praten over vrijen en voorbehoedsmiddelen naar aanleiding van de open dag die afgelopen vrijdag werd georganiseerd door het Rutgershuis in Maastricht. Verder een reportage over een onlangs door de KPJ in Valkenburg georganiseerde trekwedstrijd voor jonge boeren. 18.50-19.00 Uitzending voor Turken in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 uur op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags mit Hugo und Jochen. Heute aus Neunkirchen/Vluyn. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - Gespielt, Jörg. 15.00 Die Blaue Stunde, alle spielen gegen RTL, Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch, Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex Ihr Feierabend, Martin und Monika. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young, Felix. 20.00 RTL-Radio-Skat. Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 Country Time. Achim. 23.00/1.00 Hallo Nachtarbeiter. Heinz-Herbert.

De rechter-commissaris in het faillissement van Technisch Installatie en Adviesbureau van **Deik Heerlen B.V.** te Heerlen heeft bepaald dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 17 oktober 1980 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 5 november 1980 te 10.00 uur in het paleis van justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht

mr. I.C.P.Th.M. Bakers
advocaat en procureur
Coriovallumstraat 5
6411 CA Heerlen
curator

conomie andaag

erkloosheid

P – Het aantal werklozen in Eu- is de laatste maanden gestegen 16 à 17 miljoen. Dit cijfer staat in nog niet openbaar gemaakt rap- van het Welzijnsbureau van de opese Vakbewegingen. Hiervan d zaterdag melding gemaakt op PvdA-manifestatie in het Gelder- Velp door partijvoorzitter Max den Berg. Volgens hem is Neder- als „semi-OPEC-land" ook ver- twoordelijk voor deze verontrus- de stijging. „De regering erkent de antwoordelijkheid op internatio- gebied, maar houdt er in de aktijk geen rekening mee. We doen iftig mee aan een bestedings- en in- steringsbeperking en we verklaren verlaging van het financieringste- t heilig", aldus van den Berg in n rede.

sbest

USSEL – De Europese Gemeen- p heeft een richtlijn opgesteld strenge beperkingen oplegt aan gebruik van asbest, waarvan rdt aangenomen dat het kanker orzaakt. Slechts vier lidstaten nen regels aangaande het gebruik n asbest, maar deze verschillen al van elkaar. Een functionaris n de EG verklaarde dat de voorge- men beperkingen strenger zullen n dan die nu in een van de vier lan- n van kracht zijn. Hij zei dat het bruik van crockidoliet, het zogehe- n „blauwe asbest" dat als de ge- arlijkste vorm van de stof wordt schouwd, beperkt zal worden. ockidoliet wordt voornamelijk ge- ikt als grondstof voor de vervaar- ging van cementen buizen. Asbest ordt veel gebruikt omdat het over ele bijzondere weerstands- en iso- iekwaliteiten beschikt. Het wordt egepast in de bouw-, de mechani- e, de scheepsbouw- en de automo- elindustrie.

W en Audi

OLFSBURG – Als nu ook al de potste van Duitsland autofabri- t er zich danig heeft verkeken op koopcijfers van dit jaar, moet de rte of langdurige malaise in deze ustrie heel hard op weg zijn naar dieptepunt. Bij Volkswagen had wel rekening gehouden met een gnatie, maar dat het zo snel zou , had men ook daar niet gedacht. potste klap viel bij Audi. Daar d 9,3 procent minder verkocht. In aal heeft het hele concern VW-Au- ,7 procent aan autoverkopen moe- inleveren. Dat betekent voor de koopleiding in Wolfsburg dat er ruim 110.000 auto's op de terrei- staan. VW-direkteur Toni hmuecker heeft nu al besloten tot oduktiebeperking, werktijdver- rting bij Audi en het uitgeven van 4 miljoen aan reclamecampagnes. onafhankelijke dealers in Duits- nd komen meer „onder druk" te aan om op eigen rekening wagens bestellen.

ereldbank

ASHINGTON – Oostaziatische na- s zoals Zuid-Korea en Taiwan heb- n economische winst geboekt, ar de economieën van enkele an- e arme landen zijn bijna gestag- rd, zo heeft de wereldbank be- d gemaakt. De bank deelde in een port over de jaren '70 mee dat „De genomen ongelijkheid onder de rschillende ontwikkelingsregio's n van de belangrijker en frustre- nder ontwikkelingen van het de- nium was." De rapporteurs ver- aarden in een prognose: „Rijke en me naties vormen samen de we- ldgemeenschap en... deze gemeen- hap zal het steeds moeilijker krij- en om de komende decennia, gevuld et onaangename verrassingen en roering, zonder maatschappelijk nwenteling te overleven." Het rap- rt werd gepubliceerd in de naam n de president-directeur van de ereldbank, Robert S. McNamara, volgend jaar na dertien jaren ont- neemt. Bij de wereldbank zijn naties aangesloten.

iat

RIJN – Fiat in Italië en Peugeot in ankrijk hebben grotendeels over- nstemming bereikt over de geza- nlijke produktie van motoren, snellingsbakken en andere auto- erdelen, zo heeft president van t, Giovanni Agnelli, meegedeeld. ligt in de bedoeling gezamenlijk fabriek te bouwen, maar of die in lië dan wel in Frankrijk komt te an is nog niet uitgemaakt. In pers- ichten van de laatste tijd is ge- oken over plannen van Fiat en geot om samen een miljoen mid- grote motoren per jaar te gaan ken. Agnelli wilde daarop in de rvergadering van Fiat, die dins- is gehouden niet ingaan. Wel zei dat Fiat van plan is haar produk- dit jaar met tien procent te ver- nderen in vergelijking met de an- rhalf miljoen personenauto's die oorspronkelijk in 1980 wilde ma- en.

oud en zilver

MSTERDAM – De vrijblijvende ad- iesprijzen goud en zilver van Drijf- out te Amsterdam waren gistermid- ag:

OUD
nbew. 43.900-44.600; vorige 41.780- 2.480
ew. 41.700-46.390; vorige 39.690- 4.180

ILVER
nbew. 1.383-1.486; vorige 1.223-1.326
ew. 1.310-1.550; vorige 1.160-1.380

VAKBONDEN NIET VERRAST

Hoogovens: 2800 man werktijdverkorting

IJMUIDEN – De aanvraag tot werktijdverkorting voor 2800 werknemers die Hoogovens gisteren bij het ministerie van sociale zaken heeft ingediend komt voor de vakbonden en de ondernemingsraad van dit bedrijf allerminst als een verrassing. Al geruime tijd was duidelijk dat Hoogovens dit jaar slecht in de orders zit en personeel naar huis zal moeten sturen.

Dat gebeurde de afgelopen weken overigens al op bescheiden schaal. Hoogovens gaf werknemers regelmatig vrijaf, het zogenaamde werkverlof met behoud van loon. De financiële gevolgen van een dergelijke ingreep komen geheel voor rekening van de werkgever. Anders is het met de nu ophanden zijnde werktijdverkorting. Tijdens deze periode van zes weken worden de lonen voor 20 procent door Hoogovens betaald terwijl de overheid 80 procent voor haar rekening neemt. Vandaar dat er in dit geval een vergunning bij Sociale Zaken moest worden aangevraagd.

FNV-districtsbestuurder Henk Krul liet desgevraagd weten de ingreep van de Hoogovens-directie wel verwacht te hebben. „Het komt beslist niet als een donderslag bij heldere hemel, Hoogovens heeft te lijden onder de algehele malaise in de staalindustrie en die toestand zal nog wel geruime tijd voortduren", aldus Krul. De FNV-bestuurder, die zitting heeft in het zogenoemde raadgevend comité van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS), is allerminst te spreken over de handelwijze van een aantal staalbedrijven in Europa. „EG-commissaris Etienne Davignon probeert een sanering tot stand te brengen in de hoop daarmee een eind aan de teruggang te maken. Ik vind het een droevige zaak te moeten constateren dat er nog steeds afspraken die er op dit punt gemaakt zijn, geschonden worden. Op 23 oktober komt het raadgevend comité in een extra vergadering bijeen en hopelijk wordt er dan over het saneringsplan overeenstemming bereikt", aldus Krul. Tijdens deze vergadering zal voor de laatste maal getracht worden een produktiebeperking voor Europa van 13 procent te realiseren. Krul sluit het niet uit dat door de tegenwerking van onder meer de Italianen ook de Duitsers op den duur hun eigen gang zullen gaan met alle negatieve gevolgen van dien voor toch al niet zo bijster hoge staalprijzen.

Als gevolg van het sterk teruggelopen aantal orders ziet Hoogovens voorlopig af van het werven van personeel in het buitenland. De werving in Engeland die juist redelijk begon te lopen is gestopt en ook van het aantrekken van 500 Joegoslaven zal voorlopig geen sprake zijn. Een woordvoerder van het staalbedrijf liet overigens weten dat de aanvraag tot werving van deze groep niet van de baan is.

Hoogovens hoopt nog steeds in wat gunstiger tijden de Joegoslaven naar IJmuiden te kunnen halen. Of die gunstige tijden snel zullen aanbreken is echter zeer de vraag. Het staalbedrijf, dat maar liefst 75 procent van haar produkten exporteert, ondervindt vooral de negatieve gevolgen van de teruggang in de Amerikaanse en Europese auto-industrie aan den lijve. Werd er in 1979 nog ruim 600.000 ton staal naar de VS geëxporteerd, dit jaar zal de export door het inzakken van de Amerikaanse automarkt niet boven de 250.000 ton komen.

Ook de teruggang in de bouwnijverheid in Nederland komt Hoogovens op een verminderde afzet van betonstaal te staan. Het dikke plaatstaal dat veelvuldig in de scheepsbouw gebruikt wordt verkoopt eveneens slecht. Alleen de blikproduktie verloopt op het moment redelijk.

Deze fraai ogende sportwagen heet „Murena" en is een gezamenlijk product van de autofabrikanten Talbot en Matra. De „Murena" heeft achterwielaandrijving, schijfremmen en een imposante viercylindermotor, die verkrijgbaar is in een 1,6- of 2,2-literuitvoering. Afhankelijk van de cylinderinhoud haalt de „Murena" een snelheid van 190 tot 220 kilometer per uur.

Productiviteit minder geschoolden gestegen

AMSTERDAM – De groei van de arbeidsproduktiviteit van de minder geschoolden in de woningbouw en utiliteitsbouw is in de periode 1958 tot en met 1976 vijf pct per jaar geweest. Voor geschoolden bedroeg dit percentage twee. Het verschil in deze ontwikkeling komt voort uit het feit, dat bij werkzaamheden voor ongeschoolden steeds meer mechanische hulpmiddelen worden gebruikt, die voor een verhoging van de produktiviteit zorgen.

Dit staat in een rapport van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid in Amsterdam: „Een model van de arbeidsmarkt in Nederland". Verder is gebleken, dat de bij de bouw beschikbare arbeidscapaciteit redelijk snel kan worden aangepast aan de behoefte. Ook is aan het licht gekomen, dat de bezettingsgraad van de produktiefactor arbeid niet altijd maximaal is. Deze „overcapaciteit" is vooral te vinden bij de geschoolden. Het rapport spreekt van een interne arbeidsreserve, die niet tot uitdrukking komt in de werkloosheidscijfers. De „overcapaciteit" van minder geschoolden komt sneller in genoemde cijfers voor.

Over de binding met het bedrijf zegt het rapport nog, dat bouwvakkers in de bouw een grotere binding met hun bedrijfstak hebben dan zij, die in de grond-, water- en wegenbouw werken. De grootste binding in de woningbouw en utiliteitsbouw hebben de geschoolden.

Efficiencybeurs toont vele nieuwigheden

AMSTERDAM – Voor het bedrijfsleven en de mensen van de kantoren is het erg belangrijk om te zien welke ontwikkelingen – grotendeels onder invloed van de elektronica – er voor de deur staan. Een goede gelegenheid om het kantoor-van-de-toekomst of om nieuwe apparaten te zien is de Efficiencybeurs in de Amsterdamse RAI. Hij wordt gehouden van 13 tot en met 22 oktober, dagelijks van 10.00 tot 17.00 uur. Op zaterdag en zondag is de beurs gesloten, maar maandag 20 en dinsdag 21 oktober is de beurs ook 's avonds open tussen 19.00 en 22.00 uur. De toegangsprijs bedraagt f 8,50.

Men vindt er een uitgebreide reeks produkten voor kantoor en industrie. Wij noemen er hier een aantal. Adresseermachines en plaatjesponsers. Tal van kasregisters, van een enkelvoudige elektronische tot aan complete boekhoudcomputers gekoppeld met een reeks van kassa's. Dicteerapparaten, computers voor werkelijk alle doeleinden, printers, tekstverwerkers, etikettendrukkers, bankbiljetten-telmachines, kantoorinrichtingen, kettingformulieren met bijbehorende drukkers, lettertangen, microfilmapparatuur en opbergsystemen. Kopieerapparaten, telefoonapparatuur en tenslotte postkamerinrichtingen en documentvernietigers.

Voorzitter Surinaams bedrijfsleven:

Meer nadruk op vasthouden mensen

speciale ANP-verslaggever.

PARAMARIBO – De Surinaamse regering zou veel meer nadruk moeten leggen op het vasthouden van de mensen in Suriname in plaats van veel geld en tijd te besteden aan pogingen Surinamers in Nederland te bewegen naar hun land terug te keren (remigratie). Op dit punt schiet de voorlichting van de regering te kort.

Dat is de mening van de voorzitter van de Vereniging Surinaams Bedrijfsleven (VSB), mr. W. Lim A Po. Als drie artsen naar Nederland vertrekken en het lukt er een uit Nederland weer terug te krijgen ben je er toch twee kwijt. Dat betekent overigens niet dat je niets meer moet doen aan de terugkeer van Surinamers naar hun land, maar de nadruk moet wel komen te liggen op het vasthouden van de mensen.

Mr. Lim A Po gelooft niet erg in het slagen van het remigratiebeleid gezien de levensstandaard, waaraan Surinamers in Nederland gewend zijn geraakt. „De mensen zijn natuurlijk best bereid een veer te laten in ruil voor terugkeer naar hun land, maar zij zijn niet bereid om terug te vallen in armoede. Wil een remigratiebeleid succes hebben dan zul je eerst moeten zorgen voor een behoorlijke woning hier en aanpassing van de lonen en salarissen".

Overigens is volgens hem ook de invoering van de visumplicht door Nederland een rem op de terugkeer van Surinamers. Mensen die twijfelen om weer naar hun land terug te gaan schrik je nu eenmaal af, want als zij eenmaal in Suriname zijn kunnen zij niet zo makkelijk meer terug. Op die manier wordt de mensen de mogelijkheid ontnomen om het eens te proberen. Daarom zouden er wettelijke regelingen in Nederland moeten komen dat zulke mensen de kans krijgen zich eventueel weer in Nederland te vestigen, aldus mr. Lim A Po.

De VSB-voorzitter, die ook parlementslid is geweest (1958-1965) en gevolmachtigd minister in Den Haag (1968-1970) en Bonn (1970-1971), brengt in dit verband ook ter sprake de lange rijen van mensen die zich voor de Nederlandse ambassade nog steeds verdringen om een visum te krijgen. Weliswaar zijn dat voor tachtig procent vrouwen en kinderen, maar daar zitten dan wel de krachten tussen die wij in de toekomst nodig zullen hebben voor de opbouw van Suriname. Er zijn ook veel mensen van het platteland bij, die naar Nederland vertrekken en die zie je natuurlijk nooit meer terug gezien het grote verschil in levensstandaard tussen hier en daar, stelt Lim A Po. Niet alleen raak je op die manier veel toekomstige arbeidskrachten kwijt maar ook consumentn, wat natuurlijk ook zijn invloed weer heeft op zijn produktie.

Beursoverzicht

Op retour

AMSTERDAM – Het Damrak kwam gisteren maar traag op gang. Ondanks een hoger Wall Street bleken, naarmate de ochtend vorderde, de koersen van de doorlopend genoteerde fondsen weer overwegend de nijging tot afbrokkelen te hebben. De rentedaling kwam tot uiting in de stijgende koersen op de staatsfondsenmarkt, waar de winsten rond de halve punt lagen.

Van de internationals was Kon. Olie rond twaalf uur rond f 0,50 gedaald tot f 171,40 en KLM met f 0,40 tot f 62,70. Unilever verloor toen f 0,30 op f 124 en Akzo f 0,20 op f 21,60. Hoogovens echter was f 0,10 beter op f 13,70 terwijl Philips onveranderd f 17,20 noteerde.

Nedlloyd was zwak gestemd en gleed snel bijna f 2 omlaag naar f 98,20. Gist Brocades was f 0,60 op haar retour op f 32,40. De banken en hypotheekbanken lagen licht verdeeld in de markt. De verzekeringswaarden konden zich net niet handhaven. Van de uitgevers zakte Elsevier-NDU f 3 naar f 190 en VNU f 1,30 naar f 83. Van de bouwers wist HBG f 1 winst te boeken op f 64, maar de rest van deze sector vertoonde weer een afbrokkelende trend.

Ook een vrij stille lokale markt gaf opnieuw een overwegend teruglopend beeld te zien. Er mocht weer worden gehandeld in Van der Vliet-Wernink, maar vooreerst kwam men niet verder dan een laatkoers van f 25 tegen een voorgaande laatkoers van f 30. De aandelen van collega BAM werden eveneens tevergeefs aangeboden, en wel op f 53 tegen een laatstgedane koers van f 55. De Telegraaf zakte f 2 weg naar f 61 en AIR f 3 naar f 97. Ook fondsen als Twente, Oce-van der Grinten, Blijdenstein-Willink en Fokker behoorden tot de grotere verliezers.

RSV, waar in tegenstelling tot veel andere bedrijven de laatste tijd wel optimistische geluiden vandaan komen, trok f 2,60 aan tot f 51. Ver. Glas werd f 5 duurder op f 85. Ook Nutricia, Unikap en Amsterdamsche Rijtuigen lagen goed in de markt. Op de actieve markt ging het lusteloos verder. Het gros van de fondsen moest naar een nog iets lager niveau, waarmee Ahold en Gist Brocades de stoet leidden.

Van de 552 opties die maandag om twaalf uur op de Europese optiebeurs waren verhandeld gingen er 133 om in de Amerikaanse klassen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 21.70 (21.60)
Kon. Olie 172.70/174.00 (172.70)
Philips 17.20gb/30gl (17.30)
Unilever 125.00/40 (125.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,90	2,00
Engelse pond	4,54	4,84
Belgische frank (100)	6,61	6,91
Duitse mark (100)	107,25	110,25
Italiaanse lire (10.000)	20,75	23,75
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,63	1.73
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	117,50	120,50
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,24	15,54
Spaanse peseta (100)	2,47	2,77
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	5,90	7,30
Ierse pond	3,95	4,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,00	65,50e
Akzo	21,80	21,60
ABN	318,00	316,50
Amev	89,30	88,70
Amro-bank	66,60e	65,80f
Bos Kalis	93,50	92,60
Dordtsche Pr.	215,40	214,50
idem (pref)	210,80	210,00
Elsevier-NDU	192,00	187,00
Ennia	135,00	136,00
Fr-Gro Hyp	63,70	63,50e
Gist Brocades	33,00	31,60
Heineken	53,50	52,30
Heineken Hld.	49,20	48,20
holl Betongroep	63,00e	63,80
Hoogovens	13,80	13,80
KLM	63,30e	62,50
Kon. Olie	171,60	172,00
Nat. Ned.	117,70	117,50f
Nedlloyd groep	99,20	98,30
Ned. M. Bank	236,00	235,20
Ogem Holding	7,90	7,80
Pakhoed Holding	40,80	40,20
Pakhoed (cert.)	36,00	35,30
Philips	17,30	17,20
Robeco	188,00	188,50
Rodamco	106,50	106,40
Rolinco	181,50	183,00
Rorento	114,00	114,20
Unilever	123,50	124,00
Ver Bezit VNU	84,00	83,00
Volker Stevin	38,00	38,00
Westland U.H.	240,50	243,20

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,30	106,40
10.50 Ned. 74	101,30	101,50
10.50 id. 80	100,90	101,30
10.25 id. 80		101,00
10.00 id. 80	99,30	99,80
9.75 id. 74	97,40	97,70
9.50 id. 76-1	99,00	99,20
9.50 id. 76-2	97,10	97,50
9.50 id. 80-95	95,80	95,90
9.25 id. 79-89	95,40	96,00
9.00 id. 75-1	92,50	93,20
9.00 id. 79-94	92,50	93,20
8.75 id. 75-1	94,30	94,80
8.75 id. 75-2	94,40	95,00
8.75 id. 76-96	92,40	93,00
8.75 id. 79-94	93,00	93,50
8.75 id. 79-89	93,10	93,60e
8.50 id. 75-1	93,50	93,80
8.50 id. 75-2	93,00	93,50
8.50 id. 78-93	90,00	90,50
8.50 id. 78-89	94,60	95,00
8.50 id. 79-89	94,30	94,70
8.25 id. 76-96	89,80	90,30
8.25 id. 77-92	91,50	91,90
8.25 id. 77-93	91,20	91,70
8.25 id. 79-89	91,40e	92,00
8.00 id. 69	89,30	89,80
8.00 id. 70-95	89,20	89,60
8.00 id. 71-96	87,40	87,80
8.00 id. 70-1	96,00	96,20
8.00 id. 70-2	97,30	97,50
8.00 id. 70-3	95,70	95,90
8.00 id. 76-91	91,20	91,70
8.00 id. 77-97	88,00	88,40
8.00 id. 77-87	93,90	94,20
8.00 id. 78-88	90,70	91,10
7.75 id. 71-96	85,90	86,40
7.75 id. 73-98	84,50	85,00
7.75 id. 77-97	87,30	87,70
7.75 id. 77-92	89,30	89,60
7.50 id. 69-94	87,10	87,60
7.50 id. 71-96	85,40	86,00
7.50 id. 72-97	83,90	84,40
7.50 id. 78-93	88,00	88,40
7.50 id. 78-88	88,60	89,30
7.50 id. 78-88-2	88,10	88,60
7.50 id. 71-81	98,30	98,40
7.20 id. 72-97	83,40	83,60
7.00 id. 66-1-91	86,60	86,80
7.00 id. 66-2	87,10	87,30
7.00 id. 69-94	85,30	85,50
6.75 id. 78-98	81,60	81,80
6.50 id. 68-1-93	84,10	84,30
6.50 id. 68-2	83,50	83,70
6.50 id. 68-4	83,90	84,10
6.25 id. 66-91	84,80	85,00
6.25 id. 67-92	84,10	84,10
6.00 id. 67-92	83,10	83,10
5.75 id. 65-1-90	84,40	84,50
5.75 id. 65-2	84,60	84,80
5.25 id. 64-1-89	85,80	85,80
5.25 id. 64-2	86,50	86,50
5.00 id. 64-94	78,20	78,50
4.50 id. 58-83	95,00	95,00
4.50 id. 59-89	86,40	86,50
4.50 id. 60-1-85	92,30	92,50
4.50 id. 60-2	83,20	83,40
4.50 id. 63-93	81,00	81,50
4.25 id. 59-84	92,50	92,50
4.25 id. 60-90	85,40	85,60
4.25 id. 61-91	84,20	84,40
4.25 id. 63-1	81,00	81,50
4.25 id. 63-2	80,90	81,00
4.00 id. 61-86	89,50	89,70
4.00 id. 62-92	82,20	82,40
3.75 id. 53-93	80,20	80,40
3.50 id. st. 47	76,90	77,30
3.50 id. 53-83	94,00	94,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,70	78,20
8.75 ABN	105,00	104,50
6.75 Amro 73	92,40	92,40
5.50 Amro 8.25	271,00	267,00
8.50 Bos Kal.	101,00	100,80
6.25 Buhr T	—	94,00
4.00 Elaion	92,70	92,40
8.75 Elsev.-NDU	91,50	90,50
7.25 Furn. 73	81,00	81,50
5.75 Gist-Br.	81,50	82,00
5.25 Hoogovens	—	77,00
7.25 Kappa 73	84,00f	83,50a
8.75 KNSM	89,00	88,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	86,00	86,50
7.25 M'intosh	77,00	77,20
9.00 Meneba	83,70	84,00
7.00 NBM-B	85,00b	85,00b
7.25 Nederh.	1,40	1,40
6.50 NBM	585,00	580,00
7.75 Nutricia	68,50	70,00
8.00 Nijverd.	—	—
6.50 Océ-Gr.	100,00	100,00
4.75 Philips	83,40	83,50
10.00 Pont	90,80	90,50
7.50 Proost B.	83,90	—
6.50 Rolinco	61,00	61,00
6.50 id. 1000	62,80	62,80
8.00 Sanders	90,20	90,50b
8.75 Schuitema	—	92,00
7.00 Skol Br.	85,00	85,00
7.00 Slav. Bk.	85,00	84,00
8.75 Stev. Gr.	—	—
9.00 VMF-St.	60,50a	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	—	—
7.00 W'have	95,00	94,00
7.00 W'sanen	85,80	86,20
8.75 W.U. Hyp.	95,50	96,00

Binnenlandse aandelen

ACF	68,30	67,60
ADM-Beheer	200,50	201,00
Amas	7,20	7,20
Amfas	103,20	102,20
Asd. Rubber	3,42	3,42
Asd. Rijtuig	155,00	155,00
Ant. Brouw.	—	183,00a
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	154,80	154,50a
Ass. St. R'dam	70,00	69,60
Audet	111,20	109,60
Aut. Ind. Rt.	970,00	1000,00
Ballast-N.	73,00	73,50
Bam	55,00	53,00a
Batenburg	415,00	400,00a
Beek van	43,00a	40,50
Beers	105,00	104,00a
Begemann	57,50	53,00
Belindo	275,00	275,00
Bergoss	38,00	37,50
Berkl.P	70,00a	70,00
Blydenst. C.	310,00	290,00
BOER Druk	106,20	106,00
Bols	56,30	55,90
Borsumij W.	240,00	242,00
Braat Bouw	165,00b	165,00e
Bredero VG	—	186,00
id. cert.	186,00	187,00
Bredero VB	186,50	185,00
id. cert.	186,50	185,00
Buhrm. Tett.	65,60	66,00
Cal. hold. NV	25,60	25,80
Çalvé-D. cert.	164,50	—
id. 6 pct. cert.	1281,00	1286,00
Centr. Suik.	52,50	52,50
id. cert.	52,50	52,20
Ceteco	123,50	124,80
id. cert.	124,00	125,50
Chamotte	10,30	—
Cindu-Key	18,20	18,40
Claimindo	273,00	273,00
Deli mij.	76,50	78,20
Dressaux	43,00	43,30
Dikkers	18,70	18,70
Dorp en co.	158,50	158,00
Duiker App.	120,00	117,00
Econosto	26,00	26,70
Emba	110,00	118,00b
Eriks	76,00	76,40
Fokker	30,20	29,80
Ford Auto	269,00	269,00
Furness	30,50	30,50
Gamma H.	26,80	26,90
id. 5 pct.	14,50	14,60
Gel. Delft c.	312,00	315,00
Gelder cert.	10,20	10,10
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	148,20	149,50
Goudsmit	52,00	52,00
Grasso	74,50	73,00
Hagemeijer	36,40	35,80
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	43,00	43,00
NV Holdoh.	292,00a	290,00
Holec	54,00	54,00
HAL Trust	105,00b	106,00
Holl. Kloos	126,50	126,00
Hunter Douglas	13,90	13,00
HVA Mijen crt.	33,00	34,00
ICV	72,00	73,80
Ind. Maatsch.	247,00	240,00a
IBB Kondor	82,00	84,00
Internat. M.	21,10	21,10
Inventum	700,00	700,00
Kempen B.	54,00	53,00
Klene S.	237,00	240,00
Kluwer	89,20	89,00
KBB	48,40	48,00
id. cert.	48,40	48,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	30,50	30,20
KNSM	61,00	61,00
Krasnap.	68,50	67,00
Kwatta	9,50	9,35
Landre Gl.	151,00	150,00
Leids Wol.	139,00	138,00
Macintosh	25,70	26,10
Maxw. Petr.	196,50	197,00
Meneba	32,00	32,00
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	27,00	27,00
Moeara En.	350,00	348,50
id. 1-10	4490,00	4480,00
id. 1-4	950,00	950,00
Mulder	720,00a	715,00
Mijnb. W.	510,00	515,00b
Naarden	16,30	16,30
Naeff	91,00	91,00
Nagron	34,10	33,00
NBM-Bouw	16,30	15,70
Nedap	174,00	174,00a
Ned. Crediet	57,60	57,60
NEFIT	1080,00	1080,00
Ned. SHB	210,00	209,00
Ned. Springst.	4410,00	4410,00
Nierstrasz	720,00	720,00
Norit	63,30	63,30
Nutricia GB	24,40	25,90
Nijverdal	23,00	22,90
Océ-Gr.	114,00	112,00
van Ommeren	26,70	26,10e
Orenstein	164,50	164,50
Otra	70,00	70,00a
Palembang	116,00	113,00
Palthe	32,80	31,00
Pont Hout	105,00	104,00a
Porcel Fles	241,00	242,00
Proost en Br.	89,00	90,00
Rademakers	280,00	270,00
Ravast NV	17,10	17,10
Reesink	209,00	209,00
Reeuwijk	—	—
Riva	281,00	281,00
id. cert.	255,00	255,00
Rohte en Jisk	45,50	45,50
Rommenholl.	280,00	275,50
Rijn-Schelde	48,40	52,50e
Sanders	119,50	117,20
Sarakreek	58,40	58,00
Schev. Expl.	1,24	1,24
Schlumberger	1450,00	1470,00
Schokbeton	438,00	430,00
Schuitema	95,80	96,00
Schuppen	—	130,00a
Schuttersv.	58,00	58,00
Slavenb. Bnk.	205,70	204,80e
Smit Intern.	37,00e	36,40
Telegraaf	63,00	61,00
Textiel Tw.	38,00a	36,00b
Tilb. Hyp. Bk.	126,00	126,30
Tw. Kabelf.	213,00	211,00
Ubbink	108,00	105,50
Unikap	121,00	124,00
V.d. Vliet-W.	—	25,00a
Ver. Glasf.	80,00	85,50
VMF-Stork	34,00	31,00
Verto cert.	17,30	17,00
Vihamij Butt	32,00	32,00
VRG-GBZ	35,70e	35,90
Wegener cert.	63,50	64,00
Wessanen	43,30	43,70
Wyers	27,60	27,50
Wijk en Her	136,50	139,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Tel & Tel	54,50
Boeing Corp.	40,60
Citicorp	22,40
Eastm. Kodak	67,00
Exxon	68,30
Gen. Motors	57,90
I.B.M.	67,30
Occidental	28,80
Polaroid	30,90
Schlumberger	149,70
Sears Roeb.	17,30
Xerox	64,25

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	370,00	371,00
Br. Petrol	650,00	660,00
Gevaert Ph.	82,00	83,00
Hoechst	122,00	121,00
Hoesch	24,00	25,00
Imp. Chem.	170,00	165,00
Petrofina	320,00	—
Solvay	163,00	165,00
Un. Miniere	500,00	500,00
Akzona	22,20	21,50
Alcan	69,70	70,50
Am. Cyanam	54,50	54,50
Am. Express	71,50	71,80
Am. Motors	11,20	11,10
Am. Standard	140,80	142,50
Am. Tel & Tel	106,50	107,10
Ampex Corp.	50,00	50,60
Bell Teleph.	30,50e	31,00e
Bethl. Steel	49,00	48,70
Boeing Corp.	79,00	77,80
Burroughs	138,00	136,00
Can. Pacific	85,00	84,60
CBS	102,00	103,00
Celanese	106,30	106,50
Chrysler	18,50	18,60
Citicorp.	42,60	42,30
Cities Serv.	259,80	258,00
Colgae	30,80	30,60
Columb. Gas	71,10	69,00
Cons. Edison	48,00	47,70
Control D.	137,50	141,50
Curtiss W.	50,50	49,80
Dow. Chem.	68,00	68,20
Du Pont	91,00	91,20
East Airl.	17,10	16,80
Eastm. Kod.	124,90	128,50
Exxon (10)	136,00	135,00
Ford Motor.	55,80	58,50
Gen. Electric	106,00	107,20
Gen. Foods	59,60	59,30
Gen. Motors	109,80	112,30
Gilette	54,00d	56,30
Goodrich	41,50	44,70
Goodyear	30,50	31,00
Gulf Oil	241,00	232,00
Husky Oil	193,00	191,70
Imperial Oil	69,00	66,90
Inco	47,60	48,30
IBM	132,00	133,30
Int. Flavors	45,50	45,10
Int. Tel. en T.	63,00	63,20
Kennecott	62,00	62,00
Litton Ind.	134,50	140,50
Lockheed	65,60	66,50
Mc. Donnell	69,00	70,00
Merck Co.	155,10	155,00
Minnesota	115,20d	118,00
Mobil	135,00b	136,00
National Can.	42,90	42,90
Nat. Dist & C.	60,00	60,00
NCR Corp.	139,00	141,00
N.A. Philips	69,60	69,00
Occidental	56,90	56,70
Pepsi Co	49,40	50,50
Ph. Morris	81,60	83,00
Philips P.	88,00e	86,00
Polaroid	54,00f	55,50
Procter & C.	152,50	150,00
RCA Corp.	52,70	53,50
Rep. Steel	46,30	46,10
Reynolds I	78,50	78,00
Sears	32,80	32,60
Shell Can.	51,00	50,40
Shell Oil	163,70	167,30
Sperry Rand	104,00	105,50
Standard Br.	62,60	61,70
Standard Oil	146,00	147,50
Sterling Dr.	49,50	50,00
Sun Oil C.	81,00	81,50
Tandy Corp.	160,60	172,50
Texaco	68,50	70,00
Texas Instr.	259,00	269,00
Transam C.	37,00	37,00
Un. Carbide	95,00	94,00
Un. Pacific	107,10	106,80
U. Brands.	29,80	29,80
U.S. Steel	44,00	44,00
Warner L.	40,00	42,20
Westingh.	52,00	51,50
Woolworth	51,10	50,10
Xerox	119,50	121,20
Dai-Ichi K.	355,00	355,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	214,00	214,00
Sanyo Electr.	174,00	174,00
Sony Corp.	580,00	580,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



ELEGANT GEBREID

Fashion Face toont het nieuwe gezicht voor de winter

't Wordt een pracht van 'n winter: veel gebreide mode uit perfekte materialen, heel chique en elegant. Kom de nieuwste mantels en jasjes bewonderen, nu al bij Fashion Face van Vroom & Dreesmann.

Fashion Face

Lange gebreide jas
Komfortabele wollen jas met vaste capuchon, omslagmanchet en bindceintuur. Elegant gebreid in écru. Maten 36-44. **259.-**

Gebreid jasje
Wollen jasje met verdekte knoopsluiting en bindceintuur. In de winterkleur écru. Maten 36-44. **189.-**

Gebreid jasje
Wollen jasje met originele kolkraag. In beige, bijzonder elegant. Maten 36-44. **229.-**

80AJ-60

VROOM & DREESMANN

AL VERANDERT DE MODE NOG ZO SNEL.

DE KRANT, DIE ACHTERHAALT HAAR WEL.

Onroerend goed

HEERLEN te k. tussenliggend woonhuis met c.v. en grote tuin (± 35 m diep). Ind.: halgang, toilet m. font., grote kamer met open haard en parket; gr. keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap n. zolder alwaar 4e slaapk. en zolderruimte. Alle slaapk. met vaste wast. Huis in z.g.st.v. onderh. Koopprijs ƒ 130.000,-. Inl. 045-722286.

Te k. in BRUNSSUM, prima onderh. hoekwoning, Trompstraat 16, bj. 1955. Ind.: woonk., keuken, balkon, 3 slpk., badk., c.v. Het pand is geheel onderkelderd, voor- en achtertuin met garage. Pr. n.o.t.k., inl. Assurantiekantoor Dohmen, Pr. Bernhardstraat 72, Brunssum, tel. 045-251384.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Wilt u uw huis van ca. ƒ 130.000,– snel verkopen? Bel dan: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

BRUNSSUM: Te k. zeer ruim vrijst. woonhuis. Gesch. voor 2 gezinnen. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOCHOLTZ te k. halfvrijst. woonh. met gar., tuin en c.v., bjr. '76. Ind. hal, woonk., o-keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, div. extra's. Pr. en aanv. in overleg. Tel. 045-443536.

KERKRADE-WEST. Halfvrijst. huis m. garage te k. Woonk., keuken, 2 gr. slaapk., badk., zolder, c.v. en tuin. Spoedig vrij. Inl. 045-452946.

Te k. groot EENGEZINSWONING m. tuin te Nieuwenhagen, Voorstr. 7, te bevr. Voortstr. 9, tel. 312145.

Te k. zeer ruime BOERENWONING met gr. binnenplaats en grote sier- en moestuin, tot. opp. 650 m², spoedig te aanv. Steeg 3, Stein, tel. 04495-4398.

WONING te koop gevraagd van 80 t/m ƒ 120.000,–, tel. 04494-51544.

Te k. v. part centr. HEERLEN woning met aparte bovenwoning. Beide panden apart te k. en vrij te aanv. Vraagpr. ƒ 130.000,–, ƒ 100.000,– Inl. 043-14411.

Te k. 2 onder 1 kap 1e woning bovenwoning zonder tuin, indeling: kelder, woonkamer, 8 mtr. keuken, 2 slaapk. grote badk. met ligbad en douche. Vr.pr. ƒ 83.000,– k.k. 2e woning benedenwoning m. c.v. gestoffeerd, grote tuin, oprit met sierbestratting, kelder, grote woonk. m. open haard en tuindeuren en oudhollands plafond, euken m. eiken inbouw 4 mtr. 1. 2 slaapk. badk. douche en ligbad. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k. Ook te k. als een geheel. Hommerterweg 73, Hoensbroek, tel. 045-223555.

Te k. a. grote halfvrijst. WONING, gunstig gelegen. Ind.: hal, gr. woonkamer 60 m2, open keuken, 8 slp.kamers, badk. 4x4 m, 2e toil. en grote zolder. Het geh. is centr. verwarmd en geh. onderkelderd. Vrije achterom m. 2 grote garages elk 65 m2 en 4 mtr. hoog. Bij verkoop dient een huurwoning beschikbaar te zijn in Kerkrade of directe omg. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. aanbied. ond. br.o.nr. KE 4529 LD Kerkrade.

Modern WOONHUIS te k. met tuin en stal Kasperenstr. 17, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. halfvrijst. woonhuis te HULS-SIMPELVELD, pr. ƒ 200.000,- k.k. Tel. 045-443228.

HEERLEN te k. rustig gel. halfvrijst. woonh. m. gar., goed onderh., gas-verw., mooie tuin, klein. zwembad en veel privacy, opp. 456 m2, 3 slaapk., (1 zeer grote met v.w.), gr. keuken, ruime U-vormige woonk., douche, toilet, berging, kelder. Vr.pr. incl. stoff. ƒ 128.000,- k.k. Huskensweg 47, tel. 045-725601.

Te k. gevraagd in BRUNSSUM met spoed, vrijst. woonhuis of twee-onder-een-kap, met voor- en grote achtertuin. Prijs tussen ƒ 100.000,– en ƒ 145.000,–. Tel. 045-256920 of 254370.

Te k. woonhuis gelegen te KLIMMEN, 4 slaapk., 2 zolders, overl., gang, 2 zit-woonk., keuken, badk., w.c., kelder, berging, voorzien van c.v. en ruim 700 m2 tuin. Spoedig te aanv. inl. na 17.30 uur tel. 04405-2065.

AMSTENRADE: te k. halfvrijst. woning met c.v., ruime woonk., keuken, berging, 3 slpk., zolder, kelder. Vrpr. ƒ 125.000,-, tel. 045-255301. Na 18 u.

Heerlen. Te koop WINKEL-WOONHUIS, winkelruimte ca 500 m2 voorzien van c.v., kantoor, keuken en 4 toiletten, 2 grote garage. Woonhuis: keuken, woonkamer, eetkamer, 4 slaapkamers, w.c. Direct te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Voor bezichtiging br. o.nr. 1869 LD Heerlen.

BELANGRIJK!

Meulenberg verhuist naar een nóg centralere plaats in Heerlen.

Meulenberg, al jaren gevestigd aan de Akerstraat in Heerlen, gaat binnenkort verhuizen naar Emmastraat/hoek Oude Veemarktstraat. De reden hiervoor is een grondige specialisatie, die het noodzakelijk maakt tot andere ruimtelijke indelingen van de diverse afdelingen zoals audio-/video-apparatuur, was-/koelautomaten.

Wat in onze nieuwe grote vestiging komt is een up-to-date speciaalzaak met de allerlaatste snufjes op betreffend gebied.

Wat blijft is de van oudsher bekende Meulenberg-service met het vertrouwde persoonlijke advies.

De installatie-afdelingen: centrale verwarming, sanitair en electrotechniek, verhuizen naar ons nieuwe bedrijfspand te Hoensbroek, op het industrieterrein 'De Koumen' 19, tel. 045-222588.

Wij vragen om uw begrip als u in de komende weken enig ongemak mocht bemerken in de bestaande zaak.

MEULENBERG
AKERSTRAAT 19, HEERLEN, TEL. 045-716548

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,- en ƒ 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t.m. ƒ 20.000,- (P.L. en C.C.). Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

VOORBEELDEN

Persoonlijke lening:
ƒ 5.500,- mnd. afl. ƒ 106,-
ƒ 7.500,- mnd. afl. ƒ 141,-
ƒ 12.500,- mnd. afl. ƒ 227,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. ƒ 312,-
ƒ 22.500,- mnd. afl. ƒ 399,-

Doorlopend krediet:
ƒ 5.000,- mnd. afl. ƒ 100- of ƒ 125,-
ƒ 10.000,- mnd. afl. ƒ 200- of ƒ 250,-
ƒ 15.000,- mnd. afl. ƒ 300- of ƒ 375,-

Tweede hypotheek:
ƒ 20.000,- mnd. afl. 240 x ƒ 239,-
ƒ 40.000,- mnd. afl. 240 x ƒ 459,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

Huisbezitters opgelet 2e hypoth. zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekoste

	Pers. leningen 48x	Pers. leningen 60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Co cr
6000	178,–	153,–	–	–	12
10000	289,–	247,–	130,–	–	20
15000	427,–	364,–	196,–	181,–	30
20000	565,–	481,–	257,–	229,–	40
25000	703,–	598,–	319,–	284,–	50
30000	841,–	716,–	380,–	338,–	60
35000	–	–	441,–	392,–	–
40000	–	–	502,–	446,–	–

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t.m. ƒ 100.0 Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Co credieten rente en aflossing inbegrepen. 2e hypoth van 60 t.m. 240 mnd., dus totaal geen extra kosten. voor een deskundig advies even langs op ons ka Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-21969 045-224070 (uw intermediair)

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf ƒ 18,50 p. m². Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

STEENSTRIPPEN: uit raad leverbaar vanaf handvorm rood genua veldbrand blauw ges Oud Hollands van ƒ 68 voor ƒ 49,50. In onze room zijn alle soorten te vlakken van ca. 2 m². Va B.V., Buizerdweg 6, ind terrein Abdissenbosch over Worms, tel. 045-310

ROLSTEIGERS verhu koop, Hollanders BV, heidsstr. 20, Hoensbro 045-214192 of 418532. La Hey 20, Sittard, tel. 23030.

Zwitsal

Zwitsal is mild voor klein, maar ook voor groot. En extra aardig geprijsd bij Vroom & Dreesmann

Nieuw: Zwitsal fijnwasmiddel
Inh. 460 gram
Aktieprijs 2.95

Zwitsal schuimbad
Inh. 200 ml
Aktieprijs 5.25

Zwitsal baby bodylotion
Inh. 200 ml
Aktieprijs 5.25

Zwitsal baby
Inh. 20
Aktie 4.

Zwitsal tube babyzalf
Inh. 45 ml
Aktieprijs 2.60

Zwitsal babyzalf
Inh. 125 ml
Aktieprijs 5.

Zwitsal crème-spoeling
Inh. 200 ml
Aktieprijs 5.70

Zwitsal baby-shampoo
Inh. 200 ml
Aktieprijs 3.69

Zwitsal haarlot
Inh. 200
Aktiepr 5.

Zwitsal babyzeep
2 x 90 gram
Aktieprijs 1.95

Zwitsal babypoeder navulzakje
Inh. 100 gram
Aktieprijs 1.50

Zwitsal poeder
Inh. 115 gr
Aktiepr 3.

Zwitsal bijdehandjes
50 tissues
Aktieprijs 3.95

80A 3215

VROOM & DREESMAN en

STOFFENWEEK

bij Vroom & Dreesmann: modieus voordeel aan de meter!

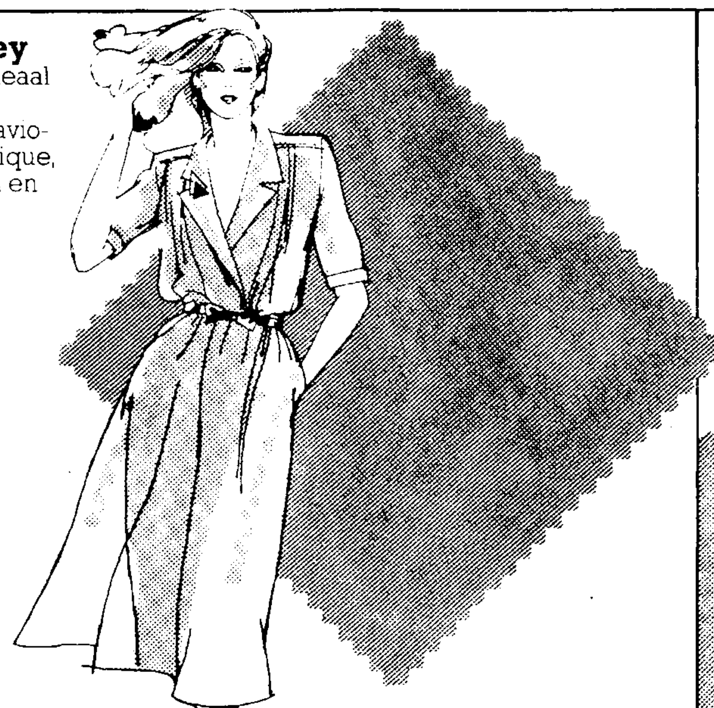
Bijna-klaar, dát is makkelijk!



Bijna-klare Schotse kilt
Deze rokken zijn reeds geknipt, en de plooien zijn al gestikt. U hoeft er alleen de band nog maar op te doen en uw rok is klaar. Gemaakt van originele Schotse ruiten, waaronder black-watch, dress-gordon, prince Charles etc.
Per stuk, inklusief kiltspeld en kiltriempjes nu
39.–

Bijna-klare waaier plissé rok
Ook bij deze rok hoeft u alleen de band en de zijnaad te stikken en hij is klaar. Gemaakt van ruitstof in diverse warme herfsttinten.
Per stuk
29.–

Uni angora jersey
Soepelvallend, dus ideaal voor japonnen, deux-pièces en rokken. In avio-blauw, bourgogne, brique, oud-rose, lodengroen en vele andere kleuren. 150 Cm breed.
Per meter
13.50



Bedrukte angora jersey
Keuze uit een groot aantal dessins in de nieuwste kleurstellingen. Voor japonnen, bloeses en rokken. 150 Cm breed.
Per meter
10.–





Krulbont
Om warm voor te lopen! Van acryl/polyester. Deze najaarsstof is ideaal voor korte jasjes, voering, knuffelbeesten etc.. In diverse warme herfst-tinten, zoals o.m. wijnrood, raf en donkerbruin. 140 Cm breed.
Per meter
13.50

80A 3048

VROOM & DREESMANN

AACHENER PRINTEN UND SCHOKOLADENFABRIEK
„HENRY LAMBERTZ"

Vraagt uit omgeving Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg en Kerkrade

MEDEWERKSTERS

Inlichtingen:
„Henry Lambertz" te Aken
tel. 09-49-241-48427

fortuna-cars
te Kerkrade,
tel.: 045-456141



profijtprijs 19.95

zuiver scheerwollen Shetland-trui in diverse modekleuren. mt. S-M-L-XL Normaal 29.95 nu met 10 gulden voordeel !



profijtprijs
mt. 28-35 **27.95**
mt. 36-45 **29.95**

nylon trimschoen waarvan neus en hiel met suèdine versterkt. Kleuren blauw of zwart met zilverkleurige bies. nu met 10 gulden voordeel !

met de hypermoderne zool, zoals alle grote merken gebruiken

Bervoets
Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4



SPOUWMUURISOLATIE?

Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofoam-steenwol-spouwmuurisolatie. Hij rekent u exakt voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofoam dealer. 30% Rijkssubsidie.

DIREKT BELLEN! voor meer informatie of een vrijblijvende offerte.

RENOVA BOUW BV



Telefoon 045-256920 en 255813

GELDLENINGEN VOOR HUISBEZITTERS

BEZIT U EEN EIGEN HUIS DAT MEER WAARD IS DAN UW BESTAANDE HYPOTHEEK?

Dan bieden wij u 2e en 3e hypotheken met veel voordelen:

- **BIJ ONS GEEN NOTARISKOSTEN EN GEEN TAXATIEKOSTEN.**
- U krijgt de lening kontant uitbetaald en bent helemaal vrij in de besteding.
- Uw leeftijd en beroep spelen geen enkele rol.
- Meestal in 1 à 2 dagen geregeld en binnen 1 week kontant ter beschikking.
- Uw bestaande hypotheek kan gewoon blijven doorlopen.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	181,-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	229,-	257,-	304,-	460,-
25.000,-	284,-	319,-	380,-	575,-
30.000,-	338,-	380,-	457,-	690,-
40.000,-	446,-	502,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking. Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	129,-	183,-	100,-
8.000,-	-	-	197,-	284,-	160,-
10.000,-	184,-	219,-	247,-	355,-	200,-
15.000,-	269,-	322,-	364,-	526,-	300,-
20.000,-	355,-	425,-	481,-	698,-	400,-
25.000,-	441,-	528,-	598,-	870,-	500,-
30.000,-	527,-	632,-	716,-	1051,-	600,-
40.000,-	698,-	838,-	950,-	1398,-	-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen.
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.
Uw intermediair voor alle kredieten.

1851

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**
TEL.045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS nvf
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

Dieren

Weg. plaatsgebr. te k. DOBBERMAN teg. kleine verg. af te halen, tel. 045-459082, Russelstr. 5, Eygelshoven.

Gratis afhalen POESJES, Horenweg 25, Nuth, na 17 uur.

Tegen beloning terug te bezorgen kl. zw. HONDJE. Omg. Kerkrade-W., tel. 045-421429.

Te k. KONIJNEN, Groeneweg 17, Merkelbeek, t.o. Huize Tieder. Tel. 045-258512.

Te k. prachtige jonge COCKERSPANIELS goudkleur en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. felle Duitse HERDER, prima waak- en verdedigingshond. Tel. 045-725271.

RIJBROEKEN, jasjes, caps, laarzen, ruiterregenjassen, hoofdstellen, zadels, tuigen, dekens enz. Funs Robbertz, zadelmakerij Hoofdstr. 29 t.o. kerk Schaesberg.

Te koop grote PARKIETEN; o.a. blaaskop, veelkleur, stanley. Born, Molenstraat 45.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Motor defect, DONNY helpt direct! Wij leveren voor alle typen auto's ruilmotoren. Mercedes diesel en benzine, Ford, Opel, Volkswagen enz. Met volle fabrieksgarantie tegen enorm lage prijzen. Ook leveren wij alle accu's, uitlaten, banden, schokbrekers en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen bv. Groothandel automaterialen. Specialist in alle inruilmotoren. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schade wagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel. 045-413046.

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
- Vrije aflossing; geen onderpand nodig
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96x	60x	48x	KONTINU KREDIET
5.000	98,-	129,-	150,-	100,-
10.000	184,-	247,-	289,-	200,-
15.000	269,-	364,-	427,-	300,-
20.000	355,-	481,-	565,-	400,-
25.000	441,-	598,-	703,-	500,-
30.000	527,-	716,-	841,-	600,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

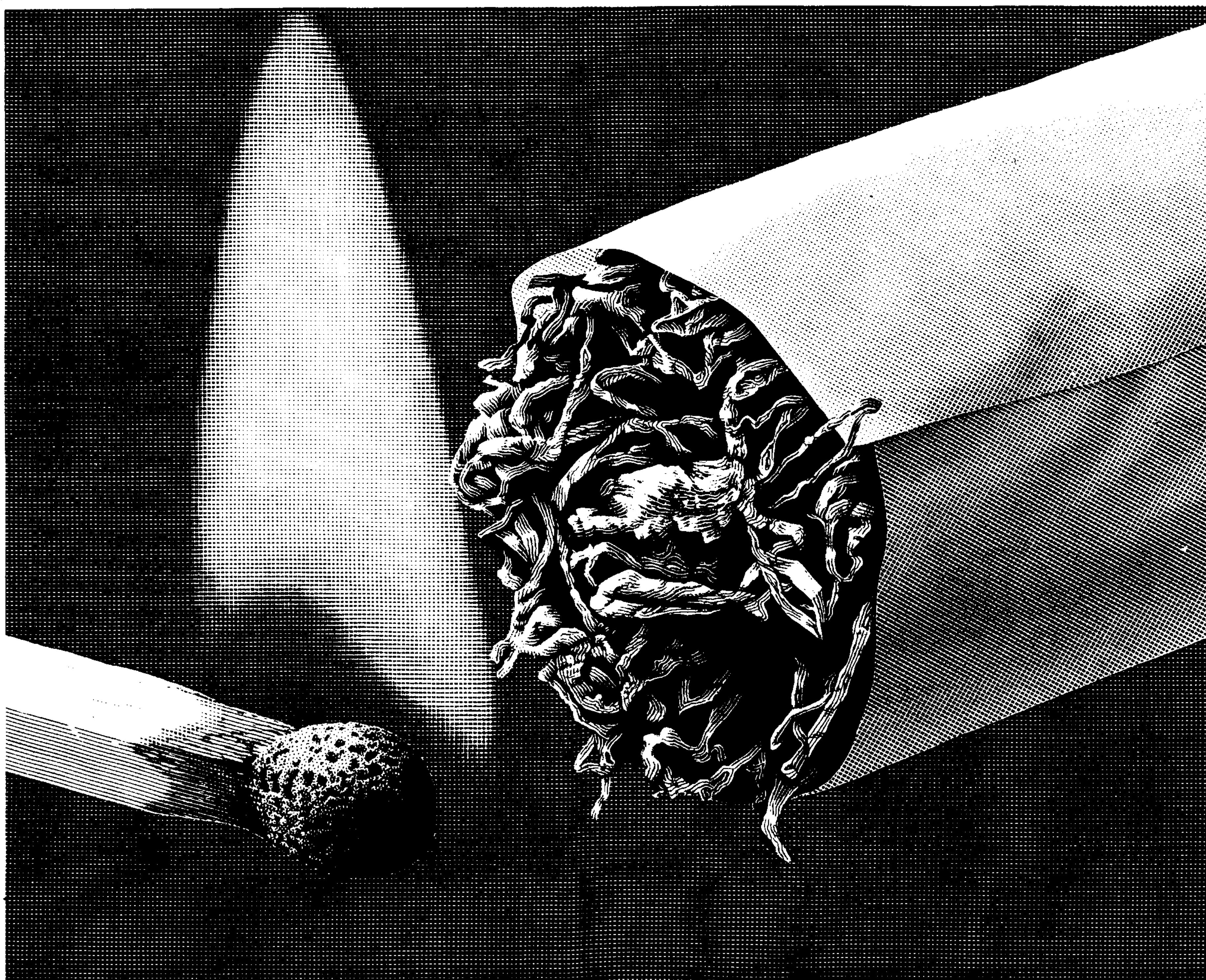
netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000,-		196,-	238,-	322,-
20.000,-	229,-	257,-	313,-	425,-
25.000,-	284,-	319,-	388,-	528,-
30.000,-	338,-	380,-	464,-	632,-
35.000,-	392,-	441,-	539,-	735,-
40.000,-	446,-	502,-	614,-	838,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.
Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor **WOLTHERS**
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.



PROEF HOE PITTIG.



2.55

DE WARE HALFZWARE.

80DTD 15/2



Bekendmaking
gemeente heerlen

Voorbereidingsbesluiten

De burgemeester van Heerlen maakt bekend dat de raad op 9 september 1980 heeft besloten te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor de gebieden:

1. gelegen aan de Burg. Waszinkstraat, deel uitmakend van het sportterrein van S.V. Bekkerveld.
2. gelegen aan de Bradleystraat, kadastraal bekend sectie K no. 2459, plaatselijk gemerkt Bradleystraat 2.

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bestemmingsplannen ter inzage.

Heerlen, 11 september 1980.

De burgemeester voornoemd,
Reijnen.

Bromfietsen

...k. PEUGEOT en Maxi ...h brommer, z.g.a.n. Prov. ... zuid 143, Oirsbeek.

...k. KREIDLER bwj. '75 veel ...om i.z.g.st. Europastr. 24, ...aesberg.

...k. KREIDLER Cockp., met ...w. en verz., bj. '78, vr.pr. ...250,-. Tel. 045-258795 na 16 ...r.

Te k. YAMAHA, bj. 78, veel chroom. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Vinken, Rembrandtstr. 65, Heerlen. Tel. 720433.

Geld en goed

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl.: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Onderwijs

Wij gaan door, de resultaten liegen er niet om. In 10 weken uw RIJBEWIJS. Bij autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, Schaesberg. Tel. 045-311003.

AUTORIJSCHOOL E. Rouwette. Esschenderweg 80, Voerendaal, voll. Rijksgedipl., nieuwe stijl, 2 lessen gratis, daarna ƒ 35,-. De lessen worden methodisch en volgens didaktische werkvormen gegeven. Tel. 04446-1241.

Gevonden/verloren

WEGGELOPEN teckel, rood getatouw., i.d. oren, nr. CBC 333, teg. bel. terug Söder, Dir. Geurtsstr. 28, Kerkrade.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond aanvang om 20.00 uur, bewijs v. alleenst. verplicht. Café A gen Staasie, t.o. station Voerendaal.

Een eerlijk goed PRIVÉADRES: bij Bonny en Roedi!! Vanaf 12.00 uur 's middags, ook zaterdags en zondags. Te bereiken onder nr. 045-714006, Ambachtstr. 21, Heerlen.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 23 september 1980 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
3CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



aandel



indelijk heeft dan de konink- schutterij St.-Sebastianus Voerendaal een representatief ndel. Dat moest er wel van ko- want wat is een schutterij der een behoorlijk vaandel? rzitter J. Verhoeven is dan ook ze blij met het geschenk, dat namens het eregilde overhan- d werd door erevoorzitter P. de Voort. De vraag is nu al- nog of vaandrig W. Boumans schutterij volgend jaar ook met g en wimpel naar de eerste ats zal leiden.

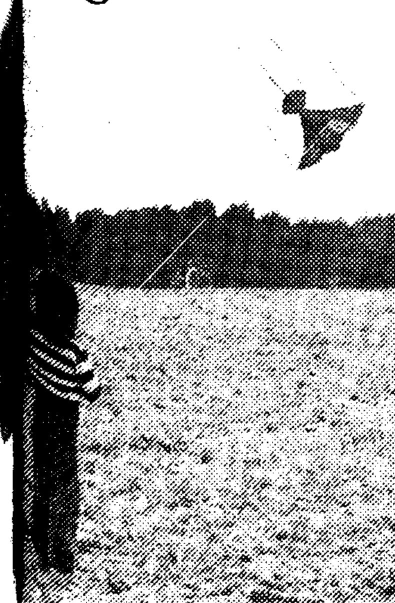
ien!

at geluk niet leeftijdgebonden werd vrijdagavond weer eens ezen in de gezellige feesttent st te kerk te Leenhof, waar het en Schaesbergse Kienkam- enschap plaatsvond. Er had- zich maar liefst 240 kloeke nlustigen verzameld. Maar was de beste? De 73-jarige a Kessels uit de Montfortstraat Schaesberg. Zij werd kampioe- 1980 en dat deed velen toch wel zier. Oma Kessels werd uitvoe- door wethouder Wiel Mulders uldigd en mocht tot slot de spe- le ereprijs van 250 gulden en bos bloemen mee naar huis ne- . Proficiat oma!

er

ij hebben de fanfare Sint Joep eel en de harmonie Eendracht Schandelen te weinig eer gege- toen wij schreven, dat Sint p het Heerlens Streektheater gelegenheid van de 500ste rstelling was komen huldigen. t heeft de Eendracht uit Schan- en, compleet met drumband, daan. En hoe. Onder leiding n Jan Rybakowski speelde het rps op het podium enkele pitti- marsen om vervolgens in de er voor een dankbaar publiek pauze op te luisteren. Wij heb- n er mogen ervaren, dat de mu- k van de Eendracht het beluis- n ten volle waard was. Daar- hebben wij te weinig op het andel gelet. Anders was ons de keerde vermelding bepaald t gelukt.

liegeren



Enkele honderden vliegeren- ousiasten waren zondag naar ersbeek gekomen, waar de udvereniging Don Bosco een oot vliegerfeest organiseerde. t enige dat echter ontbrak was n flinke, voor het oplaten van liegers onontbeerlijke bries en de egers kwamen dan ook vaak eller naar beneden dan dat ze n boven waren gegaan. Dit n echter de pret niet drukken ant tijdens een geïmproviseerde e-man-show vermaakte de 72- rige op West-Java geboren Jo- n Filon vooral de jeugd met n collectie van 80 zelfontwor- en en zelfgemaakte vliegers met sterse vormen. Voor Joep en nny Kerckhoffs uit Schinnen rd het feest helemaal goed toen j de eerste prijs voor de meest iginele zelfgemaakte vlieger in tvangst konden nemen. Ester onnenberg kreeg de eerste prijs de categorie minivliegers.

Oorzaak: persoonlijke aangelegenheid

Postagentschap Treebeek dicht



● *Mevrouw Starmans, filiaalhoudster, voor het gesloten postagentschap. „Wij hebben niets te verbergen", zegt ze.*

TREEBEEK – In tegenstelling tot andere maandagen is het PTT-postagentschap te Treebeek gisteren gesloten gebleven. De inwoners van Treebeek moesten voor hun postale transacties naar de hoofdpostkantoren in Hoensbroek of Brunssum. Oorzaak van het gesloten blijven van de loketten van het Treebeekse postagentschap is een persoonlijke aangelegenheid van de houder van het agentschap met de directie van het PTT-postdistrict.

Wat die persoonlijke kwestie wel was, wilde de houder gistermiddag niet zeggen en ook de directie van het postdistrict deed er het stilzwijgen toe. „Het betreft een persoonlijke zaak", aldus de agentschap-houder Wiel Starmans, woorden die herhaald werden door een woordvoerder van de directie van het PTT postdistrict Maastricht. „En aangezien zij over mensen geen informatie verstrekken kan ik over deze zaak verder geen mededelingen doen", werd ons meegedeeld.

Of er sprake is van onrechtmatige handelingen werd door de woordvoerder van de directie te Maastricht noch ontkend, noch bevestigd. De directeur van het hoofdkantoor te Hoensbroek zei dat hem omtrent onrechtmatige handelingen niets bekend was.

Het postagentschap, dat is gevestigd in een sigarenzaak aan de Weijenweg op Amstenraads grondgebied in Treebeek, zal voorlopig gesloten blijven. „Wij zijn echter druk doende om een oplossing te vinden. We zullen er iets op moeten vinden zodat we de inwoners van Treebeek toch van dienst kunnen zijn. Getracht wordt direct een goede oplossing te vinden, maar misschien dat we ons ook enige tijd moeten behelpen met een noodoplossing, waarbij gedacht wordt aan een voorlopig postagentschap in een caravan. In ieder geval proberen we zo spoedig mogelijk een oplossing te vinden", aldus de PTT-directeur in Hoensbroek.

Ook in Maastricht werd ons verzekerd dat men alles in het werk stelt zo snel mogelijk een oplossing voor het probleem te vinden.



● *Burgemeester L.J. Hoogland feliciteert Frans Dolata (rechts) met de onderscheiding.*

BRUNSSUM – Frans Dolata, de trainer-coach van de boksvereniging Limburgia, ontving gisteren uit handen van burgemeester L. Hoogland in het gemeentehuis van Brunssum de culturele penning van de gemeente. Het kleinood werd hem aangeboden in verband met zijn 50-jarig lidmaatschap van de vereniging.

„Mensen die vijftig jaar lang, dag in dag uit actief klaar staan voor dezelfde vereniging, zijn een hoge uitzondering. Frans Dolata bleef na 50 ronden trots overeind. Hij knokte zich moedig door die ronden heen. Dat deed hij fair en sportief. Met linkse en rechtse direkte; nooit met slagen onder de gordel. Daardoor dwong hij, ongewild, veel respect in de brokswereld af", aldus burgemeester Hoogland in zijn toespraak. Mevrouw Dolata moest zich een bloemenhulde laten welgevallen.

De korte plechtigheid werd ook bijgewoond door de wethouders en loco-secretaris Frans Sajovec. Frans Dolata recipieert zaterdagavond van 18.00 tot 19.30 uur in het Unitas-gebouw. Dan zal ook de vereniging hem huldigen.

Achterruit opengebroken

BRUNSSUM – Uit twee geparkeerde auto's langs de recreatieweg in Brunssum werden goederen gestolen. Van de auto van de familie K. uit Boxte werd een achterruit kapot gesneden en een damestas met bescheiden, betaalcheques en twee beurzen met 600 gulden ontvreemd. Uit de andere auto van W. uit Zoetermeer, werd een boodschappentas met inhoud gestolen. Mevrouw P. raakte in de auto voor haar woning een 27 MC-bakje kwijt en een autoradio. Hier ging de dief te werk met een valse sleutel. Op het terrein van Mix-beton aan de Steenberg werden in het afgelopen weekeinde vijf autobanden voor vrachtwagens gestolen.

Inbraken in Feronstraat

HEERLEN – In twee woningen aan de Mgr. Feronstraat is in de nacht van zondag op maandag ingebroken. In één huis werden een draagbare radiocassetterecorder, een 27 MC-zendersbakje, een zwarte persianer jas en een zwart leren jasje meegenomen. Gezamenlijke waarde 1800 gulden. Uit het andere huis werden gestolen een radio een wekker-radio een versterker, een pocketcamera een geldkist met inhoud en een zilveren schakelarmband. Gezamenlijke waarde 2000 gulden. In deze laatstgenoemde woning kwam de dader binnen via een klapraampje boven de keukendeur, in de andere woning met een valse sleutel.

Goud voor Wilhelmina Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Nieuwenhagen heeft zondag bij het internationale Euro-festival in Kanne (België) beslag weten te leggen op een eerste prijs met lof. Met 190 punten behaalde het korps het hoogste totaal. Hierdoor kwamen zij in het bezit van de gouden legpenning geschonken door de Belgische minister van Nederlandse kultuur, mevrouw Rika de Bakker. Aan dit concours namen 46 korpsen uit heel Europa deel.

Milde boete voor geinige spatborden

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – „Als de boete wat hoger was geweest, was ik een dag gaan zitten. Dan had ik ook eens gezien hoe het daar is. Maar voor 20 gulden is het de moeite niet". Voor een vrolijke noot in de zaal van het kantongerecht in Heerlen zorgde gisterochtend een mevrouw die met verkeerde spatborden op haar „besteleend" had gereden en daarvoor door de politie was aangehouden. „Ik vond het wel geinig uitzien toen ik de auto kocht. De vorige eigenaar had die spatborden op de auto gezet en mijn man en ik hadden er geen idee van dat dat niet mocht. Ik heb er wel drie, vier jaar mee rondgereden. Maar mijn man heeft het nu meteen veranderd".

„Alleen een gek zou door rood licht rijden wanneer een politieauto achter hem reed", aldus K. „Inderdaad, dat zou gelijk zijn aan zelfmoord", sprak mr. Van Oppen. Toch was K. vlak bij het station in Heerlen door een rood licht heengereden, met de politie „ op zijn hielen". „Die stoplichten zijn wekenlang buitenwerking geweest. Honderd meter ervoor heb ik nog - naast de politiewagen - voor een voetgangersoversteekplaats gestopt. Toen ik het stoplicht naderde stond het waarschijnlijk op oranje en ik heb gedacht dat het knipperde. Toen ik er bijna door was, zag ik het op rood springen, maar het was al te laat". Hoewel het normale tarief voor door-rood-licht-rijders 110 gulden is, konden officier van justitie mr. Van Buchem en de kantonrechter zich heel goed voorstellen dat de man niet willens en wetens door was gereden, en gaven hem een boete van 50 gulden.

Wraak

Slachtoffer van een wraakoefening was V. geworden. Hij had een agent die een patrouillebusje van de politie bestuurde op een verkeersfout gewezen, maar was zeven kilometer verderop door dezelfde patrouille aangehouden voor een contrôle. Daarbij vond de politie een kale plek op een voorband van de auto van V. en stuurde hem naar de kantonrechter. „Zo zie je dat de politie wel menselijk is", zei mr. Van Oppen", „maar ik vind het ook misselijk. Zij moeten net zo als iedere andere weggebruiker ook tegen een terechtwijzing kunnen en geen wraak nemen". Voor de kale band moest V. toch een boete van 55 gulden betalen.

Geldkistje uit woning gestolen

KERKRADE – Uit de woning van F. de B. aan de Vinkerstraat in Kerkrade is een geldkistje gestolen waarin zich diverse bescheiden, 1750 gulden, 50 Mark en girobetaalkaarten met een waarde van 3000 gulden bevonden. De onbekende is met een valse sleutel binnengekomen. De politie stelt een onderzoek in.

Vernielingen aan kantoorgebouw

HEERLEN – Aan een kantoorgebouw aan de Heldevierlaan in Heerlen is tussen zondagavond en maandagmorgen voor 4 à 5000 gulden vernield. Er werden ruiten ingegooid, asbestplaten van luchtkokers vernield en ongeveer 40 dakleien en diverse lichtarmaturen kapotgegooid.

Omwonenden tegen vestiging subkamp Rennemigerveldweg

Van onze correspondent

HEERLERHEIDE – Tijdens een voorlichtingsavond over de vestiging van een subwoonwagenkamp aan de Huisbergerstraat in Heerlerheide, hoek Rennemigerveldweg, bleek minder dan 1 procent van de bewoners uit de omgeving vóór de keuze van die plaats te zijn. De heer Wijnen overhandigde de wethouders Rozeboom en Andriesma een lijst met handtekeningen die een en ander duidelijk maakte.

De bewoners somden drie redenen op om uit te kijken naar een andere lokatie: aantasting van het natuurgebied, de angst van bejaarden om gestoord te worden in hun wandeling en een waardevermindering van de eigen huizen die in de onmiddellijke omgeving liggen. Er werden ook een aantal alternatieven voor vestiging van het subkamp aangedragen. Gedacht werd aan een plaats tegenover de ZOL-bedrijven aan de Huskensweg (bleek niet mogelijk vanwege het Zeswegenplan) of nabij de parochiekerk van Beersdal.

De wethouders beloofden de aangedragen alternatieven serieus te onderzoeken. Vooraf had wethouder Andriesma een uiteenzetting gegeven over de gang van zaken rond de woonwagenkampen. Daaruit bleek dat het oorspronkelijk aangewezen terrein aan de Huisbergerstraat niet kon worden ingericht omdat eigenaar OGON hiertegen bezwaren had gemaakt.

Raad Oirsbeek wil offerte tien woningen in Doenrade

Van onze correspondent

Oirsbeek – De raad van Oirsbeek heeft gisteravond tijdens een extra vergadering nog geen beslissing genomen over de bouw van woningwetwoningen in de kom Doenrade. Reeds eerder is er een voorstel van B. en W. aan de orde geweest om drie blokken van vier woningen te bouwen. Dat voorstel vond toen geen genade bij de raad omdat de leden de voorkeur gaven aan vier blokken van twee woningen.

Burgemeester en wethouders hadden berekend dat op het perceel plaats is voor vijf blokken van twee woningen, maar kon nog niet beoordelen of een en ander financieel haalbaar is. Om uit de impasse te komen stelde het college het volgende alternatief voor: de woningvereniging ontwikkelt een bouwplan op basis van vijf blokken van twee en laat offerte doen; blijken de kosten te hoog te zijn dan wordt direct overgestapt op het oorspronkelijke plan van drie blokken van vier woningen. Daarna werd de vergadering korte tijd geschorst voor nader beraad. Het alternatief van B. en W. werd op voorstel van de heer Hendriks met algemene stemmen aangenomen.

Auto in brand

HEERLEN – Gisteren vloog een auto in de Ruys de Beerenbroucklaan te Heerlen in brand. De brandweer was snel ter plaatse. De schade bleef beperkt tot 1000 gulden. De brand ontstond vermoedelijk door een defect aan de carburateur.

Niet herindelen in tijd van werkloosheid en bezuiniging

Kleine gemeenten blijven actief tegen herindeling

EYGELSHOVEN/BOCHOLTZ/ONDERBANKEN – De kleinere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek blijven zich actief verzetten tegen de plannen van zowel het Provinciaal Bestuur alsook de minister van binnenlandse zaken om Zuid-Limburg her in te delen, waardoor diverse gemeenten van de kaart verdwijnen.

De vorige week woensdag in de raad van Eygelshoven aangenomen motie, waarin de minister wordt gevraagd in het kader van de bezuiniging maar helemaal af te zien van herindeling, zal ook naar 58 andere gemeenten in Limburg worden toegezonden, met de vraag soortgelijke moties naar Den Haag te sturen. Een en ander werd gisteren in Eygelshoven vernomen. „Nederland en wel zeer in het bijzonder Limburg moet niet herindelen in een tijd van werkloosheid en geboden bezuinigingen", aldus politici in Eygelshoven.

In BOCHOLTZ heeft het actiecomité „Boches bliet Boches" de strijd nog steeds niet opgegeven. De leden van de vaste kamercommissie voor binnenlandse zaken kunnen deze week een brief „op poten" van het actiecomité tegemoet zien.

In de brief verklaart het comité verwonderd en teleurgesteld te zijn over de memorie van antwoord van minister Wiegel met betrekking tot het wetsontwerp betreffende de gemeentelijke herindeling van Limburg. „In het antwoord van de minister ontbreekt het menselijk aspekt, dat juist in onze situatie sterk spreekt", aldus het actiecomité.

De onderbankgemeenten hebben vorige week van de drie CDA-kamerleden Hennekam, Bremen en Veerman te horen gekregen dat het CDA zal trachten twee onderbankgemeenten „erdoor" te krijgen. Eén bestaande uit: Schinveld, Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek en één bestaande uit de gemeenten: Schinnen, Oirsbeek. Amstenrade. Het plan van de minister is om alle genoemde plaatsen in één grote Onderbankgemeente onder te brengen.

De CDA'ers beloofden alle mogelijke moeite te doen om dit door de onderbanken zelf aangedragen alternatief erdoor te krijgen. Hennekam verklaarde echter eerder al eens, dat omtrent het verkrijgen van een kamermeerderheid voor de standpunten van het CDA, de „politieke inschatting" van belang is, de opstelling dus van VVD en PvdA en de bereidheid over en weer om bepaalde initiatieven te ondersteunen.

In Den Haag verwacht men dat de behandeling van het wetsontwerp betreffende de gemeentelijke herindeling in de Tweede Kamer begin 1981 zal plaatsvinden.

RUITEN IN SPORTZAAL VERNIELD

KERKRADE – Vermoedelijk met bakstenen hebben onbekenden liefst vijftien ruiten van een sportzaal achter de lagere school aan de St.-Pieterstraat in Kerkrade ingegooid. De totale schade wordt geschat op 1250 gulden.

+++ KUNST TE KEUR

MOEDIG CONCERT VAN LSO

Het is fijn dat Samuel Friedman, de nieuwe vaste gastdirigent van het Limburgs symphonieorkest, zijn tweede seizoen is aangevangen met zich bij wijze van spreken bloot te geven in een programma van overwegend Franse muziek. Voor een uit het Oosteuropese stammende dirigent is dat een moedige daad die uiteindelijk echter ook van hem wordt verwacht. Samuel Friedman had zijn programma van Debussy (La Mer en Prélude à l'aprés d'un faune), Chausson (Poème) en Ravel (Tzigane) met klaarblijkelijke zorg voorbereid. Het publiek was, getuige het applaus, meer dan tevreden en de acclamatie scheen echt. Waar het bij zulk apart en fenomenaal nieuw orkestwerk als La Mer en de Prélude op aan komt, is het begrijpen van de vaag zich manifesterende geestesgesteldheid van een Debussy, die zelfs de Franssen voor problemen heeft geplaatst. Hoeveel te meer dan bijvoorbeeld de Duitsers of de Russen (Friedman is geboren in Kharkov)! Debussy was impressionist onder de impressionisten, dat wil zeggen een muzikale geest met een kleurrijk palet in het grote koor van de talrijke fameuze schilders die door hun impressies de naam hebben gegeven aan een stijlepisode in de schilderkunst, die als een even grote mijlpaal de geschiedenis is ingegaan als renaissance, classicisme en romantiek. Maar met welke componisten was Debussy impressionist? Zijn werk staat op een eenzame hoogte. Hij was een vernieuwer, maar waar zijn zijn volgelingen? Kon hij wel volgelingen hebben? Wie begrijpt hem nog na de stormachtige adhesie die hem aanvankelijk, zij het zeer schoorvoetend, werd betuigd? Een muziekstudent die hem oppervlakkig noemt, begrijpt hem niet en dient zich, niet voor dat onbegrip, maar om de oppervlakkigheid van de kwalificatie, te schamen. Gelukkig heeft Friedman Debussy wel begrepen. Dat zijn samenwerking met het orkest overigens aan souplesse mag winnen, dat de grote lijn vloeiender moet en minder houterig, dat kan men echter anderzijds vaststellen. Arthur Grumiaux, zo wereldvermaard niet, of hij stond vroeger al op Heerlens planken, speelde Chaussons Poème en Ravels Tzigane overtuigend en klassiek en met het onvervalste violistentemperament waarvan een begenadigde toon de rijke vrucht is. Moge van zijn bemoeienissen met andere muzikale discipline de wrange vrucht niet zijn, dat zijn vioolspel aan discipline inboet. Want, nietwaar, er mislukt hem wel eens een en ander. Met de verfrissende en vrolijke Serenade voor kamerorkest van Bohuslav Martinu werd dit eerste abonnementsconcert in Venlo, Heerlen en Maastricht geopend. Laten wij hopen, dat men die serenade op het repertoire houdt, dan kan men misschien te zijner tijd de toets ervan wat betreft het gelijk ensemblespel doorstaan.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Olieverven van Raph. Open wo. t.m. vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 29 september.

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum, Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Expositiezolder
Schilderijen, collages, fotomontages, bronzen beelden van Manfred en Erica Kütz en Horst en Uschi Bertram. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 5 oktober.

Fotogalerie
Poortgebouw
Fotoportretten van de Zuid-Afrikaanse fotograaf David Goldblatt. Open ma t.m. vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 9 oktober.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 9-17 uur; elke zaterdag van 13-17 uur.

Wijngrachttheater
Momenten, tekeningen in conté en kleurpotlood van Lou Thissen. Open ma. t.m. vr. 10-15 uur; za. 10-12 en 14-18 uur; zo. 14-18 uur. Tot en met 12 oktober.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbekerweg 85
Plantaardige en minerale tempera van Pieter D. Torensma, ei-tempera van Jos van Winnik. Open di. t.m. za. 14-18 uur, wo. tot 21 uur. Tot en met 16 oktober.

135-jarig bestaan zorgde voor grote drukte

Markt Heerlen vierde feest

HEERLEN – De markt in Heerlen maakte zaterdag een feestelijke indruk met versierde kramen, slingers, veel bloemen en muziek. Dat allemaal omdat Heerlen al 135 jaar marktplaats was. De standhouders van de bloemen- en fruitmarkt hadden hun best gedaan dit jubileum uit te beelden.

Het gemeentebestuur had drie beeldjes van „d'r Küeb va Heële" beschikbaar gesteld voor de origineelste versieringen, die door een jury toebedacht werden aan de firma's Vegten (fruit), Bosten (vis), en tuincentrum 't Wiel (bloemen). Eervolle vermeldingen gingen naar de Vries (noten), Gubbels (fruit) en Schrijvers (bloemen). Burgemeester J. Reijnen reikte de kleinoden uit. De drukte op de markt was op deze zonnige zaterdag erg groot.

● Als vrouwen uit Marken verkochten de dames Bosten (rechts op foto) zaterdag vis op de jubilerende Heerlense markt. Burgemeester Reijnen reikte hen en drie andere prijswinnaars daarvoor het beeldje van „d'r Kuëb" uit.



Hub Lindelauf beklom weer Pancratiustoren

Grote belangstelling bij Taptoe Herle '80

Van onze correspondent

HEERLEN – Kort nadat Hub Lindelauf de vlag op de toren van de St.-Pancratiuskerk had geplant, kon Taptoe Herle '80 op de Bongerd van start. Terwijl de torenbestormer van het ongeveer duizendkoppige publiek een ovationeel applaus oogstte, marcheerden de eerste van de zestien deelnemende korpsen het plein op.

Het majorettenkorps met vlaggen en het bazuinkorps Jong Leven beten de spits af. De presentatie van de Taptoe was bij Wiel Knipa in goede handen. Hij gaf tekst en uitleg van elk deelnemend korps. Als slot van het festijn werd door Trommelaere va Herle de cramignonpotpourri van J. Weijers ten gehore gebracht.

● De majorettes van „Gluck Auf", een van de zeventien korpsen die meedeed aan de Taptoe Herle, in actie

Kandidaatstelling buurtraad Holz

KERKRADE – De buurtraad Holz in oprichting houdt vandaag in 't gemeenschapshuis aan de Lambertistraat een vergadering waarbij iedere belangstellende nader over het buurtraadwerk kan worden geïnformeerd.

De bijeenkomst begint om 19.30 uur. Middels een enquête hebben ongeveer twintig inwoners laten weten wel zitting te willen nemen in de buurtraad. Tijdens de vergadering zal nu de officiële kandidaatstelling plaatsvinden.

Weltense neomist feestelijk ingehaald

HEERLEN – In een overvolle St.-Martinuskerk van Welten-Heerlen heeft neomist Peter Raedts zondagmorgen zijn eerste h. mis opgedragen. Hij werd daarbij geassisteerd door pastoor Th. Trienekens en kapelaan K. Kuijer.
Het kerkelijk zangkoor zong een mis van Perosi en na de mis het Jubilate van Flor Peeters.

Vooraf werd de neomist in een feestelijke processie aan zijn woning aan de Valkenburgerweg afgehaald. De receptie na afloop van de plechtigheid was druk bezocht. Namens het college van B. en W. kwam wethouder Jan Verheugen feliciteren. De heer Ton Sips bood namens de gemeenschap een Latijnse bijbel en een electrische schrijfmachine aan.



● Neomist Raedts tijdens het misoffer. (Links pastoor Th. Trienekens en rechts kapelaan H. Kuijer).



● Het bestuur van de vrouwenbond Leenhof feliciteert het jubilerende kerkbestuur.

Uitbundig feest in gemeenschap Leenhof

SCHAESBERG – Een druk bezochte receptie vormde zaterdagavond het hoogtepunt van de viering van het 75-jarig bestaan van de gemeenschap Leenhof. Huub Rutjens opende de lange rij van sprekers, daarna volgde onmiddellijk het erecomité met aan het hoofd burgemeester mr. H. Vrouenrats. Deze bood 1800 gulden aan. De paters Montfortanen hadden aan dit bedrag een flinke bijdrage geleverd. Leuk was de komst van de heer Steenaert, oud-chef van personeels en sociale zaken van de vroegere O.N.-mijnen. Hij voelt zich erg verwant met deze gemeenschap. De heer Steenaert memoreerde dat Leenhof veel te danken heeft gehad aan de Oranje Nassaumijnen.

De middenstand van Schaesberg bood 1500 gulden aan en daar tussen door werden serenades gebracht door de schutter St.-Hubertus, het fluit- en tamboerkorps St.-Paulus en de koninklijke fanfare Aloysiana. Vele andere verenigingen boden eveneens hun gelukwensen aan. Aanwezig waren ook de twee Schaesbergse wethouders en wethouder Andriesman uit Heerlen. Met de winst van het feest zal een geschenk voor de parochie Leenhof worden betaald. De feesten werden zondag besloten met een dankdienst, een frühschoppen en een feestavond met de Nauthties.

Muzikale hulde voor zusters H.H. Harten

Van onze correspondent

SCHAESBERG – De zusters van de H.H. Harten van Jezus en Maria vierden zondag op sobere wijze het feit, dat zij zich 75 jaar geleden vestigden in Schaesberg. Daarvoor waren speciaal vier zusters vanuit het moederhuis Paramé in Bretagne overgekomen. Zij waren allen lang in Schaesberg werkzaam geweest: de zusters Etienne, Hélène, Leonarda en Jozef.

De dag werd ingezet met een plechtige dankdienst in de dekenale kerk, opgedragen door deken Brounts. De deken keek nog even terug op de afgelopen 75 jaren en memoreerde dat de zusters nog altijd heel veel voor de Schaesbergse gemeenschap betekenen. „Liefst een driekwart eeuw", aldus deken Brounts, „hebben zij hun stempel gedrukt op het katholieke onderwijs in Schaesberg". Het gemengd koor St.-Caecilia onder leiding van Jean Wiertz zorgde voor feestelijke gezangen. Na de viering herdachten de zusters met gebed drie mede-zusters die in de schaduw van de St.-Petrus en Pauluskerk zijn begraven. Het feest werd daarna intern voortgezet, voortgezet in het klooster aan de stationsstraat. Daar kwam de koninklijke fanfare Aloysiana rond het middaguur een serenade brengen.



● De koninklijke fanfare St.-Aloysiana bracht de zusters v de H.H. Harten van Jezus en Maria een serenade aan het kl ter.

Als kantonrechter-plaatsvervanger Mr. J. Becker geïnstalleerd

HEERLEN – Vrijdag is in het k tongerecht te Heerlen mr. J.F. Becker geïnstalleerd als kantonre ter-plaatsvervanger.

Voor 1974 was de heer Becker w zaam op de octrooi-afdeling van F lips Eindhoven. Hierna werd hij noemd tot assistent-griffier bij rechtbank te Maastricht. In 1979 v de zijn benoeming tot plaatsver gend-rechter eveneens bij de re bank te Maastricht. Gedurende d periode werd hij voorzitter van klachtencommissie van het huis bewaring te Maastricht. De heer ker is tevens vice-voorzitter van de ropeese Unie van Griffiers.
Mr. M.L.J.P. L'Ortye, advocaat en p cureur te Kerkrade, is eveneens noemd tot kantonrechter-plaats vanger in Heerlen. De installatie v nog.

„Raskonijn" huldigt jubilarissen

Zilveren speld voor Jo en Piet

BOCHOLTZ – Jo Vanhommerig Piet Franken ontvingen zaterda de Wilhelminazaal van Bocholtz zilveren bondsspeld van verdien uit handen van provinciale voo ter Reintjes.

Beide heren zijn 25 jaar lid van de nijnenvereniging Het Raskonijn. Vanhommerig is secretaris van bond. Voorzitter Jos Franken van Raskonijn bood een pentekening de monumentale hoeve „Overhui aan. Woorden van waardering had burgemeester Persoon, die met houder Grooten en kapelaan Ha man op de drukke receptie aanw waren. Lucas Vaessen, statenlid, te aan de jubilarissen de „Klave dorde" aan. Eerder op de dag had de heren W. Augenbroe uit Kerk en Wouterse uit Heerlen een aantal nijnen gekeurd. Als uitslag kw daarbij uit de bus: kampioen in d klasse: Jos Meijers met Belgis haas; reservekampioen Robert V met kleurdwerg; kampioen in d klasse: J. Franken met Blauwe We reservekampioen René Geurts Alaska. De prijs voor oude dieren naar de heer J. Franken met zijn b we Weners.

Geslaagde viering KAV Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De KAV-afde van de Eygelshovense parochie Ars heeft een geslaagde viering het 25-jarig bestaan achter de Meerdere dames die vanaf het b lid waren, werden in de bloeme zet.

De dag werd begonnen met een h. in de van Arskerk. Daarna volgde der de kerk een koffietafel, waarbij dames aanwezig waren. Ook oud toor Widdershoven (nu in Maastri en mede-oprichter van de KAV present. Voorzitster mevrouw A Eggen-Peters – ook zij is mede richtster – liep tijdens de koffietaf geschiedenis van de KAV'ers nog na. De receptie in de avonduren druk bezocht. Van officiële zijde men feliciteren burgemeester soon, gemeentesecretaris Janss de wethouders Logister en Kras Ook Kerkraads wethouder van L wenstein kwam handjes schudden de receptie volgde een gezellige f avond.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Voerendaal

● LOTERIJ
De prijzen van de door de harmonie St.-David gehouden loterij, welke af te halen zijn bij de heer W. Hoenen, Hongerbeekstraat 16, tel. 1757, zijn gevallen op de lotnummers 518, 2258, 829, 120, 346, 1495, 2836, 2652, 540 en 2911.

Nuth

● YOGA
Wie belangstelling heeft voor yoga kan hiervoor elke dinsdag terecht van 10 tot 11 uur in het Groenekruisgebouw. Inlichtingen via telefoonnummer 04447-2284.

Heksenberg

● OPLEIDING
Het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss gaan binnenkort van start met een opleiding voor nieuwelingen. Geïnteresseerde jongens en meisjes vanaf 10 jaar kunnen zich elke dinsdag tussen 19 en 21 uur aanmelden tijdens de repetitie in het gemeenschapshuis.

Ubach over Worms

● WANDELING
De uitgestelde wandeling van „De Troef" naar Rolduc met een bezoek aan het mijnmuseum zal nu woensdag plaatsvinden. Het vertrek is om 14 uur vanaf d'r Eck te Rimburg. De reeds gekochte kaartjes zijn geldig en degenen die nog geen kaartje hebben bemachtigd kunnen in het gemeenschapshuis de Troef terecht. De kosten zijn 3 gulden per persoon.

Hoensbroek

● SPORTEN
In zwembad Ter Veurdt wordt elke woensdag van 14 tot 16 uur voor de jeugd tot en met 15 jaar recreatiezwemmen en spelen gehouden. De kosten zijn ƒ 1,75. De sporten zijn zaalvoetbal, sjoelen, dammen, kwartetten, trampoline, klimmen en klauteren op de rekken.

● CHEQUEBOEK
De vraag naar het chequeboek, dat door de winkeliers van het winkelcentrum „Hartje Hoensbroek" wordt uitgegeven, is zó groot dat het aantal verkooppunten van het boek nu wordt uitgebreid. Voor vijf gulden kunnen de klanten nu bij 52 winkeliers het boekje dat honderden guldens korting geeft, kopen.

Schaesberg

● KWISAVOND
De afdeling Schaesberg en omstreken van het vrouwengilde houdt woensdag om 20 uur in de Mavo aan de Lotersbergweg een kwisavond over kleding en voeding. De leiding is in handen van de dames Lebens en Snijders van de stichting huishoudelijke voorlichting.

● NIEUWE LEDEN
Het meisjeskoor Les Fleurs Chantantes kan meisjes gebruiken vanaf 10 jaar, mits zij geen lid van een ander koor zijn. Aanmelden kan gebeuren elke dinsdag van 19 tot 20 uur tijdens de repetitie in het zaaltje van de Petrus en Pauluskerk. Voor inlichtingen kan men terecht op de telefoonnummers 416919, 311360 en 313764.

Heerlen

● BESTUUR
Het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 heeft een bestuurswijziging ondergaan en is als volgt samengesteld. Voorzitter K. Sluymers, secretaris M. van Nunen, Wilgenstraat 3, Heerlen, tel. 215882 en penningmeester H. Paas. Het correspondentieadres is postbus 5019, 6401 GA 6401 GA Heerlen.

● VERGADERING
De ouderraad van de openbare scholen te Heerlen houdt woensdag om 20 uur een openbare vergadering. Deze vindt plaats in de openbare school „Vrieheide" aan de Parkweg te Nieuw-Einde.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

Kerkrade: 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in lokaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenvereniging. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Pri Margriet. 20 uur in Ons Huis door fare St.-Hubertus en v.v. Passart.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Vee daal door schietvereniging Wilhe na.
Hulsberg: 20 uur in café Op de T kes door fanfare St.-Caecilia.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't K wiel door spaarclub Ons Genoeg
Voerendaal: 19.45 uur in Huize rentius door de schutterij.
Brunssum: 20 uur in zaal Conc door s.v. Schuttersveld. 14 uur in cordia door bejaardenbond Rum 20 uur in Unitasgebouw door Jong ven. 19.30 uur gemeenschapshuis Ven door bejaardenbond Langenb
Treebeek: 19.45 uur in Chalet do ontspanningsvereniging. 20 uur in K.A.J. gebouw voor nieuwe klokk ren.

Vaesrade: 20 uur in het gem schapshuis 't Pomphuuske door d zamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het meenschapshuis Lauradorp door gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijk trum het Eikske door de gezamen verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de V beuk door de wijkraad Weggebek

Werkgroep wil grensoverschrijdende maatregelen

In Euregio 35000 jongeren werkloos

Van onze verslaggever

AKEN – De werkgroep Jeugd van de Euregio Maas-Rijn heeft het weekeinde in Aken gebruikt om een appèl te doen op overheden en andere verantwoordelijke instanties om iets te ondernemen aan de jeugdwerkeloosheid, die in deze regio – omvattende Zuid- en Midden-Limburg, Belgisch-Limburg, de provincie Luik en de regio Aken voor wat betreft de arbeidsbureaus Aken, Düren en gedeeltelijk Euskirchen – groter is dan elders. Tijdens een persconferentie kwamen er cijfers op tafel, die bij elkaar geteld uitkomen op rond 35.000 jeugdige werklozen, een getal, dat moet worden aangevuld met wat de Duitsers Dunkelziffer noemen.

De regio Aken telt bijvoorbeeld 5.287 jeugdige werklozen beneden de 20 jaar. Als men er de „Dunkelziffer" (tijdelijke maatregelen, verdere studie bij gebrek aan werk en zo meer) bijtelt moet dit getal volgens de woordvoerder uit die regio met 3 worden vermenigvuldigd.

Het percentage werklozen onder jongeren ligt in de regio Aken twee percent hoger dan in de hele Bundesrepubliek. In Nederlands-Limburg is het zelfs 3 percent. Ook de Belgen gaven ter persconferentie een hoger percentage dan het landelijke aan.

In Duitsland heeft men uitgezocht dat de jeugdigen na ongeveer zes maanden werkloosheid, de kritische grens wordt bereikt. Hieronder verstaat men de grens, waarop jongeren uit louter verveling met drank, drugs en criminaliteit in aanraking kunnen komen. Van de activiteiten in Aken: een podiumdiscussie met politici en instanties die aan het probleem iets kunnen doen, en informatiestands in Aken en Düren, werd verwacht, dat zij een hernieuwd aandacht trekken van de overheid, een voorkomen van discriminatie van werklozen, zeker de jeugdigen onder hen, en een beroep op de verantwoordelijke instanties om de bemoeiingen te verhogen tengevolge zal hebben.

Ook werd de mogelijkheid geopperd meer faciliteiten te verlenen aan grensoverschrijdende maatregelen, die het jongeren uit de ene regio mogelijk maken werk te vinden in een andere regio. Een eerste maatregel daartoe zou de erkenning van elkaars diploma's kunnen zijn. De werkgroep Jeugd van de Euregio besteedde al enkele congressen aan het jeugdprobleem. Het volgende zal worden gehouden van 11 tot 13 december in Bemelen. Het zal zich vooral bezighouden met op het beroep gerichte maatregelen tot oriëntering en vorming voor vrouwen en meisjes als doel voor een grensoverschrijdende samenwerking.

Zevende keer wegens ontucht voor rechtbank

MAASTRICHT – Voor de zevende maal sinds 1956 had de 53-jarige J.D. uit Heerlen zich gisteren voor de rechtbank in Maastricht als verdachte te melden wegens het plegen van ontucht met minderjarigen. De dagvaarding vermeldde in dat verband de namen van negen jongens jonger dan zestien jaar. Mr. J. Fransen eiste een gevangenisstraf van 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk.

Verdachtes raadsman mr. Beaujean bestempelde in zijn pleidooi zijns inziens reëel aanwezige herstelmogelijkheden, waar echter op zeer korte termijn naar toe moet worden gewerkt. Hij die reden vooral verzocht hij onmiddellijk invrijheidsstelling van zijn cliënt. De rechtbank deed nog diezelfde middag uitspraak, veroordeelde de veroordeelde tot 19 weken waarvan 8 voorwaardelijk en gelastte zijn onmiddellijke invrijheidsstelling.

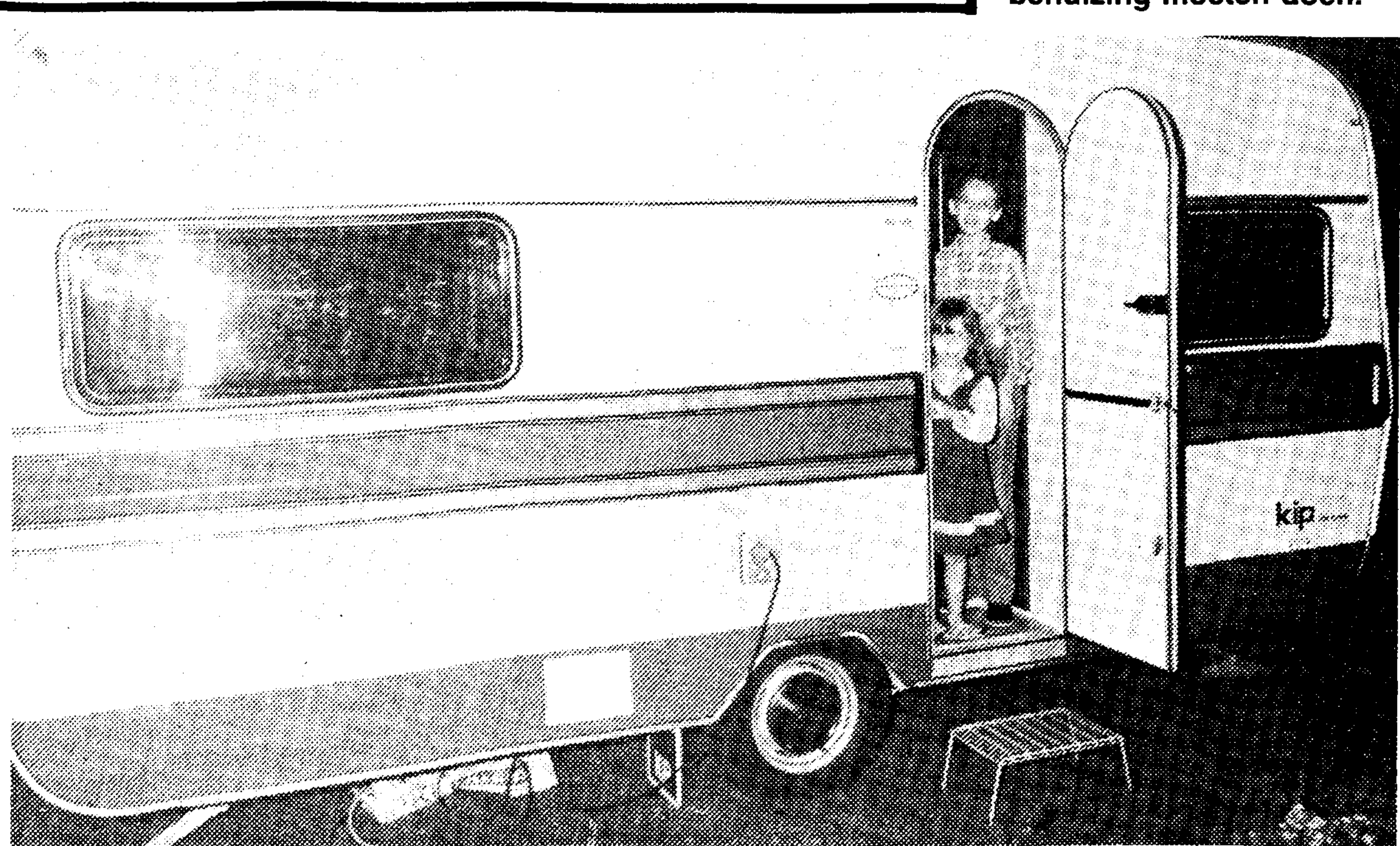
Auto's in Albertkanaal

ZOLDER – De Belgische Rijkswacht heeft in het afgelopen weekeinde in het Albertkanaal tussen Zolder en Lummen voor de derde keer binnen drie weken een auto uit het water „gevist". De wagen – een blauwe Datsun 120Y – was voorzien van een Nederlands kenteken. Bij nader onderzoek bleek hij afkomstig te zijn uit Heerlen, waar hij enige dagen eerder was gestolen.

De bestuurders van de eerste twee voertuigen waren aanvankelijk als vermist opgegeven maar werden nadien dood in hun auto gevonden. Er was echter geen sprake van een misdrijf.

Vergeefs gedregd

BORN – De rijkspolitie te water heeft gisteren in Born urenlang tevergeefs gedregd naar het lijk van mevrouw van Wesel (78) uit Echt die eind augustus verdween uit het ziekenhuis in Sittard en van wie wordt vermoed dat zij te water is geraakt. Gedregd werd in twee bassins bij de sluis in het Julianakanaal. Dat gebeurde op aanwijzingen van een helderziende.



● Het gezin Minkenberg kampeert in een caravan op het erf van hun boerderij. Zolang er kans is dat explosieven onder de boerderij gevonden worden zullen ze het met die kleine behuizing moeten doen.

Explosieven onder boerderij

Gezin geëvacueerd

Van onze verslaggever

PAARLO – De toekomst voor het gezin Minkenberg in hun woonhuis en varkensmesterij aan de Paarloweg in St.-Odiliënberg is voor een moment onzeker geworden. Er zijn al drie granaten onder de vloer van hun woning weggegraven en de mogelijkheid dat er nog meer liggen is groot. Vader en moeder Minkenberg zijn maandagavond met hun drie kinderen van 4, 10 en 14 jaar in een caravan op het erf van hun bedrijf de nacht in moeten gaan.

Tien jaar hebben de Minkenbergs gewoond in het bedrijf op nummer acht aan de Paarloweg. Omdat een gevel van het huis gescheurd was en er nodig ook wat aan het huis vertimmerd moest worden werd daarvoor eerst de vloer van de woonkamer opengelegd. Bij het graven werd op een groot metalen voorwerp gestoten. De eerste gedachten gingen naar een uit de bouwtijd achtergebleven stuk oud ijzer. „We hadden al snel door dat het om een granaat ging", zei maandag moeder Minkenberg. De brisantgranaat uit wereldoorlog twee had - zo bleek uit een onderzoek - nog een sterk explosief karakter. Maandag kwam de Explosieven Opruimingsdienst uit Culemborg, bracht het gevaarlijke tuig uit en liet dat op korte afstand van de woning ontploffen. Een speuractie naar mogelijk nog meer projectielen leverde een buit van twee granaten op. Die werden gevonden onder de fundamenten van het huis. Daarvoor is er niet alleen de dreiging van ontplofbaar materiaal onder het huis maar ook van instorting. Voor het gemeentebestuur van St.-Odiliënberg en de politie reden te meer om de familie tijdelijk naar de caravan te evacueren.

Frontzône

De E.O.D uit Culemborg heeft de twee later gevonden granaten voor onderzoek meegenomen naar Culemborg. De mannen van die dienst keren vandaag weer terug naar Paarlo om de grond onder en rondom de woning van de familie Minkenberg nog eens grondig te inspecteren. Verwacht wordt dat er nog meer gevaarlijk spul gevonden zal worden. Het is zelfs niet uitgesloten dat delen van het huis weggebroken moeten worden om dat te kunnen bergen. Maandag is in verband met de vondst het initiatief genomen om de hele buurtschap Paarlo grondig te onderzoeken op aanwezigheid van achtergebleven oorlogstuig. In de laatste maanden van wereldoorlog twee heeft Paarlo langdurig in een frontzône gelegen. „We zijn nog niet erg bang geweest, maar dat komt misschien nog", zei moeder Minkenberg maandag niet helemaal gerust op de afloop.

Gulden méér voor paspoort en rijbewijs

MAASTRICHT – In consequente voortzetting van een in 1978 gestarte „inhaal"-manoeuvre willen Gedeputeerde Staten ook voor 1981 de tarieven van de provinciale legesverordening aangepast zien. Een verhoging van 5 procent lijkt hen ditmaal zonder meer geboden. Een speciale regeling is opgesteld voor de lèges van paspoort en rijbewijs. Opmerkend dat de tarieven in Limburg in vergelijking tot de meeste andere provincies nog altijd aan de lage kant zijn, stellen GS voor het lègestarief van een paspoort „bij te stellen" van 8 naar 9 gulden en dat van een rijbewijs van 9 naar 10 gulden. Als Provinciale Staten de voorgestelde wijzigingen goedkeuren, zal dat voor de provincie per jaar een méeropbrengst van ƒ200.000,– betekenen. Van paspoorten en rijbewijzen alleen komt dan ƒ 133.000,– meer in het laatje.

Aanbesteding Noorderbrug nog dit jaar?

Maastricht zit met gat van drie miljoen

MAASTRICHT – Nu Den Haag steeds nadrukkelijker de hand op de portemonnaie houdt, zal ook de gemeente Maastricht, en dus haar inwoners, in het komend jaar dieper in de geldbuidel moeten tasten om de begroting voor 1981 sluitend te krijgen. „Aan onze betrekkelijk gunstige begrotingspositie is nu vrij plotseling een einde gekomen. De toekomst is gehuld in nevelen van onzekerheid", zo laten B. en W. van Maastricht als excuus voor een reeks forse gemeentelijke belastingverhogingen onverholen weten in de aanbiedingsnota van de (toch nog sluitende) gemeentebegroting 1981.

Bij deze financiële perikelen gaat Maastricht echter geen stap opzij waar het gaat om het realiseren van zijn urgentste en vitaalste projekt: de Noorderbrug, waarvan de bouw geraamd wordt op ruim 116 miljoen gulden.

Aan deze kapitale som wordt via subsidies bijgedragen door het rijk, het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en uit de PNL-pot. Niettemin dient Maastricht zelf zo'n 24 miljoen gulden aan het tostandkomen van zijn vierde Maasoeververbinding bij te spijkeren. Om dit niet te verwaarlozen bedrag op te kunnen brengen dient de gemeente uit haar eigen financiële reserve te putten, de komende drie jaren te bezuinigen op haar meerjarenplan en voorts tot en met 1983 de onroerendgoedbelasting per jaar telkens met één procent te verhogen.

Hoop

Ondanks dit gemeentelijke bedrag van 24 miljoen blijft er nog altijd een tekort van drie miljoen. De gemeente Maastricht is echter niet bereid zichzelf financieel nog verder uit te knijpen en dit niet onbetekenend bedrag op tafel te brengen.

Ondanks het tot dusver ongedekte gat van drie miljoen gulden wordt in Maastricht de hoop gekoesterd dat nog dit jaar de aanbesteding van de Noorderbrug zal plaatsvinden, zodat het volgend jaar met de bouw zou kunnen worden begonnen.

Wegens conflict met dirigent

Staarvoorzitter Harrie Schreurs legt functie neer

MAASTRICHT – Met onmiddellijke ingang heeft de heer Harrie Schreurs gisteravond het voorzitterschap neergelegd van de koninklijke zangvereniging Mastreechter Staar. Hij maakte zijn besluit bekend tijdens de wekelijkse repetitie van het koor.

In een korte toespraak in dialect stelde hij als een insiders bekend gegeven vast, dat zijn visie op het totale Staargebeuren niet meer in alle opzichten overeenstemt met dat van onder anderen Staardirigent Hennie Ramaekers. De tegenstelling in opvatting over organisatorische zaken is de laatste tijd tot een zodanige hoogte gegroeid dat het de heer Schreurs, zo zei hij woordelijk, „niet meer mogelijk is de noodzakelijke tijd voor het oplossen van de hieruit ontstane problemen vrij te maken". Met nadruk voegde hij hieraan toe zich ervan te onthouden een schuldvraag uit te spreken.

De heer Schreurs is 22 jaar lid van de Mastreechter Staar, waarvan ruim 14 jaar lid van bestuur. Gedurende zes jaar fungeerde hij als tweede secretaris, nadien 4 jaar als eerste secretaris en de laatste 4 jaar als praeses.

Symposium 'festival der herkenbaarheid' Maastricht

'Amateurtoneel moet in het gemeenschapsbesef wortelen'

MAASTRICHT – Een der boeiende onderdelen van het tiende Eenakterfestival, dat de gemeente Maastricht en de Limburgse federatie voor Amateurtoneel tijdens het afgelopen weekeinde voor het Comité Amateurtoneel België-Nederland in de Kleine Comedie te Maastricht hadden voorbereid, was een symposium met als thema „het festival der herkenbaarheid". Onder voorzitterschap van gespreksleider Bert Dronkert legde provinciaal toneeladviseur Guido Wevers twee stellingen op tafel, waarover allereerst de neerlandicus en amateurtoneeldeskundige Willem van de Vrande en de toneelschooldirecteur Jacques Giesen en vervolgens alle deelnemers hun licht lieten schijnen.

Guido Wevers: „Het toneel moet iets te vertellen hebben, moet, om dit geladen woord te gebruiken, een boodschap hebben. Ten tweede moet het toneel naar inhoud en vorm een grote herkenbaarheid bezitten. Guido Wevers plaatste zijn eerste stelling al meteen in een breed perspectief toen hij zei dat als hij een avond plat had gelegen van de lach als gevolg waarvan hij zijn eigen problemen kon relativeren, dat voor hem al een boodschap betekende.

Voor Willem van de Vrande was die boodschap heel duidelijk. „Een amateurtoneelspeler, die zich aan een boodschap niets gelegen laat liggen kan net zo goed konijnen gaan fokken", zei hij zonder de culturele waarde van het konijnenfokken in twijfel te trekken. „Wie toneel maakt stapt in een stuk cultuur dat zijn oorsprong niet te danken heeft aan een vrijblijvende „spielerei". Als je het lef hebt anderen uit te nodigen dan ben je per definitie bezig iets te vertellen wat je waardevol vindt", voegde hij er aan toe. „Voor mij hoeft dat niet zo nodig", verklaarde Jacques Giesen, die zelf zo'n achttien jaar het amateurtoneel beoefende, „de mensen moeten maar spelen wat ze graag willen".



● *Guido Wevers: „Het toneel moet iets te vertellen hebben..."*

Hij vond het belangrijker, dat het toneel is geworteld in het gemeenschapsbesef. Wel moeten zijn insziens toneelverenigingen weten wat ze spelen, daarbij rekening houdend met de gemeenschap, waarin zij functioneren. Waarbij Jan van Heteren per interruptie zei, dat de gemeenschap voor hem in ieder geval de Limburgse gemeenschap is en niet persé een dorpsgemeenschap hoeft te zijn. Jacques Giesen was ook bang, dat bij een teveel jagen op een boodschap vormverlies zou optreden.

Kritiek

Een moeilijke zaak blijkt nog steeds de kritiek te zijn. Toch moeten naar de mening van Willem van de Vrande de prestaties besproken worden gemaakt. „Maar", voegde Jacques Giesen er aan toe, „als ze positief zijn worden de beoordelingen aangenomen, als ze negatief zijn heeft de jury het gedaan. Een Belgische deelnemer meende: „Het theater heeft zoveel diversiteit, dat ieder ermee kan doen wat ie wil. Voor het beroeps- zowel als voor het amateurtoneel geldt, dat het gewoon goed moet zijn". In dat kader wees Jaques Giesen er op, dat een voortdurende training nodig is. Nog te veel bestaat de indruk dat toneelspelen alleen een kwestie is van talent. „Wie dienstbaar wil zijn door zichzelf in het toneelspel te manifesteren moet aan zijn techniek blijven werken".

Festival

De LFA had van de gelegenheid gebruik gemaakt zijn jaarvergadering in het festivalkader te plaatsen. Tijdens deze vergadering werden Ben van Oekel uit Sittard en Jan Halders uit Cadier en Keer in het bestuur gekozen. In oktober zal er een interne bestuursreorganisatie met passende taakverdeling worden doorgevoerd. Besloten werd de eerste fase van de beleidsnota, het door een werkgroep spelers, publiek, onderwerp en inhoud der producties en de vormgeving te laten bestuderen en in een rapport te laten vastleggen om daarop een beleid te kunnen bouwen. De begroting bleek een heet hangijzer omdat van de provincie een subsidieverhoging van 300 procent wordt gevraagd. En bij een eventuele toewijzing daarvan komt men aan een tweede toneeladviseur en een beleidsfunctionaris nog niet eens toe.

Het festival omvatte verder een ontvangst in het Maastrichtse stadhuis, een aantal aantrekkelijke eenacters, een nabespreking en, omdat men van brood alleen niet leven kan, een feest in de vorm van een bootparty op de Maas.

Man steekt om scheiding eigen woning in brand

MAASTRICHT – „Ik zie dat niet zitten", verklaarde de 36-jarige in Gulpen wonende J.D. nadat officier van justitie mr. J. Fransen wegens opzettelijke brandstichting zes maanden gevangenisstraf, met de helft voorwaardelijk, tegen hem had geëist.

De daad waarvoor de man zich te verantwoorden had, dateerde van 24 mei 1979. Een Sittardse huurflat was plaats van handeling. Die dag had hij via een advokaat bericht gekregen dat zijn vrouw van hem wilde scheiden. Daags tevoren had zij reeds met hun twee kinderen de woning verlaten. Het bericht van een scheiding kwam bijzonder hard bij D. aan, temeer daar hij eerder reeds twee huwelijken had zien stranden. Op de avond van die dag dronk hij aanzienlijk meer dan gewoonlijk, maakte tegenover een metgezel opmerkingen die een plan tot zelfmoord deden vrezen en stapte tenslotte totaal ontredderd naar zijn woning. Daar vernielde hij eerst diverse meubelstukken alvorens ze met spiritus te overgieten en in brand te steken.

Na deze daad haastte hij zich naar het ziekenhuis om zich daar „aan te geven". Toen de brandweer arriveerde, was een groot deel van de inventaris al totaal verbrand en was ook aan de woning de nodige schade toegebracht.

Het in de dagvaarding omschreven gevaar voor belendende woningen was tijdig ingedamd, maar in de ogen van de officier wel degelijk reëel aanwezig geweest. „Een zeer ernstig delict", oordeelde hij.

GEBOREN

[illegible], zoon van J. Knubben-Tillie, 6228 GT Maastricht, Bombey-[illegible]al 7. Tijdelijk adres St.-Annadal, afd. b4, kamer 8.

[illegible], zoon van J. Loomans-Boosten, Maastricht, Musketruwe [illegible]00c.

[illegible], dochter van J. Smulders-Hanselaar, 6245 GJ Eijsden, [illegible].L. Kingstr. 38. Tijdelijk adres: ziekenhuis De Goddelijke [illegible]oorzienigheid, afd. 5, kamer 517.

[illegible], zoon van B. Burgt-Pagnier, Maastricht, Sterlingruwe 8.

ALBEAT

[illegible]amit wille vier os [illegible]edanke umdatstoe u[illegible]mer vuur os paraat steast en dich [illegible]rateleere mit diene [illegible]0ste verjoardich

Leny
[illegible]lvira - Salvatore
[illegible]ella - Hermann
en d'r Blackey

Enny, Cor en Kim proficiat met jullie zoon

JEROEN

Bert en Marijke

40

Op zaterdag 27 september as. hopen onze ouders

A.J. Koken
A.M. Koken-Toussaint

de dag te herdenken dat zij 40 jaar geleden in het huwelijk traden.

Een h. mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 15.30 uur in de kerk H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur in restaurant 'A Gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20, Heerlen

Heerlen, september 1980
Hessbergstraat 28

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Fien en Huub
Schrooten-Alberts

6415 VT Heerlen, september 1980
Limburgiastraat 14

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd genomen, mijn onvergetelijke vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dorine Laudij

echtgenote van
DIRK JANSONIUS

[illegible]
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Bocholtz: D. Jansonius
Vaals: M. Deckers-Jansonius
Raymond en Ingeborg
René en Judith
Voerendaal: W. Jansonius
A. Jansonius-Raaijmackers
Anja
Joost
Voerendaal: R. Eussen-Jansonius
P. Eussen
Silvia
Sandra
Familie Jansonius
Familie Laudij

Bocholtz, 21 september 1980
Corr.adres: Vlengendaal 2, 6351 HD Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 25 september as. in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna crematie te Heerlen om 12.30 uur.
Woensdag as. om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden waarna aansluitend een avondmis ter hare intentie.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard bij de Eerwaarde Zusters, Schoolstraat 30.
Liever geen bloemen.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, vrij onverwachts van ons is heengegaan, op 68-jarige leeftijd, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Soons

Gedenk hem in uw gebed.

Schimmert: J. Soons
R. Soons-Vankan en kinderen
Schimmert: A. Soons
L. Soons-Lebens en kind
Schimmert: A. Soons en kinderen
Schimmert: A. Waltmans-Soons
J. Waltmans
Annie
Familie Soons

6333 AG Schimmert, 21 september 1980
Klein-Haasdal 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 25 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Remigius te Schimmert, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 24 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ik weet, mijn Verlosser leeft.

In Jezus ontslapen op de leeftijd van 81 jaar mijn innig geliefde, zorgzame man, onze lieve vader en opa

Hendrik Jan Gerritsen

eerder gehuwd geweest met
N. PANNEKOEK

Geleen: A.G. Gerritsen-v.d. Berg
Geleen: [illegible] van Hoeven-Gerritsen
[illegible] J. van Hoeven
[illegible]
Astrid
Leeuwarden: [illegible] van Helden-Gerritsen
[illegible] van Helden
[illegible]fred
Daphne

Geleen, 22 september 1980
[illegible]straat 21
[illegible] KT Geleen

De dienst van Woord en Gebed zal gehouden worden in de Geref. Bethelkerk, Groenstraat 52 Geleen op donderdag 25 september as. om 14.00 uur door de Weleerw. Heer Ds. W. Westerveld, waarna de crematie in besloten kring te Heerlen zal plaatsvinden.
Gelegenheid tot condoleren in genoemde kerk om 13.30 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot zich genomen heeft, vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 82 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubertus Andreas Jacobs

weduwnaar van
Maria Philomina Steins

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: R.H.G. Jacobs
M.C.E. Jacobs-Vaessen en kinderen
Valkenburg: W.H.M. Jacobs en kinderen
Heerlen: A.A. Teheux-Jacobs
J.J.M. Teheux en kinderen
Eygelshoven: G.E.M. Grooten-Jacobs
C.J.G.M. Grooten en kinderen
Nuth: F.H. Jacobs
E.M.G. Jacobs-van Sprakelaar en kind
Vaesrade-Nuth: J.Ph.M. Smeets-Jacobs
G.J.A. Smeets en kinderen
Guttecoven: P.M.H. Muurmans-Jacobs
H.C.P. Muurmans
Familie Jacobs
Familie Steins

Nuth, 21 september 1980
Driesschenweg 2

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 25 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen; bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
De gebedendienst zal gehouden worden woensdagavond 24 september a.s. om 18.30 uur in de hulpkerk Maria ten Hemelopneming in Tervoorst-Nuth.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak donderdag a.s. de gehele dag gesloten

J. Teheux-Jacobs
Eikenderweg 87, Heerlen.

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden is weggenomen, in de leeftijd van 35 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Bert Janssen

echtgenoot van
JOSÉ MEERTEN

Brunssum: J.H.J. Janssen-Meerten
Maurice
Michael
Familie Janssen
Familie Meerten

6443 XL Brunssum, 21 september 1980
Vijverstraat 31.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 25 september as. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

[illegible] vrij onverwacht, onze tweede [illegible]

Bert Janssen

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden van de sport-, spaar- en ontspanningsvereniging 't Hüfke, Brunssum

---

† In dankbare herinnering geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Twan Collombon

echtgenoot van
IDA KOENEN

Sittard: Ida Collombon-Koenen
Sittard: Jan Collombon
Els Collombon-Piek
Ton, Sander
Sinzig (Dld.): Jeu Collombon
Ellen Collombon-Schwarz
Sittard: Mia Könings-Collombon
Chrit Könings
Familie Collombon
Familie Koenen

6131 HT Sittard, 22 september 1980,
Plakstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 25 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Johan Anton Willemsen

echtgenoot van
TROUTJE RIJKS

in de leeftijd van 76 jaar.

Heerlen: Troutje Willemsen-Rijks
Sittard: Jetty Boesten-Willemsen
Jan Boesten
Marion
Sittard: John Boesten
Lies Boesten-Boreas

Brunssum, 21 september 1980
Verpleeghuis Schuttershof
Correspondentieadres: Cookstraat 108, 6413 HX Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 25 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus, Passart-Zuid de Wieër, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal herdacht worden in de h. mis van woensdag as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Piet Krans

Mevr. Fr. Krans-van Bijsewijk
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1980
Geulstraat 24.

---

†

In vrede is plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Hubertus Schreurs

weduwnaar van
Maria Hubertina Gerards

op de leeftijd van 71 jaar.

Familie Schreurs
Familie Gerards

Nieuwenhagen, 21 september 1980,
Margrietstraat 26.
Corr.-adres: 6391 VR Nieuwenhagen, 40-45 Laan 23.

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, op donderdag 25 september as. om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 24 september as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van begr.ondern. Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen.
Bezoekuur van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de Vrede van Christus is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mathilde Vergoossen

weduwe van
Johann Karl van Eeghem

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinveld: Mia Pagen-van Eeghem
They Pagen
Treebeek: Bertie Nelis-van Eeghem
Jo Nelis
Sittard: Els Köhlen-van Eeghem
Sef Köhlen
Amstenrade: Jes van Dijk-van Eeghem
Ger van Dijk
Brunssum: Ciel Daamen-van Eeghem
Hub Daamen
Grevenbicht: Jeanne van Eeghem
Brunssum: Tilla Slüper-van Eeghem
Hub Slüper
Brunssum: Lei van Eeghem
Sittard: Wiel van Eeghem
Ria van Eeghem-Remmerswaal
Brunssum: Sjef van Eeghem
Gertie van Eeghem-Derks
en haar kleinkinderen
Familie Vergoossen
Familie van Eeghem

Brunssum, 20 september 1980,
Lemmender 18
Corr.-adres: Kochstraat 33, 6442 BD Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op woensdag 24 september as. om 10.30 uur in het kerkgemeenschapshuis Het Open Huis aan de Florence Nightingalestraat te Brunssum-Noord.
Samenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
De avondmis ter intentie van de overledene zal gehouden worden dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij vragen uw gebed voor

Zuster Barbara Vliegen

Dochter der Liefde, die in de vrede van haar Heer is overleden op 21 september 1980.
Bescheiden en onopvallend heeft ze geleefd, zo is ze een mensenleven lang velen oprecht van dienst geweest. Bescheiden en onopvallend maar sterk in haar geloof, is ze weggegaan naar eeuwig leven bij God.
Onverwacht maar niet onvoorbereid is zij teruggeroepen naar het Vaderhuis na 53 jaar kloosterleven.
Op woensdag 24 september as., haar 76e verjaardag, zullen we haar om 15.00 uur, vanuit de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz begeleiden naar haar laatste rustplaats.
Rozenkransgebed, heden, dinsdag 23 september om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend h. mis ter hare intentie.
We nodigen u hierbij van harte uit.
Zuster Barbara is opgebaard in de rouwkapel van de Eerwaarde Zusters, Schoolstraat 30.

Bocholtz, 21 september 1980.

Namens de familie Vliegen,
en namens de Zusters van de
Hl. Vincentius à Paulo.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd delen wij u het overlijden mede van onze goede moeder en allerliefste bomma

Maria Schols

weduwe van
Jos Ploemen

in de leeftijd van 75 jaar.

Gulpen: A. Muytjens-Ploemen
E. Muytjens
Meerssen: H. Ploemen
A. Ploemen-Boosten
Meerssen: M. Crombag-Ploemen
J. Crombag
Maastricht: J. Willems-Ploemen
J. Willems
Meerssen: A. Ploemen
H. Ploemen-Hendriks
en haar kleinkinderen
Familie Schols
Familie Ploemen

6231 BJ Meerssen, 21 september 1980
Ambyerweg 2

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen op donderdag 25 september om 11.00 uur, waarna begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Amby.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie van de overledene, woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze oud-directrice

Mevrouw

M. Ploemen-Schols

Wij zullen haar altijd in onze herinnering gedenken.
Meerssen 21 september 1980

Gezamenlijk personeel
Autobedrijf Jos Ploemen-Schols BV

Wegens sterfgeval is donderdag 25 september 1980

Autobedrijf
Jos Ploemen-Schols BV
Ambyerweg 2, Meerssen

de gehele dag gesloten.
Het tankstation blijft geopend.

---

†

In alle rust en vrede is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 87 jaar, onze lieve zuster, tante en nicht

Bertha Severens

begiftigd met de eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau in goud.

Familie Severens
Familie Leenders

Voerendaal, 20 september 1980,
Ten Esschen 45.
Corr.-adres: 6367 XL Voerendaal, Teggert 81.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 25 september as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Woensdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in de kerk van Christus Koning te Hoensbroek een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

„Dag en nacht Heer,
waakt Gij als een Herder over mij".

†

In alle stilte hebben wij samen afscheid genomen van onze lieve en onvergetelijke zoon, broer, oom en neef

Jo Mommers

Na het sacrament der zieken te hebben ontvangen, is hij zondagmiddag overleden.
Hij werd 52 jaar oud.

Maastricht: Mevr. P. Mommers-Koene
Corry Mommers
Bert en Jeanne Mommers-Stevens
en kinderen
Gembloux (B.): Frans en Resi Bollen-Mommers
en kinderen
Geleen: Tiny Timmermans-Mommers
en kinderen
Eijsden: Jan en Irène Mommers-Jansen
en kinderen

Sittard, 21 september 1980,
Paulus Stichting, Watersley 1.
Corr.-adres: Weth. van Caldenborghlaan 28, 6226 BT Maastricht.

De eucharistieviering vindt plaats in de kapel van Huize Watersley te Sittard op donderdag 25 september om 11.00 uur, waarna begrafenis op het rk kerkhof Oostermaas, Maastricht.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 24 september om 19.00 uur in de parochiekerk van Scharn-Maastricht.
Jo is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Geen condoléance.

„Die dag, toen de avond viel,
zei Jezus: laten wij oversteken
naar de andere oever".

Gedragen door een eenvoudig geloof en vol vertrouwen op Gods goedheid ging

Jo Mommers

van ons heen.

Bewoners en personeel van de
Paulus-Stichting
Oudervereniging Paulus-Stichting

Volstrekt enige en algemene kennisge[illegible]

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is, geven [illegible] met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voor[illegible] van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhu[illegible] Heerlen, op de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare zuster, [illegible] zuster, tante en nicht

mevrouw

Annette Wijnands-Soons

echtgenote van wijlen
Frans Wijnands
eerder weduwe van
Leonard Gerards

Nijmegen, 20 september 1980
Berg en Dalseweg 167

Uit aller naam:
Corr. adressen: De heer en mevrouw Wermeling-Soons
[illegible]straat 26,
6461 [illegible]
De heer en mevrouw Soons-Khoen
Heerstraat 17,
6285 AN [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 25 [illegible]tember as. om 14.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen, [illegible]na de crematie zal plaatsvinden om 15.30 uur in het cremator[illegible] te Heerlen.

Er is geen condoléance.

Dankbetuiging

Voor de grote belangstelling, troost en hartelijkheid die wij uwerzijds mochten [illegible]dervinden, bij het overlijden van mijn man en onze vader

Piet Boonstra

zijn wij u zeer erkentelijk.

Mevr. F. Boonstra-Lindelauf
en kinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 september as. om 19.00 uur in [illegible] parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

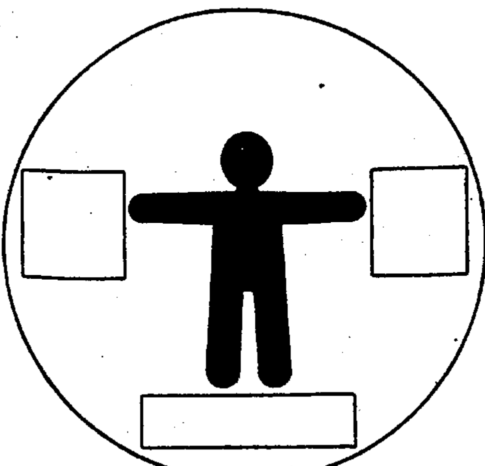
Bij beschikking van de rechter-commissaris dd. 12 september 1980 werd de aanvankelijk op 8 oktober as. bepaalde verificatievergadering in het faillissement van H.A.J. Nas, Opbraakstraat 20 te Hoensbroek, tot een nog nader te bepalen tijdstip aangehouden.

De curator
mr. G.M. Römers
Schinkelstraat 25
Heerlen

Project RL in kader hartrevalidatiejaar

Nazorg hartpatiënten moet gewaarborgd zijn

MAASTRICHT – Voor het eerst gaat vanuit de Rijksuniversiteit Limburg een project van start dat ten doel heeft de nazorg van patiënten die voor de eerste maal een hartinfarct hebben gehad te verzekeren. Het is een initiatief van dr. M. Bremer-Schulte, wetenschappelijk hoofdmedewerker aan de medische faculteit van de rijksuniversiteit te Maastricht. Het project maakt deel uit van een wetenschappelijk onderzoek en wordt in het kader van het hartrevalidatiejaar 1981 gesubsidieerd door de Nederlandse Hartstichting.



Het experiment past in de opzet van nieuwe samenwerkingsvormen tussen patiënt en hulpverlener." De formule, „reïntegratie met duo's" geheten, zal voor de rest van Nederland worden overgenomen. Het is dan ook belangrijk dat degenen die een hartinfarct achter de rug hebben zich samen met hun partner aanmelden voor deze duohulp, waarbij zij niet alleen met allerlei mogelijke persoonlijke adviezen worden bijgestaan, maar waarbij ook bepaalde technieken worden geleerd die niet alleen op zeker moment benut kunnen worden, maar die tevens een zekerheid inbouwen en angsten weg kunnen nemen.

Die technieken bestaan uit bloedmeten en reanimatie (hartmassage en mond-op-mondbeademing). Naast de reeds bestaande lichamelijke revalidatiemethoden beoogt „duohulp" een waardevolle bijdrage te leveren aan mentale revalidatie van de patiënt en steun te verlenen aan de partner. De begeleiding is steeds in handen van een duo, met name een ex-hartpatiënt en een huisarts. Samen met patiënt en partner zal gestreefd worden naar optimale resultaten in de revalidatie, het opnieuw en aangepast integreren in werk en samenleving. Groepen die op kleine schaal reeds werkzaam zijn geweest konden aantonen dat deze vorm van hulpverlening aan de gestelde verwachtingen beantwoordde; de partners vonden er baat bij. Partners die van de geboden mogelijkheden gebruik willen maken worden verzocht zich te melden via tel. no. 043-888501. Duohulp zal in meerdere plaatsen in Limburg worden gesitueerd, afhankelijk van de aanmeldingen.

Boek

Het project gaat lopen op het tijdstip dat het boek „Samen beter worden, nieuwe samenwerkingsvormen tussen patiënt en hulpverlener", onder redactie van dr. M. Bremer-Schulte, wordt uitgebracht in de Sociale en Culturele reeks van Samson Uitgeverij, Alphen aan de Rijn/Brussel. Dit werk wordt hedenmiddag om 4 uur in de cantine van het hoofdgebouw van de rijksuniversiteit gepresenteerd. Tijdens deze bijeenkomst zal het woord worden gevoerd door prof dr. J.M. Greep, dekaan van de medische faculteit en door prof. H. Philipsen, dekaan van de algemene faculteit.

Belgische weerman spreekt in Heerlen

HEERLEN – De bekende Belgische „weerman" Armand Pien zal dinsdag 30 september as. een lezing houden voor de Nederlandse Ingenieursvereniging, afdelingen Heerlen, Maastricht en Sittard.

Hij doet dat in Motel Heerlen, aanvang 20 uur. Zijn onderwerp – hoe kan het anders – „Weervoorspellingen nu" ..... Men kan zich voor introductiemogelijkheden melden bij de secretaris van de afdeling Heerlen, tel. 045-254290 en wel tot uiterlijk 27 september as.

Eredoctoraten van rijksuniversiteit

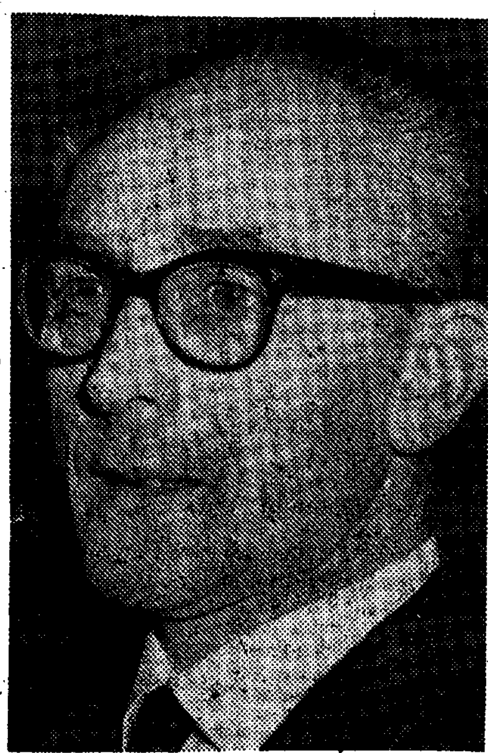
MAASTRICHT – Ter gelegenheid van het eerste lustrum op 9 januari as. zal de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht eredoctoraten toekennen aan prof. dr. B. Abel-Smith, prof. dr. J.R. Evans, prof. dr. J. van Rool en dr. J. Tans.

Abel-Smith is hoogleraar in de economie aan de London School of Economics. Hij heeft belangwekkende studies verricht over aard, kosten en financiering van verschillende gezondheidszorgsystemen.

Evans is thans directeur van de afdeling Bevolking, Gezondheid en Voeding van de wereldbank. Hij was van 1965 tot 1972 verbonden aan de Medical School van McMaster. Hij is daar een van de belangrijkste grondleggers geworden van het probleem georiënteerd leren en van de matrix-managementorganisatie voor wetenschappelijk onderzoek.

Van Rool is hoogleraar in de inwendige geneeskunde aan de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Leiden. In 1967 heeft hij Eurotransplant opgericht, een internationale organisatie voor het uitwisselen van te transplanteren organen.

Tans wordt beschouwd als de grondlegger van de Rijksuniversiteit Limburg. Hij was voorzitter van de commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht en eerste voorzitter van het college van bestuur van genoemde universiteit.



● Dr. J.G.H. Tans

● *Als de Belgische postbode het helemaal te bont maakt in „Pak mich, kom krieg mich" wordt hij met vereende krachten „afgevoerd". V.l.n.r. Fred Ruyten, Jo Haan, Jef Clement, Rosaline Haan, Aggie Wiertz.*

Verkwikkend spel van Heerlens Streektheater

Theo Pasing heeft het Heerlens Streektheater met 'Pak mich, kom Krieg Mich' reeds het vijfde toneelstuk bezorgd. Hij begon als streektoneelschrijver in 1976 en deed dat op verzoek van de toenmalige leider wijlen Piet Malherbe. Daarna stond ieder jaar een nieuw stuk van hem op het repertoire. De stukken, die hij gewoonlijk zelf ook nog regisseerde, sloegen goed aan. Hij bleek de juiste toon voor zo'n streekstuk haast moeiteloos te treffen. Het voordeel van alras vertrouwd te zijn met de spelerscast nam hij in dank aan maar hij bleef als auteur wel zelfstandig. De spelopbouw in de breedte wordt in zijn stukken tot levendig toneel, niet omdat er altijd wel iets leuks gebeurt maar doordat de personages tot samenspel worden gedwongen via verwikkelende dialogen, die kort zijn, flitsend en ad rem. De [illegible] als een geboren blijspelschrijver. De dialogen zijn geen samenspraken die in verveling kunnen wegebben, maar spelscènes. Ze ontstaan met en door de handeling, zoals modern theater dat vraagt. In zijn jongste stuk 'Pak Mich' leidt deze schrijfkunst tot een tintelend en soms zinderend plezier voor de toeschouwers. Men blijft lachen. Nu is dat lang niet altijd een teken van kwaliteit, lachsuccessen worden immers vaak goedkoop, door banale frivoliteiten, verkregen, maar waar het plezier voortkomt door een deelnemend medeleven met de verwikkelingen der kleurig uitgestoffeerde personages is het in een sfeer van wezenlijke vrolijkheid. Elk woord doet dan wel mee, elk gebaar van acteur of actrice zal dan in zijn effect een bijdrage meer aan het geheel moeten opleveren. Regisseur Frank van Erven heeft daar bij het in scène zetten van 'Pak Mich' dan ook aan gedacht, het stuk werd een zo plezierige toestand dat het verhaal er eigenlijk achter verdween.

Met te zeggen dat het stuk zich afspeelt in een vakantiehuis waar door een administratieve fout twee soorten bezoekers gelijktijdig hun intrek willen nemen en de ene helft twee jonge vrouwen, de andere twee mannen, op het punt van af te knappen, zijn, is de story al haast verteld. Een merkwaardige (Belgische) postbode en een bazige tante met als echtgenoot een ogenschijnlijk serviele maar laat-hem-maar-schuiven' olijkerd, vallen er ook nog op de juiste [illegible] ten binnen. In een vaardig opgelost en prettig sfeerbijdragend decor (van Mathias Stevens). De opening van het stuk ontleende de schrijver aan 'De bungalow' van Toine van Bergen. Jo Haan, in korte vakantiebroek, en Fred Ruyten arriveren als aan elkaar geklit in de late donkere avond in het huis en geven, terwijl ze zich van elkaar trachten te ontdoen, al dadelijk aan waar het heen moet. Zo'n vakantie zal hen even omturnen. De zeveraar Frans moet Sjaak Harings tonen dat niet hij maar zijn kompaan eigenlijk dat epitheton verdient. Jef Clement als de Vlaamsklappende postbode gooit er dan zoveel spelplezier tussen dat al vlug het toneel zelf de hoofdrol gaat spelen en ook al komen tekstschrijver en regisseur dan eigenlijk in botsing, zodat Sjaak zelfs aan de rol van zeveraar ontkomt, het is, zoals Frank van Erven ook feitelijk juist heeft gezien, niet belangrijk meer. Het kostelijke plezier komt dan van alle kanten.

Dat voor banale zijstapjes daarin geen plaats was bewees de korte scène van Sjaak als sleutelgatgluurder, er kon hiervoor bij het publiek geen lachje af. Dat publiek, door het Streektheater niet weinig verwend, bleef zich hartelijk amuseren met een voorstelling op tintelend volksspelniveau. De kostelijke nummers kwamen van Jef Clement, het was of zijn figuur door een allergische humoruitslag werd aangedaan als hij een Belgenmop wilde vertellen. De verve waarmee Jo Haan de figuur van een droge komiek weet uit te beelden, hoeft voor wie hem kennen nauwelijks meer vermeld, evenmin de joligheid die Mathieu Loop ten toon kan spreiden door zijn virtuoze bewegingskwinkslagen De dames Rosaline Haan, als de bijziende Ivonne en Aggie Wiertz als de kordate Karin en voor Grietje Ruyten als tante Clara, hadden de opdracht in hun spel deze routiniers lik op stuk te geven. Dit pingpongspelletje kwam in de eerste ronde (van de première) bij deze scheidsrechter op 3–3. Misschien iets hoofdschuddend maar toch, 3–3. Het applaus was even verkwikkend als de voorstelling.

Paul Haimon

NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Charles Eyck

In de Hof van Erenstein te Kerkrade wordt op vrijdag 3 oktober om 16 uur een zeer interessante tentoonstelling, getiteld „Charles Eyck verleden en heden" geopend. De opening wordt verricht door burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade. De tentoonstelling wordt ingeleid door directeur drs. I Szénássy van het Bonnefantenmuseum. Het is een retrospectieve expositie, aangevuld met recent werd, dat voornamelijk uit tekeningen bestaat. De expositie duurt tot en met woensdag 22 oktober.

Belgische kunst

In het kader van een Belgische maand houdt het Cultureel Centrum te Maastricht een groot aantal activiteiten. Een daarvan is een expositie van Belgische kunstenaars. Van Urbain Mulkers uit Schulen zijn er tekeningen te zien, van Mady Andrien uit Luik en Roger Potier uit Fexhe foto's en plastieken. De expositie gaat op zondag 5 oktober om 19.30 uur open. Aansluitend brengt de toneelgroep Bent de Nederlandse première van „Au bouillon Belge". Het stuk wordt gespeeld door Jo de Meyere, Willie van Heesvelde, Annelies Vaes en Fify Ketchup.

Guus Slauwerhoff

Galerie Koperhof te Vaals brengt vanaf zondag 28 september tot en met zondag 26 oktober werk van de kunstenaar Guus Slauerhoff uit Assen. Het zijn olieverven, gouaches en mengtechnieken. Guus Slauerhoff is autodidact. Hij heeft al diverse keren in België en Nederland geëxposeerd. De expositie gaat zondag om 12 uur open.

Joop van Rijsbergen

De grafiektentoonstelling van Joop van Rijsbergen, die momenteel in de Fransche Molen te Valkenburg loopt, heeft een extra dimensie gekregen. De kunstenaar heeft een band volgesproken, waarmee hij al zijn werken toelicht. De bezoeker kan de expositie aan de hand van de gesproken tekst van Joop van Rijsbergen doorlopen.

Werktheater brengt toneelstuk

Zevende Pink Party

MAASTRICHT – Voor de zevende keer in successie houdt het COC Maastricht het integratiefeest Pink Party. Dat gebeurt op zaterdag 27 september om 20 uur in De Kleine Comedie te Maastricht. In het kader van deze Pink Party geeft het Werktheater Amsterdam om 21 uur een uitvoering van het stuk over homofilie „Zus of zo". De rest van de avond wordt gevuld met de disco Peaky-Pinch-Productions. Het programma duurt tot half drie. De entree bedraagt zes gulden. Leden van de NVIH-COC hebben gratis toegang.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke ordening en artikel 50, lid 8 van de woningwet bouwvergunning te verlenen voor:

1. het veranderen van de voorgevel van het woonhuis annex cafépand gelegen aan de Dorpstraat 22 te Schinnen, kadastraal bekend sectie C3826;
2. het vergroten van de woning gelegen aan de Bergstraat 78 te Schinnen-Sweikhuizen, kadastraal bekend sectie A2495;
3. het vergroten van de woning gelegen aan de Bergstraat 60 te Schinnen-Sweikhuizen, kadastraal bekend sectie A3670.

Bovengenoemde bouwplannen liggen voor een ieder vanaf 24 september 1980 gedurende 14 dagen (t/m 7 oktober 1980) ter gemeentesecretarie. afd. algemene zaken ter inzage.
Een ieder die tegen deze bouwplannen bedenkingen heeft kan gedurende genoemde termijn van terinzagelegging bij ons college schriftelijke bezwaren indienen.

Schinnen, 19 september 1980

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester
T.G.M. Riga l.b.,
De secretaris
L.M. Larue

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 12 september 1980 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Simpelveld sectie A no. 1719, plaatselijk gelegen aan de Deus, een en ander zoals op de bij dit besluit behorende situatietekening in rode kleur nader is aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage.

Simpelveld, 23 september 1980

De burgemeester voornoemd
J.G.T. Bouwens

Auto's en motoren

American Cars Schimmert. Keuze uit 85 nieuwe en 24 gebruikte USA-CARS. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Twee kg. POLYESTER plam. + verh. f 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Motoren occasions, HONDA 750 '79, als nw. f 4900,- Honda 750 '76 f 2750,- Suzuki 750 GT '76 f 1975, Math Salden Limbricht.

OPEL Manta 1600 '76 met gas; Fiat 131 L '77 met gas; Renault R 30 autom. met gas '76; Ford 2000 L '78; Ford 2000 sport '76; Fiat 131 Mirafiori '77; Austin Allegro 1100 LS '76; Mitsubishi Galant GL 1600 '78; Marina 1800 GT '78; Fiat 128 '77; Fiat 127 special '76; Talbot 3-drs. '78; Austin Maxi 1750 5-drs. '75 f 950,-. Inruil en financ., gar. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Dagelijks gebruikte-automobielenshow bij garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944, keuze uit ± 30 stuks onder volle garantie, inruil en financ. Officiële dealer van PEUGEOT voor de regio Sittard-Geleen en omstreken.

Dagelijks PEUGEOTAUTOMOBIELENSHOW, met speciale aanbiedingen. Inruil en financiering mog. Off. Peugeotdealer voor de regio Sittard, Geleen en omstreken. Garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

MERCEDES inruilmotoren. Alle typen 200, 220, 240 diesels incl. brandstofpomp en verstuivers, geheel compleet af f 1980,-. Ook alle type VW motoren af f 890,-. Wij leveren ook alle andere merken ruilmotoren tegen zeer scherpe concurrerende prijzen met volle fabrieksgarantie. Maastrichter motorenfabriek. Verkoopadres D. Klassen bv, groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354.

Gratis demonstratie van alle nieuwe PEUGEOTMODELLEN. Inruil en financiering ter plaatse. Off. Peugeotdealer voor de regio Sittard, Geleen en omstreken. Garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. sept. '74, i.z.g.st., open dak, radio-cass. kmst. 9441, te bevr. Schoolstr. 28, Schaesberg.

Te k. OPEL Record bwj. '78, kmst. 33.000, vraagpr. f 9.250,–, Europalaan 99, Brunssum na 18.00 uur.

FIAT Sport Bertone X1.9 met. groen als nieuw 1e eig. bwj. '79, te bevr. Uiverstr. 13, Hrl.

MAZDA 323 met gas '78, Mazda 323 '78, Mazda 818 '77, Mazda 929 Sedan '77 '78, Mazda 929 hardtop (gas) '75 '76, Mazda 929 hardtop '77 '76, Mazda 616 Coupé '71, Austin Allegro '77, Vauxhall Viva '72, Datsun Cherry 100A '77, Opel 1700 gas '74, Opel 1700 '72, DAF 66 '74, Mini Clubman 1100 '77, Mazda. Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. onder garantie Volvo 343 automatic '77, Ford Escort automatic '77, VW Golf '77, Toyota Celica ST '77, Renault 4TL '77, Datsun F II coupé '77, Ford Capri 1600 GT '75, SIMCA 1000 '74 f 2000,–, Opel Record nieuw model '78, Fiat 128 4-drs. '76, Ford Capri 1600 GTXL '75, Mazda 929 '75 f 4.500,–, Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175, inruil en financiering en garantie.

Te k. HONDA Civic blauwmet., bwj. jan. '77, f 6500,-; Saab 900 EMS roodmet., bwj. '79 f 7000,- ben. nw.waarde, tel. 04493-2769.

Te k. TAUNUS 2.0 Ghia 4-drs., bwj. dec. '77, m. LPG, 1e eigen. Pr. f 8.500,–. Tel. 045-414202.

Te k. als nieuw 6000 km, SUZUKI 550 GS 4 cyl., '79, f 3900,-. P. v. Dijk Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. FORD Taunus bjr. 20-2-'77 met.grijs, zw. leren dak f 5400,–, Cluysenaerstr, 6, Schaesberg.

Rekers aanbieding gebruikte motoren. Tel. 045-215375, Ganzeweide 177, Heerlen. HONDA GL 1000 K3, '79, div. acc. f 8.500,–, CB 900 FA '80 f 6.950,–, KZ 750, bl. '79 f 5950,–, KZ 750 zw. '79 f 6250,–, KZ 750 Zw '79 f 5950,–, CB 750 K7, '79 f 4.500,–, CB 750 F2, '78 f 4.750,–, CB 750 F2 '79 f 5.200,–, CB 750 K6 '76 f 3,500,–, CB 650 '79 f 4.500,–, CB 550 F2, sp.spw. f 3.950,–, CB 550 L3 f 3.500,–, CB 400F m. scherm f 2.950,–, XL 250S '80 f 3750,–, CB 125 B6 f 1250,–, Suzuki GS 1000, '78 f 6450,–, GS 850 blauw '79 f 6450,–, GS 850 rood, '79 f 6450,–, FS 750 zw. '80, gietw. f 6250,–, GS 759 rood, '79, gietw. f 4950,–, GS 750 rood '76, f 3950,–, GS 550 rood '78 f 3.750,–, GS 550 L zw. '80 chopp. f 5.500,–, Kawasaki Z1300 bl. '80 f 11.500,–, Z 1000 gr. '78 f 6.400,–, Z650 gr. '79 f 4.500,–, Z 650 gr. '77 f 3.850,–, Z 400 sp.kl. f 2.950,–, Z 400 br. f 2.750,–, KI 250 gr. '80 f 3.750,–, KI 125 gr. '79 f 2150,–, Yamaha XS 1100 ZI '78 m. kuip f 5.950,–, XS 750 sp. kl. '77 m. kuip f 4950,–, XS 750 e. chopp. '80, m. sch. f 7.250,–, XT 500 '80 f 4.500,–, XT 500 '79 f 3950,–, BMW R100 RS nieuw '80, kuip f 12.500,–, BMW R100S, '78 kuip f 8.500,–, BMW R60/7 '78, koff. f 5.950,–, Guzzi V50 '80 f 4.950,–, Sachs 50' '80 f 2.650,–, Verder opruiming 1980 modellen. Zeer interessante prijzen. w.o. Honda GL 100 en CB 650 en CB 250 + X1250, Suzuki GSX 1100, GS 750, GS 550, Kawasaki 1000 ST + Z650 + Z400, BMW 100RS. Zonder inruil hoge kortingen!!!!! Alles moet weg. Financiering mogelijk.

Talbotdealer Rob van Ham Auto's BV, de Koumen 7 (nw. industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te k. aan: TALBOT 1510 GLS '79; Simca 1308 GT '78 en '79; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1308 GLS '78 en '77; Horizon 1.5 GLS '80 en '79; Horizon 1.3 GL '80 en '79; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 1x '76; Simca 1100 LS '74; Sunbeam 1600 '78 en '77; Ford Escort '77; Toyota Corolla coupé '77; Toyota 1000 stationcar '77; Morris Marina '76; Peugeot 504 SR '78; Peugeot 204 GL '74; BMW 518 '75; Datsun Cherry '75; Renault R16 TL '76; Fiat 127 '77. Inr. en financ. mog., zaterdags de gehele dag geopend.

Van part. te k. DODGE Dart Coupé, bwj. '75, i.st.v.nw. Inruil kl. wagen mogelijk. Vr.pr. f 7900,–. tel. 043-642591.

Ger Lukassen automob. biedt te koop: VOLVO 244 DL '78, gasinstall, beige; Volvo 244 DL '78, geel autom, gasinstall.; Volvo 343 '79 zilver; Golf GSI '79 rood; Golf MX type '80, 4-drs., als nieuw, koopje; Golf LS '76, geel; Jeep Suzuki bj. '80, oranje, Hardtop veel acces., zeer zuinig, stuntprijs; Mini Cooper type '80 rood veel acces.; Fiat 128 sportcoupé, groen '78, '77, blauw; Honda Accord '79, zilver; BMW 320 '78 rood; BMW 525 '77 rood; BMW 730 '78; BMW 633 CSI '78, groen; Chevrolet Corvette Stingray type '80, groen, alle acces.; Mercedes sport 350 SLC goudmetall. Mercedes 230 SL '64; Mercedes 190 SL '56 wit als nieuw; Peugeot 604 '77; Peugeot 504 '77 goudkl.; Alfa 2000 GTV '79; Alfasud '77, rood; Alfa 1500 Sprint '78, blauw metall. als nieuw; Ford 1600 L stationcar. '75; Passat Variant '76, rood; Daf 44 '75 beige. Diverse inruilw. diverse oldtimer, inr. en fin. volledige garantie. Lukassen Automob. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Te k. schade auto's ASCONA 1600SR 3 mnd pud, Kadett '77, '78, '79, Manta 1660–1900, Alfa 1600 luso Super '76, Haefland 20 (ind.ter.) Brunssum, 045-254482.

Te k. aangeb. BMW 2002 TII i.z.m.st. kl. rood, elk. desk. onderz. toegest. Koopje! f 4250,– te bevr. Beneluxstr. 24, Ubach o. Worms, tel. 045-315009, zaterdags na 18 uur.

Te k. weg. ziekte TRIUMPH Spitfire, rood '79, km.st. 8700 t.e.a.b. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum (bij bakkerij Erkens).

Te k. MAZDA 929 S coupé t.e.a.b. ±56000 km. i.g.st. Hoogenboschweg 6, Brunssum. Na 19 uur.

VW Scirocco GT '78, zilver, incl. nieuwe LPG. Vialle install. Vr.pr. f 11.850,–. Inl. 045-417122.

CANTON REISS ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a. Kadetts in div. uitvoeringen va. f 8950,–; Ascona's div. uitvoeringen va. f 7450,–; Fiat 127 A Fiorino bestel met zijruiten '79, f 8650,–; Chevettes '75-'79, va. f 6850,–; Viva's va. f 5650,–; Cavaliers 1600-2000 va. f 13.600,–; Alfetta's 1600-1800 va. f 12.250,–; Simca Chrysler 1308 '77, '78, va. f 9650,–; Fiat 127 L '78, f 8450,–; Fiat 128 '79, f 9900,–; Mini Clubman '75, f 4250,–; Ford Taunus 1600 '77, '79 va. f 11.500,–; Manta 16 S '77, '78, va. f 12.500,–; Commodore 2500 '78, f 12.650,–; Kadett Caravan '77, f 8750,–; R 20 TX f 13.900,–; Horizon LS '78, f 11.750,–; Marina 1.3 ltr. Coupé, '78, f 6950,–; Austin Allegro '77, f 7600,–; Toyota Corolla 30 '78, f 9950,–; Mazda 1300 '76, met gasinst., f 5450,–; Escort 1300 automaat '77, f 13.450,–; Alfa Guillietta 1.6 '78, f 16.450,–; Peugeot 104 SL '78, f 10.250,–; Honda Accord juli '78, f 12.850,–; Datsun Sunny sept '78, f 9850,–; Renault R 14 mrt. '79, f 13.350,–. Diverse Amerikanen, Oldsmobile Delta 8-cyl. diesel '79, ongelooflijk zuinig 1:10, Chevrolet Malibu Classic 6-cyl, '78. En nog diverse inruilauto's in de goedkope prijsklasse. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Wij zien u graag op afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen. Tussen postkantoor en ANWB-kantoor. Tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '78, inl. Spoorstr. 7, Eygelshoven, tel. 045-352381.

Let op inruilers van zeer gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk: CHEVROLET Monte Carlo, 8-cyl. aut. op gas, nieuwst. '76, f 7450,–; Ford Granada mei '77 op gas f 6750,–; Opel Kadett laat '78, Coupé, 28.000 km, nieuwstaat, f 7850,–; Pontiac Firebird '77, f 8500,–; Toyota Corolla laat '75, zeer mooi, f 1650,–; Datsun 1200 '74, f 1450,–; Simca 1501 Special '75, f 1650,–; Audi 80 LS '73, f 1450,–; Mini '74, f 1250,–; Opel Manta '74, f 2000,–; Kadett '72, f 600,–; z. mooie Commodore '76 automatic op gas, pr. f 4950,–; Audi 100 LS op gas '74, f 1150,–. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht. Laatste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. FORD Taunus 20 GL, bj. '76. Nieuw model, pr. f 5800,-, tel. 045-320975.

Te k. motor SUZUKI GT 380 i.z.g.st., bwj. '75. Parkstr. 41, Brunssum, tussen 17-18 u.

Te k. LADA 1500 S bwj. '78, inr. gr. auto mog. of diesel of LPG, Italiëlaan 58, Vrieheide-Heerlerheide.

Te koop TAUNUS met pl.schade, bwj. '73, m. nw. mat. Vr.pr. f 400,–. Marktstr. 65, Waubach.

Te SUZUKI 380 GT, f 1700,–, bwj. '77, tel. 04459-1581.

Te k. BMW 323 I, 2 mnd. oud, km.st. 10.000, met sportbanden en cassetterec. Te bevr. 04494-46154.

Te k. MINI Cooper Innocenti 1300 1974, Mini Clubman 1100 1974, Wilhelminastr. 24, Eygelshoven.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '74, zien is kopen. Past. Schleidenstr. 52, Hoensbroek. Tel. 045-210646. Na 17.30 uur.

Auto's te k. gevr. ook SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

AUTO'S te k. gevr. Beslist de hoogste prijs. Tel. 045-456164.

Koopje zeer zuinige RENAULT 4, bj. '74, moet weg wegens emigratie. Tel. 420448, tussen 17.30 en 19 uur.

FORD Escort 1300 L, '76; Ford Escort 1100 L, bj. '74; Simca 1100 speciaal, bj. '76; Datsun 180 B, bj. '74. Event. inr. mog., Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '76, 1100 L, loopt 1 op 16, km.st. 60.000, zeer goed in orde. Vr.pr. f 1750,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. MAZDA 1300, 4-drs., bj. '73, kl. rood, m. trekh. en radio, tev. nog goede uitlaat v. Passat LS. Te bevr. N. Schaeks, Panhuisstr. 14, Voerendaal.

Wij bieden aan: Chrysler SIMCA 1308 GT exclusive, metallic groen met LPG-installatie, '78, 9500,-; Chrysler Simca 1308 S metallic bruin, '77, 9000,-; Chrysler Simca 1308 S metallic blauw, '77, 8000,-; Chrysler Simca 1307 S metallic blauw, '76, 6500,-; Chrysler Simca 1307 GLS metallic groen, '78, 9300,-; Chrysler Simca 1307 GLS, geel, '77, 8000,-; Simca 1501 S metallic groen, '75, 2800,-; Simca 1100 LE rood, '79, 9000,-; Simca 1100 LE rood, '76, 4000,-; Simca 1100 LE rood, '75, 2700,-; Simca 1100 GLX metallic grijs, '77, 6000,-; Simca 1000 S metallic groen, '76, 4000,-; Simca 1100 GLS groen, '76, 3500,-; Simca 1100 Tourist LS geel, '76, 2250,-; Simca 1100 Fourgonnette blauw, '75, 2500,-; Simca 1000 LS geel, '76, 2250,-; Simca 1000 GLS blauw, '74, 1750,-; Sunbeam Avenger 1.6 GL stationcar metallic groen, 9000,-; Lada 125 P geel, '75, 2000,-; Mini 1100 special groen/bruin, '76, 4000,-; Volkswagen Scirocco metallic grijs, '79, 16.000,-. Aankopen boven 10.000,- zes maanden garantie. Aankopen boven 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Te k. prachtige BMW type 520, bj. '74, pr. 5500,-. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. MINI 1100 Special Grijsmet., dec. '78 i.z.g.st. Tel. 045-416792. Na 16.30 uur.

TAUNUS 1.6L allernieuwste model 1980. Km.st. 13.000. Verkoop weg. aanschaf huis. Pr. f 12.500,–. Tel. 045-320975.

Te k. SIMCA 1301 Spec. bj. dec. '72 m. radio-cass. Pr. n.o.t.k. 04454-2061.

Te k. aangeb. BESTELEEND bjr. 1975 i.z.g.st. f 2500,–. Tel. 045-222196.

Te k. FORD Taunus 1600L bjr. '75 i.pr.st. f 3500,–. Pr. Hendrikstraat 101, Hoensbroek.

Te k. FIAT 127 bjr. '74, Mini Clubman 1800 bjr. '73, Ford Escort 1100L bjr. '72 t.e.a.b. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. MAZDA T 818 SL coupé, bj. '77, verk. zeldz. mooie staat, pr. f 4250,-. Inl. mevr. van Eden, tel. 043-17246.

Te koop RENAULT 16 TS. Jonkerbergstraat 190, Kerkrade-Bleijerheide, na 17 uur.

PEUGEOT J 7 diesel, gesloten bestelwagen, bj. '77, laadverm. 1810 kg, Ford truck D 750, open laadbak, bj. '71, in prima staat, laadverm. 7620 kg, km.st. 180.000, Scania 50 Buca-Kipper, laadverm. 7350 kg, 190.000 km, bj. '72, in prima staat. Auto Smeets Geleen BV., Rijksweg-Noord 125, Geleen, tel. 04494-46333.

PEUGEOT 505 GR, '80; Peugeot 504 Fam, '78; Peugeot 504 GL, '78; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 504 GL diesel, '75; Peugeot 304 GL, '76; Peugeot 504 TI autom., '76; Peugeot 604 TI autom., '78; Mercedes type 306, diesel, open laadbak, '76; Renault R5 GTL, '79; Renault R 12TS met gasinst., '78; Renault R16 TL, '76; BMW type 316, '79; BMW type 320, '76; Mazda 323-1300 autom., type '78; Mazda 323-1300, '78; Ford Taunus 1.6 L; Fiat 127-1050 L, '79; Combi, '77; Ford Fiesta 1.1.L, '78; Ford Granada coupé, '77; Ford Taunus 2.0.L met gasinst., '77; Mercedes type 200D, '74; Simca 1100TI, '77; Renault R12 TL combi, '77; Mini Estate, '77; Volvo 244 Dl autom., gasinst., '75; Volkswagen 1303 S, '73. Met ANWB-rapport, Bovaggarantie. Inruil: Simca 1308 S, '73; Toyota Corolla 1200, '74; Daf 66, '73; Toyota Celica, '74; Mini 1000, '74; Volkswagen 1303 S, '73; Opel Manta, '72; Ford Taunus 1.6. L coupé, '73; Peugeot 504 GL, '73. Auto Peters BV., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

W.A. vanaf f 180, All-risks vanaf f 412. Bel 045-317982. Ook motoren en financiering.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV, bj. 72, f 4500. Tel. 04494-49389.

Te k. PEUGEOT 404, goed lopend, t.e.a.b. Leliestraat 7, Sittard.

Auto Roda biedt u perfecte service en ongeëvenaarde garantie in eigen werkplaats OPEL Kadett Speciaal m. lpg, rood, bj. 77 f 7500. Opel Kadett Coupé de luxe T 76, blauwmetall. f 6500. Chevette zeer goede auto, bj. 77 f 6950. Volvo 244 DL automatiek laat 76 met lpg f 11.750. Ford Granada Chia Amerikaan, 1e eigen. lpg, allerduurste uitv. f 15.750. Ford Taunus 1600 Ghia chocoladevruin apart mooi f 7500. Ford Taunus 1600 luxe 77, 1e eigen. blauwmetall. f 8500. Ford Taunus 1600 Kombi met lpg, bj. 78 f 8750. Datsun 120Y 76 m. sportvelgen en lpg f 5950. Steeds wisselende voorraad! Inruilauto's: VW Kever 75 1e eigen. f 3950. Simca Chrysler f 500. Kadett 71 f 800 enz. enz. Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

De Woningvereniging Stein

zoekt een

secretariaatsmedewerker m/v

Deze medewerker zal worden belast met de administra... behandeling van woningaanvragen, het voorbereiden en ... leren van vergaderingen, ook in de avonduren, ontwerpen ... correspondentie, archiefverzorging.

Van kandidaten wordt gevraagd: een opleiding Havo, a... vuld met een Meao-opleiding; nauwgezetheid; zelfstandig... nende werken; goede mondelinge en schriftelijke ui... kingsvaardigheid; goede contactuele eigenschappen.

Salarisgrenzen: f 2245,– tot f 2918,– per maand.
De CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties ... toepassing.

Uitvoerige sollicitaties worden ingewacht bij het dagelijk... stuur, postbus 18, 6177 AA Stein, binnen 10 dagen na h... schijnen van dit blad. Op de enveloppe te vermelden „... werker".

provincie limbu[rg] mededelingen

Openbare zitting kamer gedeputeerde staten

Algemene Bijstandswet

Woensdag 24 september om 9.30 uur: behandeling ingekomen beroepschriften ingevolgde de Algemene Bijstandswet.

Openbare vergadering vaste statencommissie

Ruimtelijke Ordening

Woensdag 24 september om 14.30 uur.
Agenda:
- jaarverslag 1979 van de provinciale planologische dienst,
- procedure bespreking voorontwerp-streekplan Noord- en Midden-Limburg.

De bijeenkomsten vinden plaats in het gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastr... tel. 043-849999.

Limburgse hoofdklasser moet financiën geheel zelf beheren

CAESAR mag weer voetballen

door
nino tomadesso

ARNHEM – De drie hoogste elftallen van Caesar mogen weer spelen. Komend weekeinde zullen ze weer de wei in gaan. Een bestuurlijke ingreep van de sectie amateurvoetbal van de KNVB heeft de in opspraak geraakte hoofdklasser voorlopig (?) uit de impasse gehaald, waarin de vereniging sinds afgelopen zaterdagmorgen was komen te verkeren.

Het succes van de ingreep is betrekkelijk. Caesar heeft zich accoord dienen te verklaren om met ingang van as. maandag een gedeelte van de huishouding, dat aan een vijftal leden van een actiecomité was uitbesteed, weer in eigen beheer te nemen. Welke consequenties dit voor het Caesar-bestuur zal hebben, is momenteel nog niet te overzien.

De stagnatie in het onderzoek naar betalingen van spelers, ontstond afgelopen week nadat Caesar niet in staat bleek aan de onderzoekcommissie de volledige stukken van de financiële huishouding over te leggen. Omdat namelijk het beheer van de kantine, de opbrengst van de kienavonden en reclame een zaak was die, zo zegt men, geheel afhankelijk genoemd dient te worden van de clubhuishouding. Dat was de reden waarom bij gebrek aan alle stukken, het onderzoek spaak liep. Met gevolg, dat de KNVB besloot de wedstrijden van de drie hoogste elftallen op te schorten.

Oproep

Verleden zondagavond deed het bestuur van Caesar een oproep aan de leden van het actiecomité om de ontbrekende stukken alsnog te overleggen. Het comité weigerde dat. Toch vond er gisteravond in motel Arnhem een bespreking plaats tussen aan de ene kant de heren Van Marle, Wagenaar, Janssen en Bouwels (bestuursleden selectie amateurgroep) versterkt met de secretaris van de „commissie Mertens", De Min en aan de andere kant het dagelijks bestuur van Caesar (de heren Nijsten, Bakker en Knols).

Tijdens deze bijeenkomst deed voorzitter Albert Nijsten telefonisch een oproep aan het in Beek in vergadering bijeen zijnde actiecomité om de benodigde boeken op tafel te leggen.

Dat beroep resulteerde in twee mededelingen: a) de boeken over het jaar 1979 zijn vernietigd en kunnen dus niet meer openbaar gemaakt worden; b) de boekhouding van het actiecomité over het lopend jaar (1980) betreffende opbrengsten kantine, kienavonden en reclame worden alsnog op tafel gebracht.

Zwarte piet

Voorzitter sectie amateurvoetbal Van Marle: „Het onderzoek door de commissie Mertens kan en moet nu gewoon doorgang vinden". In afwachting van het verdere verloop van dat onderzoek, blijft er bij de neutrale waarnemer een groot gevoel van onbehagen bestaan. Op de eerste plaats al de vraag: Waar ligt de waarheid? Vervolgens: In hoeverre heeft het dagelijks bestuur van Caesar bakzeil gehaald om te bereiken, dat de drie hoogste elftallen komend weekeinde weer de wei in kunnen. En tenslotte: Wat heeft de bespreking van gisteravond in motel Arnhem duidelijk gemaakt? Het antwoord luidt: niets. Namelijk alleen dit: Het bestuur van Caesar heeft, terwille van de vereniging, de zwarte piet naar zich toegetrokken.

Onbehagen

Een gevoel van onbehagen ook, dat vooral veroorzaakt werd door het feit dat er „niets op papier staat", zoals Caesar-voorzitter Nijsten heeft verklaard. Maar daar gaat het in dit geval niet om. De elftallen van Caesar in de KNVB mogen weer voetballen. Dat is fijn. Maar als we met zijn allen goed nagaan waarom dit zo is, dan mag Caesar de KNVB wel bijzonder dankbaar zijn.

● *Het bestuur van Caesar gebroederlijk bijeen achter de tafel in Arnhem. V.l.n.r. LD-verslaggever Nino Tomadesso, penningmeester Knols, secretaris Piet Bakker en voorzitter A. Nijsten van Caesar.*



SV Sylvia moet ook op het matje

Van onze sportredactie

NIEUWENHAGEN – Vierdeklasser SV Sylvia uit Nieuwenhagen zal zich hoogstwaarschijnlijk ook moeten verantwoorden voor de onderzoekscommissie naar ongeoorloofde betalingen in het Limburgs amateurvoetbal, die aanstaande donderdag in het KNVB-districtsbureau in Nieuwstadt weer bij elkaar komt. In Nieuwstadt moeten zich donderdag het Schaesbergse RKONS, Wilhelmina'08 en Roermondspeler Jonkie Franciscus melden om te worden gehoord door de onderzoekscommissie.

SV Sylvia zal moeten voorkomen, omdat tijdens de laatste ledenvergadering van de Nieuwenhaagse vereniging in de notulen werd opgenomen, dat de premies van de spelers zouden moeten worden verhoogd, of althans woorden van die strekking.

Secretaris Hub Korvorst van Sylvia, ambtenaar bij de belastingen, liet gisteren weten nog geen brief te hebben gehad van de KNVB om zich donderdag voor de onderzoekscommissie te moeten verantwoorden. „Het is een moeilijke zaak. Er is inderdaad iets in die geest op papier gezet", aldus Korvorst, die toegaf dat Sylvia zich nu in een moeilijk parket bevond. „Ik vrees inderdaad, dat er iets vervelends kan gebeuren".

NMB: klacht tegen V.d. Kruijs

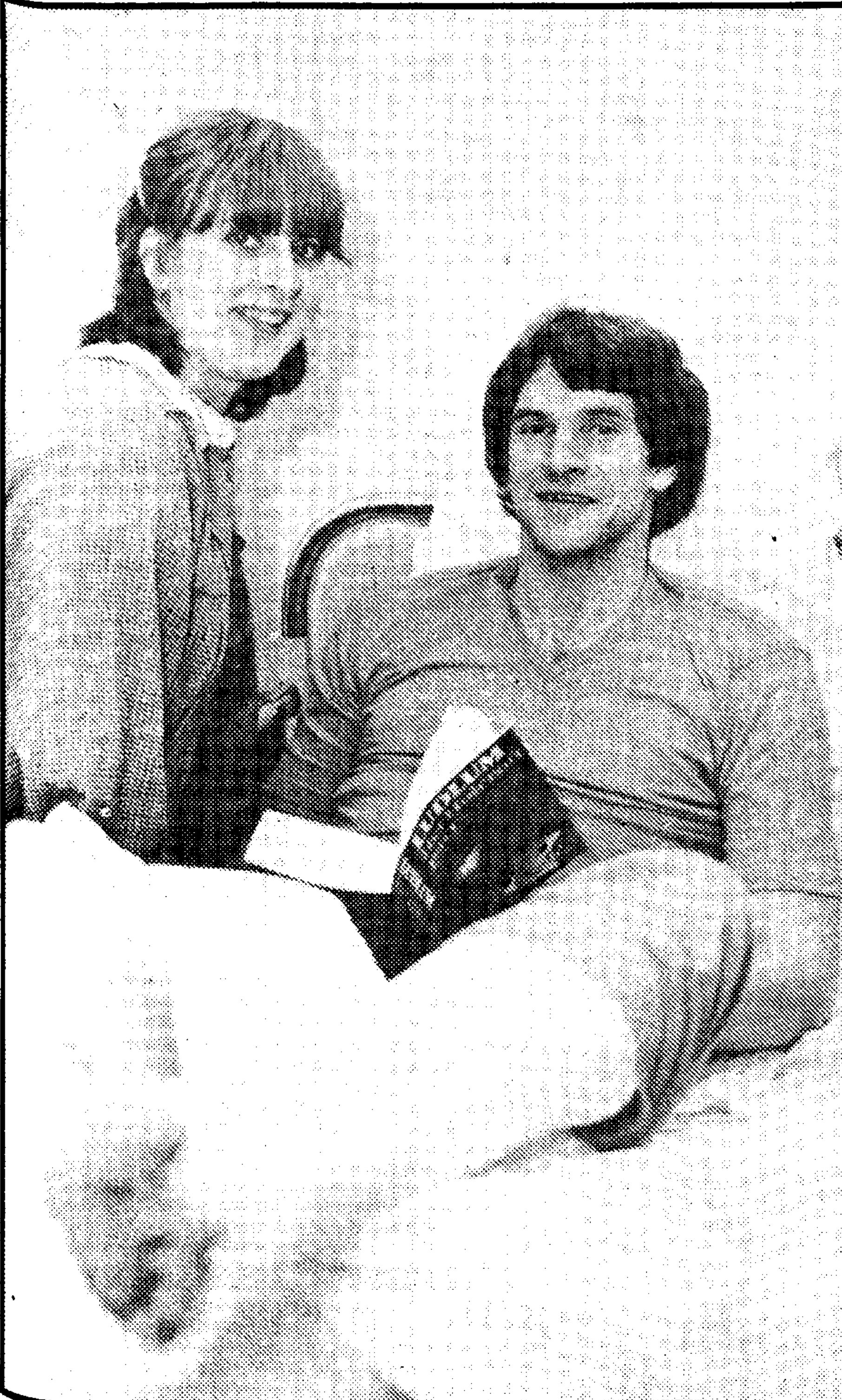
Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GILZE RIJEN – Het hoofdbestuur van de NMB heeft bij de officier van justitie in Den Bosch een klacht wegens smaad ingediend tegen haar oud-administrateur Kees van der Kruijs. De ontslagen Van der Kruijs zou namelijk hebben beweerd dat NMB-voorzitter Michel van Bokhoven op de hoogte zou zijn geweest van het verzenden van telegrammen, een feit dat uitgroeide tot de inmiddels beruchte „telegram-affaire".

Afgelopen week vond er een bijeenkomst plaats tussen het NMB-hoofdbestuur en de rennerscommissie. Deze vergadering liep in het honderd. Harrie van der Kruijs: „Wij kregen niet eens de kans onze op schrift gestelde eisen voor te lezen. Door Jos van Gompel werd het van de tafel geveegd. Dat deed de deur dicht".

AJACIED ZET PUNT ACHTER CARRIÈRE WEGENS BLESSURE

Pim van Dord stopt als profvoetballer



Van onze sportredactie

HAARLEM – Ajax-verdediger Pim van Dord heeft, na overleg met de medische staf van de Amsterdamse club, besloten om een punt achter zijn carrière als betaald voetballer te zetten. De 27-jarige Haarlemmer heeft deze beslissing genomen omdat hij al twee jaar met blessures sukkelt en voor zichzelf als prof geen perspectieven meer ziet.

De moeilijkheden begonnen in de thuiswedstrijd tegen Vitesse op 8 oktober 1978. Van Dord scheurde in dat duel zijn achillespees. Het gevolg was dat hij tweemaal moest worden geopereerd en in de twee afgelopen seizoenen niet meer dan 13 competitiewedstrijden heeft kunnen spelen, waarvan hij er drie voortijdig moest beëindigen. Zijn laatste optreden in het eerste elftal van Ajax was op 11 mei dit jaar tegen Excelsior, toen de Amsterdammers in Rotterdam landskampioen werden.

Dit seizoen is hij slechts eenmaal in actie geweest in het C-team. Van Dord liep toen een „zweepslag" op en trok daar later de conclusie uit dat betaald voetbal voor hem niet langer mogelijk was. Van Dord speelde vanaf zijn elfde jaar bij Ajax. Een verzoek om afkeuring is inmiddels ingediend.

Oefenwedstrijden

EHC

HOENSBROEK – Hoofdklasser EHC speelt vanavond (aanvang 19.30 uur) op eigen veld een oefenwedstrijd tegen het Duitse Merkstein.

MZVT Limburg

BRUNSSUM – Het Limburgs Minizaalvoetbalteam speelt morgenavond in de Brunnahal in Brunssum een oefenwedstrijd tegen AGC, waarvan Roda JC-verzorger Norbert Keulen trainer/coach is. De wedstrijd begint om 20.00 uur. MZVT Limburg komt onder anderen binnen de lijnen met Barry Hulshoff, Gerard Hoenen en Frans Körver.

Roda JC

KERKRADE – In het sportpark Kaalheide begint morgen om 18.00 uur een wedstrijd tussen een combinatie van Roda JC en een Engels militair elftal, dat in Duitsland is gelegerd.

Dokter in conflict met Hughes

Sparta zit zonder clubarts

ROTTERDAM – Na 12 jaar „trouwe dienst" heeft dr. J. van der Hoeven zijn functie als clubarts bij Sparta neergelegd. Hij heeft dit besluit genomen na een conflict met trainer Barry Hughes, met wie hij, volgens zijn zeggen, meent niet te kunnen samenwerken.



● *Barry Hughes*

Volgens de heer Van der Hoeven bemoeit Hughes zich met de medische begeleiding. Hughes vindt dat de geblesseerde spelers niet snel genoeg worden opgelapt. De trainer heeft de arts ook verboden in de dug-out plaats te nemen tijdens de wedstrijden.

Een gevolg daarvan was, dat de arts, die tijdens het duel tegen AZ'67 op de tribune zat toen David Loggie geblesseerd raakte, pas achteraf kon constateren dat het neusbeen van de Engelse spits was gebroken. Loggie was in botsing gekomen met Ronald Spelbos.

In het verleden hield dr. Van der Hoeven altijd toezicht op de maaltijden van de spelers voor een wedstrijd. Voor het duel tegen FC Groningen verbood Hughes hem dat en gaf zelf opdrachten. Hij liet toen fruit met slagroom verstrekken, hetgeen de clubarts volkomen afkeurde. Sparta is nu op zoek naar een nieuwe medische begeleider, waarbij de heer Van der Hoeven zich wel bereid heeft verklaard deze man in te werken.

Engelse club verwacht voor tweede treffen weer herrie

Strenge straf UEFA voor West Ham United

ZÜRICH – De strafcommissie van de Europese Voetbalunie (UEFA) heeft strenge maatregelen genomen tegen de Engelse tweede divisieclub West Ham United. Dit in verband met de ongeregelheden die zijn veroorzaakt door Engelse supporters tijdens de wedstrijd Castilla-West Ham United, die woensdag 17 september voor de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup voor bekerhouders in het Bernabeustadion van Madrid werd gespeeld.

Engelse supporters gooiden toen uit de tweede ring flessen op het veld, spuwden en urineerden op toeschouwers beneden. De Londense club moet twee thuiswedstrijden voor een toernooi om een Europese beker spelen op een terrein dat meer dan 300 kilometer van Londen is gelegen. Voorts heeft de club een boete van 30.000 Zwitserse franken (36.000 gulden) gekregen.

Rapport

West Ham United moet de UEFA uiterlijk 25 september laten weten waar op 1 oktober de ontmoeting West Ham United-Castilla wordt gespeeld. Als dat niet gebeurt wordt als uitslag 3–0 voor de Spanjaarden, die de eerste wedstrijd met 3–1 wonnen, aangehouden. De extra kosten die Castilla moet maken, omdat de wedstrijd elders wordt gespeeld, komen voorts voor rekening van de Londense club.

De UEFA nam zijn beslissing na kennis te hebben genomen van het rapport van de Portugese UEFA-waarnemer Cesar Gracio. Er werden acht Engelse oproerkraaiers gearresteerd. Tijdens de gevechten werd een 18-jarige Engelse jongen door een bus overreden. Hij overleed aan zijn verwondingen.

De voorzitter van de supportersvereniging van West Ham United reageerde gisteren zeer verbolgen op de straf die de Londense club van de UEFA kreeg opgelegd. Bovendien verwacht hij voor de tweede confrontatie met Castilla nog meer moeilijkheden, nu de Engelse club zo streng werd gestraft. „Indien fans van de Spaanse voetbalclub Castilla naar Groot-Brittannië komen voor de Europacup II-wedstrijd tussen West Ham United en Castilla, zullen er opnieuw moeilijkheden uitbreken tussen de supporters", aldus zijn reactie.

Wrok

„Iedereen heeft onze mensen ervan beschuldigd de ongeregeldheden te zijn begonnen. Er leeft nu nogal wat wrok onder onze supporters. Ook al wordt die wedstrijd 1600 kilometer van "ons stadion gespeeld, als er Spaanse supporters komen, vrees ik dat het flink uit de hand zal lopen", aldus de voorzitter.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfer

[illegible]tbal

[illegible]

[illegible]ve klassen

[illegible] 2 3-5
[illegible] 2 3-4
[illegible]ingen 2 3-4
[illegible] 2 3-4
[illegible]aard 2 3-3
[illegible] 2 3-3
[illegible] 2 2-2
[illegible] 2 2-2
[illegible] 3 3-2
[illegible]dia 2 3-2
[illegible]arn 2 3-2
Wilhelmina 2 3-1
2e klasse A
De Ster 3 3-6
FC Hoenstr. 2 3-6
Leonidas 2 3-5
Voerendaal 2 3-4
[illegible]en 2 3-3
RKHSV 2 3-3
MKC 2 2-2
[illegible] 2 3-2
[illegible] 2 3-2
[illegible]ssen 2 3-1
[illegible] 3 2-0
WVV 2 3-0
2e klasse B
[illegible] 2 3-6
SVN 2 3-5
[illegible] FC 3 3-4
[illegible]en 2 3-4
Chèvremont 2 3-3
[illegible]lv. 2 3-3
Schuttersv. 2 3-3
RKTSV 2 3-3
Limburgia 2 3-2
[illegible]ia 2 3-2
RKONS 2 3-1
Zwart Wit 2 3-0
2e klasse C
SVM 2 3-6
Lindenh. 2 2-4
[illegible] 2 3-4
Haslou 2 3-4
Helden 3 3-3
Megacles 2 3-3
[illegible] 2 3-3
[illegible]ia 2 3-3
[illegible]ren 2 2-2
Maasbracht 2 3-1
Veritas 2 3-1
[illegible]da 2 3-0
2e klasse D
[illegible] 2 3-5
[illegible]ingen 3 3-4
Venl. Boys 2 3-4
[illegible] 2 3-4
Blerick 2 3-4
Brevendia 2 3-3
Helden 2 3-3
Reuver 2 3-3
VVV '03 2 3-2
Venray 3 3-2
Wittenhorst 2 3-1
[illegible] 2 3-1

Afdeling Limburg
Eerste klassen

1e klasse A
Sp. Biesland 1 3-6
[illegible] Boys 1 3-6
[illegible] 1 3-4
FC Vinkenslag 1 3-4
[illegible] 1 2-3
Amelie 1 3-3
White Star 1 2-2
[illegible] 3-2
[illegible] 1 3-1
[illegible] Boys 1 2-1
[illegible] 2 2-0
[illegible] 2-0
1e klasse B
[illegible]m 2 4-7
Wit Groen VC 2 3-6
RKVVL 2 3-5
[illegible] 3-4
Bekkerveld 2 3-4
RKUVC 2 3-3
Heer 5 3-3
Standaard 3 4-3
Schimmert 2 3-2
[illegible] 3-1
RKVCL 2 3-0
Rapid 3 3-0
1e klasse C
[illegible] 1 3-5
[illegible]nia 1 3-4
[illegible]ia 1 3-4
[illegible] 3-4
Geertr. Boys 1 3-4
Banholtia 1 3-3
[illegible] 1 3-3
[illegible]kse Boys 1 3-2
RKSVB 1 3-2
RKSVG 1 3-2
[illegible]der Boys 3-2
[illegible] 3-1
1e klasse D
VCT 1 3-6
Weltania 1 4-6
Abdissenbosch 1 3-5
Doenrade 1 3-5
Husk. Boys 1 4-5
FCG 1 3-3
Amstenrade 1 3-3
Adveo 1 3-2
Coriovallum 1 3-1
Wijnandia 1 3-1
Passart 1 3-1
Kakertse Boys 1 3-0
1e klasse E
Waubach 2 3-5
Heerlen Sport 2 3-4
WDZ 2 3-4
Miranda 2 3-4
Kaspora 2 3-4
Laura 2 3-3
Weltania 2 3-3
FCG 2 3-3
Nieuw-Einde 2 3-2
SVK 2 3-2
Sp. Treebeek 2 3-1
[illegible]enberg 2 3-1
1e klasse F
[illegible]
[illegible]veld 2 2-1
[illegible]endaal 3-1
[illegible] 3-1
[illegible]rbout 2 2-0
1e klasse G
[illegible]
St. Odiliënberg 3-1
[illegible]boel 3-1
Vlodrop 3-0
1e klasse H
[illegible] 3-6
[illegible]VC 3-5
Heythuysen 3-5
RKVB 3-4
[illegible]oy 3-4
[illegible]den 3-3
Sp. Leeuwen 3-3
Wilhelmina 08/3 3-2
[illegible]esterheide 2-2
[illegible] 2-1
Megacles 3-1
Brevendia 3-0
1e klasse I
[illegible] 2 3-5
[illegible] 2 3-5
[illegible]en 2 3-5
[illegible]eren 2 3-4
[illegible] 3-4
[illegible] '28/2 3-4
[illegible] 2 3-4
Merefeldia 2 3-2
[illegible]ter 4 3-2
[illegible] 3-1
[illegible] 2 3-0
[illegible] 3 3-0
1e klasse J
[illegible]enberg 3-6
[illegible] 3-5
[illegible] 2 3-4

RKMSV 2 3-4
Griendtsveen 3-3
RKBVC 3-3
HRC '27/2 2-2
Quick Boys '31 2-1
KVC 2-1
GFC 33 3-1
RKSVN 3-0

Tweede klassen

A
Scharn 3 3-6
Sp. Caberg 2 3-5
Bunde 2 3-4
MKC 3 3-4
RKBFC 2 3-4
Amicitas 2 3-3
VNB 2 3-3
St.-Pieter 2 3-3
Celios 3-2
Polaris 2 3-1
Willem 1/2 3-1
SVME 2 3-0
B
Willem 1/3 3-5
Scharn 4 3-5
Eijsden 3-4
RKVVL 3 3-4
RKHSV 2 3-4
MKC 4 2-3
DBSV 2 3-3
RVU 3 3-2
SCG 2 3-2
Sp. WVV '28/3 2-1
Sp. Biesland 3-1
Standaard 4 3-0
C
Leonidas 3 3-5
Meerssen 3 3-5
MKC 5 3-4
SCG 3 3-4
St.- Pieter 3 3-4
Standaard 5 3-4
Rapid 4 3-4
RKVCL 3 3-2
Bunde 3 3-2
Scharn 5 3-2
Eijsden 4 3-0
Sp. Hulsberg 4 3-0
D
SV Epen 1 3-5
RKVVM 2 2-4
Wahlwiller 1 3-4
Vijlen 2 3-4
Lemirsia 2 2-3
Wijlre 2 3-3
SV Nijswiller 2 2-2
Struchter Boys 2-2
Walram 3 2-2
Reym. Boys 2-1
Sp. Hulsberg 3 3-0
Zwart Wit 19 3 3-0
E
Sp. Hulsberg 2 3-6
Vilt 3 3-5
Sp. Slenaken 3-5
RKMVC 2 3-5
Gulpen 2 2-4
Vijlen 3 2-4
RKVVM 3 3-3
Valk. Boys 2 3-2
Berg 68 SV 2 3-2
Sibbe 3-0
RKUVC 3 3-0
Walram 4 3-0
F
KVC Oranje 2 3-6
Waub. Boys 2 3-6
SVN 3 3-4
Haanrade 3-4
Heerlen 4 3-3
Sportclub 25/2 3-3
Chèvremont 4 3-3
Heilust 3 3-2
Simpelveld 3 3-2
Hopel 2 3-2
Rimburg 2 3-1
Laura 3 3-0
G
Heerlen 3 3-6
Heilust 2 3-5
Chèvremont 3 3-5
RKHBS 2 3-4
Heerlen Sport 3 3-3
Palemig 2 3-3
Coriovallum 2 3-3
Helios 23/2 3-2
Waubachse Boys 3 2-2
RKONS 3-2
KEV 3 3-1
Bekkerveld 3 3-0
H
Wijnandia 2 3-6
Eikenderveld 3-5
EHC 3 2-4
Schuttersveld 3 3-4
Bekkerveld 4 3-3
RKSNE 2 3-3
Palemig 3-3
Minor 3 3-2
CSVT (zat.) 3-2
Coriovallum 3 3-1
Groene Ster 3 3-1
Voerendaal 4 2-0
I
Troja 1 3-6
Mariarade 2 3-5
RKDFC 1 3-5
Groene Ster 2 3-4
Voerendaal 3 3-4
Kaspora 3 3-3
SCKR 2 3-3
Helios '23/3 3-3
Egge 1 3-2
Schuttersveld 4 3-1
Klimmania 2 3-0
Vaesrade 3 3-0
J
Egge 2 3-6
Langeberg 2 3-5
Vaesrade 2 3-5
Bekkerveld 5 3-4
SVM 3 3-3
BVC '28/2 3-3
De Leeuw 3 3-3
Heksenberg 3 3-2
Schuttersveld 3-2
Schinveld 3-2
RKBSV 3 3-1
Amstenrade 3-0
K
Sittard 3 3-6
DVO 2 3-6
Maurits 2 3-4
IVS 2 3-3
Sanderbout 3 3-3
Schinnen 2 3-2
Schimmert 3 3-2
GSV '28/2 3-2
OVCS 2 3-2
Spaubeek 2 3-3
Holtum 2 3-2
Sweyckh. B. 2 3-2
L
Urmondia 2 3-6
Neerbeek 2-4
Haslou 3 2-4
Centrum B. 3-4
Susteren 3 3-4
Sittardia 3-4
SVE 2 2-2
RKVVB 3-2
Limbricht 2 3-2
Havantia 2 3-2
COV 2 3-0
Holtum 4 3-0
M
Almania 3 3-5
Urmondia 3 3-5
Haslou 4 3-4
Sittard 4 3-4
DVO 3 3-4
Geleen 4 3-3
Holtum 3 3-3
Kluis 2 3-3
IVS 3 3-2
Buchten 3 3-1
Lindenh. 3 3-1
Susteren 4 3-1
N
Slekker B. 2 3-6
SHH 3-6
Swalmen 2 3-6
Juliana K. 3-6
Putbroek 3-3
PSV 3 3-2
EMS 2 3-2
Linne 2 3-1
St.-O'berg 2 3-1
SVH 2 3-1
St.-Joost 2 3-1
Rios 2 3-1
O
Roermond 2 3-6
Vesta 2 3-5
Leeuwen 2 3-4
Victoria 2 3-4
SHH 2 4-4
St.-Joost 3 3-3
PSV 4 3-3
Linne 3 4-3
Horn 2 3-2
Swalmen 3 3-2
Brachterb. 3-2
EMS 3 3-0
P
Nunhem 3-5
Heyth. 2 3-5
KVC 4 2-4
Swalmen 4 3-4
DESM 2 3-4
Heel 2 3-3
Roggel 2 4-3
Buggenum 2-2
RKSVN 4 3-2
Thorn 2 3-1
Haelen 2 3-1
RKSVN 2 2-0
Q
RKESV 2 3-5
Merefeldia 3 3-5
DESM 3 3-4
KOC 3-4
RKVB 2 3-4
Swalmen 5 3-4
Grathem 3-3
SVVH 2 3-2
RKSVN 3 3-2
RKSVV 2 3-2
Crescentia 2 3-1
FC Oda 3 3-0
R
Eindse B. 2 3-6
RKSVN 5 4-6
Roggel 3 3-5
Brevendia 4 3-4
FC Oda 4 3-3
RKMSV 4 3-3
Merefeldia 4 3-3
Laar 2 3-3
Altweerterh. 2 4-3
Leveroy 2 3-2
KVC 5 3-0
SVVH 3 3-0

Derde klassen

A
Daalhof 3-6
FC Vinkenslag 2 3-6
VNB 3 3-4
MVV 2 3-4
Sp. Caberg 3 3-4
Willem I 4 3-4
RHC 2 4-4
MKC 6 3-2
Oranje B. 3-2
Maastr. B. 2 3-2
Amelie 2 3-0
RKHSV 3 4-0
B
Maastr. B. 3 3-6
WVV 4 3-4
Meerssen 4 3-4
Polaris 3 3-3
MKC 7 3-3
DBSV 3 3-3
RKVCL 4 3-3
Standaard 6 3-3
Daalhof 2 3-3
Bunde 5 3-2
Sp. Caberg 4 3-1
Amicitas 3 3-1
C
Rapid 5 3-6
RKVVL 4 3-5
WVV 5 2-4
MKC 8 1-2
Polaris 4 3-2
Scharn 6 3-2
Amelie 3 1-1
Leonidas 4 2-1
Bunde 4 3-1
Meerssen 5 3-0
D
RKASV 3 3-6
Geertr. B. 2 3-5
FC Bemelen 2-3
Banholtia 2 2-3
Gerendal 3-3
Sibbe 2 3-3
RKIVV 3-3
Iason 2 2-2
Wijlre 3-2
Mheerd. B. 2 3-1
Geulse B. 2 3-1
Berg 3 2-0
E
RKSVB 2 3-6
Gulpen 3 3-5
Wit Groen 3 3-4
Valk. B. 3 3-4
Simpelveld 4 3-4
Partij 2-2
Huls 2-2
RKMVC 3 3-2
RKVVM 4 2-1
Zwart Wit 4 2-1
Wijlre 4 3-1
Sportclub 4 3-0
F
Laura 4 3-6
Sportclub 3 3-6
RKTSV 3 3-5
Miranda 3 3-5
FCG 3 3-4
Haanrade 2 2-2
SVK 3 2-2
Coriovallum 4 3-2
Hopel 3 2-0
Abdissenb. 2 3-0
Waubach 3 3-0
RKHBS 4 3-0
G
RKONS 4 3-6
Waubach 4 3-6
Miranda 4 3-5
SVN 4 3-3
FCG 4 3-3
Kolonia 3 3-2
RKTSV 4 3-2
Sylvia 3 3-2
Coriovall. 5 3-2
RKHBS 3 4-2
Abdissenb. 3 4-4
Kakertse B. 2 2-0
H
VCT 2 3-5
Passart 2 3-5
CSVT 3 3-6
Nieuw Einde 3 3-4
Heksenberg 4 3-3
Minor 4 3-3
FC Hoensbroek 3 3-3
Weltania 3 3-3
Heerlen Sp. 4 3-2
Eikenderv. 2 3-2
Treebeek 3 3-1
Groene Ster 4 3-0
I
Treebeek 4 4-6
Weltania 4 4-6
Vaesrade 4 3-5
Bekkerveld 6 3-4
FC Hoensbroek 4 2-3
Voerendaal 5 2-3
Heerlen Sp. 5 3-3
Heerlen 5 3-2
EHC 4 3-2
Nieuw Einde 4 3-2
Wijnandia 3 3-0
Minor 5 3-0
J
Schinveld 4 3-6
Langeberg 4 3-5
RKDFC 2 3-5
Limburgia 4 3-4
Doenrade 2 3-4
SVM 4 3-3
Egge 3 2-2
RKBSV 4 3-2
De Leeuw 4 3-2
Minor 6 2-1
VCT 3 3-0
CSVT 3 3-0
K
SVM 5 3-6
Limburgia 3 4-6
Spaubeek 3 4-6
Stadbroek 2 3-5
Langeberg 3 3-4
Geleen 5 3-4
RKDFC 3 3-2
Lindenheuvel 4 3-2
Susteren 5 3-2
Doenrade 3 3-1
OVCS 3 3-0
Kluis 3 3-0
L
Obbicht 2 4-6
Caesar 4 3-6
Susterse B. 2 3-5
FC Ria 2 3-4
Armada 3 4-4
Havantia 3 3-4
Lindenheuvel 5 3-3
Dieteren 2 3-3
GVCG 3 3-2
Sanderbout 4 3-1
Stadbroek 3 3-0
Susteren 6 3-0
M
EVV 3 3-6
Kluis 4 3-5
DVO 4 3-5
Born 4 4-5
Haslou 5 3-3
Caesar 5 3-3
Susterse B. 3 3-3
GVCG 4 3-2
Stadbroek 4 3-2
Susteren 7 3-2
Urmondia 4 4-2
De Ster 5 3-0
N
Walburgia 2 3-6
Stevensweert 2 4-6
Victoria 3 3-5
RKSNA 2 4-5
EVV 4 3-4
Linne 4 3-3
Vlodrop 2 3-3
Maasbracht 3 3-3
Rios 3 3-3
St. Odiliënberg 3 3-0
MHD 3 3-0
Vesta 3 3-0
O
EMS 4 4-5
RKAVC 2 4-5
Boekoel 2 3-5
Vesta 4 2-4
Roermond 3 2-4
Stevensweert 3 4-4
Swift 3 3-3
Vlodrop 3 3-2
Walburgia 3-2
Victoria 4 3-2
SHH 3 4-2
Swalmen 6 3-0
P
Beegden 2 3-6
Heel 3 3-5
Haelen 3 3-5
RKHVC 2 3-4
RKSVW 3 3-4
Heythuysen 3 3-3
FC Oda 5 3-3
SVVH 4 3-2
Thorn 3 3-2
RKVB 3 3-1
Leveroy 3 3-1
Grathem 2 3-0
Q
RKSVO 2 3-6
Veritas 3 3-6
Wilhelmina 5 3-5
KOC 2 3-4
Merefeldia 5 3-3
DESM 4 3-3
Laar 3 3-3
Brevendia 5 3-3
Megacles 4 3-2
Eindse B. 3 3-1
Altweerterh. 3 3-0
FC Oda 6 3-0
R
Egchel 4 3-6
Wilhelm. 6 3-6
Eiker B. 2 2-4
FC Oda 7 3-7
RKMSV 7 3-3
Helden 5 3-3
Merefeldia 6 2-2
RKSVN 6 3-2
Heyth. 3 2-0
DESM 5 3-0
RKSVV 3 3-0

Vierde klassen

A
S.V. Itteren 3-6
RKBFC 3 3-5
SCG 4 2-4
Sp. Biesland 3 2-3
Celios 2 3-3
RKASV 4 2-2
RVU 4 3-3
Oranje Boys 3 3-3
SVME 3 3-2
FC Vinkenslag 3 2-1
MVV '02 3 2-0
White Star 2 2-0
B
RKUVC 4 2-4
Amelie 4 2-4
Sp. Biesland 4 2-4
RKHSV 4 3-4
RKBFC 4 3-4
Maastr. Boys 4 3-4
FC Vinkenslag 4 2-2
RKASV 5 3-2
RKVVL 6 3-2
DBSV 4 3-1
Amicitas 3-1
Daalhof 3 3-0
C
RKVVL 8 3-6
Amelie 5 3-5
Heer 8 3-5
VNB 5 3-4
MKC 10 3-4
RKUVC 5 3-4
Willem I 6 3-4
Sp. WVV '28 6 3-2
Rapid 7 3-2
Meerssen 7 3-0
Sp. Caberg 6 3-0
RVU 6 3-0
D
MKC 9 3-6
Sp. Caberg 5 3-6
Heer 6 3-6
RKVVL 7 3-6
RKVCL 5 3-4
Keer 5 2-3
Meerssen 6 3-2
RVU 5 3-1
RKASV 6 2-0
Polaris 5 3-0
Rapid 6 3-0
Bunde 6 3-0
E
Sp. Slenaken 2 3-6
RKSVG 2 3-6
SV Epen 2 3-5
Noorb. Boys 2 3-5
Struchter Boys 2 3-4
Keer 3 3-4
RKIVV 2 3-2
Iason 3 3-2
Sibbe 3 3-1
SV Itteren 2 3-1
FC Bemelen 2 3-0
Reym. Boys 2 3-0
F
Geertr. Boys 3 3-6
RKVVM 5 3-6
Schimmert 4 3-4
Mheerder B. 3-4
RKVVL 9 3-4
Keer 4 3-4
Geulse Boys 3-3
RKMVC 5 3-3
FC Bemelen 3-1
SV Epen 3-1
Wahlwiller 3 3-0
Sp. Slenaken 3 3-0
G
Keer 6 3-5
Vilt 4 2-4
RKVVM 6 3-4
RKVVL 5 3-4
VNB 4 2-3
Willem I 5 3-3
Schimmert 5 3-3
Berg '68 4 2-2
Heer 7 3-2
MKC 11 2-1
Gulpen 4 3-1
RKSVG 3 3-0
H
Wahlwiller 2 3-6
Troja 2 4-6
SCKR 3 4-6
RKSVB 3 3-5
WDZ 3 3-4
Huls 2 3-3
Wijnandia 4 3-2
RKMVC 4 3-2
Simpelveld 3-2
Klimmania 3 3-2
SV Nijswiller 3-0
Wit Groen VC 3-0
I
Heilust 4 3-6
Chèvremont 5 3-6
Kak. Boys 3 3-5
Abdissenbosch 4 3-4
RKONS 6 3-4
RKVV Kolonia 3-4
RKTSV 5 3-3
KVC Oranje 5 3-3
Haanrade 4 3-1
Miranda 5 3-0
Sylvia 4 3-0
Rimburg 4 3-0
J
Rimburg 3 3-6
Eikenderveld 3 3-6
Mariarade 3 3-6
KVC Oranje 3 3-5
Waubach 5 3-4
Bekkerveld 7 3-3
Haanrade 3 3-3
Husk. Boys 2 3-2
Waub. Boys 4 3-1
Palemig 3 3-0
RKSNE 3 3-0
RKONS 5 3-0
K
Helios 4 4-8
Bekkerveld 8 3-6
Weltania 7 3-5
KEV 5 2-3
KEV 4 2-3
Waubach 6 2-3
Troja 3 4-3
RKSVB 4 2-2
Heerlen 6 3-1
Palemig 4 3-0
Eikenderveld 4 3-0
Mariarade 5 3-0
L
RKBSV 5 3-6
Langeberg 5 3-6
Egge 4 2-4
Schinveld 5 2-3
Jabeek 2 2-3
BVC'28 3-2
Mariarade 4 2-2
De Leeuw 5 3-2
RKBSV 6 2-0
Adveo 3 3-0
Doenrade 4 3-0
M
RKHBS 5 3-6
Groene Ster 6 3-3
RKTSV 6 1-2
De Leeuw 6 2-2
COV 3 2-2
Schinnen 3 1-1
Kolonia 5 1-0
Nieuw Einde 5 3-0
N
Groene Ster 7 2-4
RKTSV 7 2-4
Weltania 5 2-4
FCG 5 2-2
Walram 5 2-2
Amelie 6 2-2
FC Hoensbroek 5 3-2
Mariarade 6 2-0
Hopel 4 2-0
O
Amstenrade 4 2-4
IVS 5 2-4
Minor 7 2-3
[illegible]
Vaesrade 5 2-2
Heksenberg 5 2-2
Passart 5 3-2
COV 4 1-0
Weltania 6 3-0
P
Kaspora 4 3-6
Wijnandia 5 2-4
Palemig 5 2-2
Heilust 5 3-2
Husk. Boys 5 0-0
Waub. Boys 5 0-0
Groene Ster 5 1-0
Abdissenbosch 5 3-0
Q
Almania 4 3-6
Adveo 4 3-6
Sittardia 80 4 3-5
DVO 5 3-3
Sittard 5 3-3
OVCS 4 2-2
Vrangendael 3 3-2
Limbricht 3 3-2
Leonidas 5 2-1
Sweijckh. Boys 4 3-1
SVE 3 4-1
R
Born 5 3-6
Almania 5 3-5
SVE 4 3-5
Sittard 6 3-4
Lindenheuvel 7 3-3
RKVCL 6 3-2
Dieteren 3 3-2
Buchten 5 3-2
De Ster 7 3-2
Holtum 5 3-2
Armada 5 4-0
S
Roosteren 3 3-6
Sittardia 80 2 3-6
Obbicht 3 4-5
Armada 4 4-5
Buchten 4 2-2
FC Ria 3 2-2
Centr. Boys 2 1-0
Neerbeek 2 2-0
Maurits 4 2-0
IVS 4 3-0
T
Sweijckh. B. 3 3-6
Neerbeek 2 3-6
SCG 5 3-4
Maurits 3 3-4
Vrangendael 2 3-4
GSV '28 3 3-4
De Ster 6 3-4
Lindenheuvel 6 3-2
Sittardia 80 3 2-2
Havantia 4 2-0
Geleen 6 3-0
Spaubeek 4 4-0
U
RKVVB 2 3-6
Slekker Boys 3 3-6
Juliana K. 2 3-4
Maasbracht 4 3-4
Swalmen 7 3-3
EVV 5 3-3
EMS 5 3-2
Brachterbeek 2 3-2
Putbroek 2 3-2
Putbroek 2 3-2
St. Joost 4 3-2
Swift '36 4
Rios 31 4 3-0
V
Swift '36 5 3-6
Horn 5 4-6
Linne 5 2-4
Sp. Leeuwen 3 3-4
Stevensweert 4 4-4
SVH '39 3 3-3
RKSNA 3 3-3
Victoria 5 2-1
Slekker Boys 4 3-1
EMS 7 2-0
Swalmen 8 3-0
W
Victoria 6 3-6
Swift '36 6 3-6
AVC 3 4-6
EMS 6 3-4
Sp. Leeuwen 4 3-4
Thorn 4 3-4
Roermond 4 3-3
Swalmen 9 3-3
Beegden 4 3-2
Horn 5 3-0
Boekoel 3 3-0
SHH 4 4-0
X
RKSVW 4 4-6
RKESV 3 3-5
Moesel 3 3-4
Buggenum 2 3-4
RKSVO 3 2-3
Beegden 3 3-3
Merefeldia 7 2-2
RKHVC 3 2-2
Wilhelm. 7 3-2
Horn 4 3-1
Nunhem 2 4-0
Y
Roggel 4 4-7
RKSVO 4 3-6
Crescentia 3 3-5
Eindse Boys 4 3-4
FC Oda 8 3-4
Wilhelm. 8 3-4
Leveroy 4 3-3
Merefeldia 8 3-3
Laar 4 3-2
Buggenum 3 3-0
RKESV 4 3-0
SVVH 5 4-0
Z
Merefeldia 9 4-7
Heythuysen 5 2-4
RKSVO 5 3-3
Eindse Boys 5 3-3
Brevendia 6 2-2
RKESV 6 2-2
RKSVN 7 3-2
Laar 5 3-2
FC Oda 13 1-1
Crescentia 4 2-1
SVVH 6 3-1
AA
RKSVV 4 3-5
Brevendia 7 2-4
Wilhelm. 10 3-4
Veritas 4 3-4
DESM 6 3-3
RKESV 5 2-2
Heel 4 3-2
Megacles 5 3-2
Altweerterh. 4 3-2
RKHVC 4 2-1
FC Oda 10 3-1
BB
DESM 7 2-4
Brevendia 9 2-3
Veritas 5 2-3
Brevendia 8 3-3
Heythuysen 6 3-3
FC Oda 11 3-3
Crescentia 5 2-2
Altweerterh. 3-2
Laar 7 2-1
Megacles 6 2-0

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Heilust 3-6
Laura 3-4
Stadbroek 2-3
RKSNE 1-2
Amelie 2-2
Dieteren 3-1
Maurits 1-0
Egge 2-0
RHC 2-0
Eerste klasse B
Venray 3-6
VOS 2-4
Leveroy 2-4
RKMSV 2-2
Quick Boys 2-2
Boekoel 2-2
Sparta 3-2
RKHVC 3-2
IVO 3-2
Venray 2 2-0
Resia 2-0
Tweede klasse A
Geleen 3-6
Sittard 2-4
Sweikh. Boys 3-3
DVCM 2-2
Celios 2-2
Nijswiller 2-2
[illegible] 2-1
Neerbeek 1-0
Amicitas 3-0
Tweede klasse B
Groene Ster 2-4
Passart 2-4
Geleen 2 3-4
Palemig 1-2
Susterse Boys 2-2
Laura 2 1-0
EMS 2 3-2
Neerbeek 2 2-0
Maurits 2 2-0
Tweede klasse C
EVV 3-5
PSV '35 3-5
Leveroy 2 3-5
EMS 3-4
RKSVN 3-4
KOC 3-4
FC ODA 3-3
EMS 3 3-2
FC ODA 2 3-1
Veritas 3-1
Merefeldia 2-0
RKSVW 2-0

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna SC 3-6
RKVVL 3-6
Sittard 3-5
EHC 3-4
Chèvremont 3-4
Groene Ster 3-3
Geleen 3-2
MVV '02 3-2
Roda JC 3-2
MKC 3-2
Heerlen Sp. 3-0
Lindenheuvel 3-0
Selectie II
Sp. Irene 3-6
Blerick 3-6
Venray 3-5
Victoria 3-4
Roermond 3-3
Panningen 3-3
Quick Boys 3-3
Venlose Boys 3-3
Reuver 3-2
Megacles 3-1
Belfeldia 3-0
Wilhelmina 3-0
Groep II
Merefeldia 3-5
Brevendia 3-5
Linne 3-4
Crescentia 3-4
Haelen 3-4
Swalmen 3-4
Swift 3-3
Maasbracht 3-2
RKSVN 3-1
EVV 3-1
Veritas 3-2
RIOS 3-1

Zaalvoetbal

1e klasse A
Coumans-Kanaries 3-2
Dickhaut-Troma 5-0
Capucino-Lions 2-8
Troma-Coumans 4-2
Lions-Dickhaut 4-3
Schenk-Capucino 10-3
1e klasse B
Heidebl.-Puth.B. 4-8
DWS'73-Egor 1-5
Cross Pass-AGC 2 8-0
Teddy Beren-LHB 2-2
Marebos 2-Bouwf. 2-11
1e klasse C
Tristar-SHC 2 7-2
Marath.-ZVV Hoensbr. 5-2
Bipades-Terwaerd. 19-1
Cypertje-Stampede 1-1
Watert.-Cosmos 2-4
2e klasse A
Maasv. 2-Up Quelle 3-5
Caberg-Rapid 4-4
Creemers auto-Da Capo 3 6-2
D'n Ing.-Kimbr. 2 2-2
2e klasse B
Druk. Cortj.-Vict. 4-7
V. Haaster-Da Capo 2 2-11
Troma 2-Up Quelle 2 11-1
Easy F.-Sportz. 2-4
Schenk 2-Wiegert 3-6
Wiegert-Troma 2 2-0
2e klasse C
Nooitged.-Brunss. 2 4-2
Groen W.3-Mareb. 3 3-2
Euveko-Nooitged. 3-1
Tilly B.-Cross Pass 2 3-0
Kamp. 2-Euveko 3-5
Techn.-Kamp. 2 2-6
2e klasse D
Haantj. 2-Egor 2 11-1
Hofke-Puth. B. 2 5-3
Brikske-Haant. 2 3-0
Egor 2-Brunss. 3 2-0
Keelkamp. 2-VVIOH 2 4-5
Groen W. 2-Merpati 3-5
2e klasse E
SHC 3-Hoensbr. 3 5-4
Marath. 3-Terwaerd. 2 2-6
SCC 2-Stampede 2 1-1
2e klasse F
Quelle-Le Soleil 1-4
Tristar 2-SVVH 3-4
Marath. 2-Quelle 1-2
SCC 3-Orator. 3-3
Krakers-Hoensbr. 2 8-6
3e klasse A
Lions 2-Op de B. 2 7-1
Cab. 2-Wiegert 2 4-3
Stadion-Wieg. 2 0-9
Cab. 2-Dickh. 2 4-8
Notenb. 3-Niel A. 2-3
Bef-Lions 2 1-1
Priem-Mutiara 4-2
Op de B. 2-Creemers 2 12-2
3e klasse B
Victorie 2-Sportz. 2 3-2
Orchidee-Kan. 2 5-2
La Quinta-Creemers A. 2 5-5
Notenb. 2-Op de B. 3-5
Stadion 2-Capucino 2 4-2
D'n Ingel 2-Mutiara 4 1-16
3e klasse C
Puth. B. 3-FCBN 0-6
Phymasa B. 2-Olympia B. 3-7
Amboina-Brunss. 4 3-1
Groen W. 4-Egor 3 2-2
3e klasse D
Tilly Boys 3-Olymp. B. 2 1-5
Puth. Boys 4-FCBN 3 2-2
Tilly B. 3-FCBN 2 1-7
Limburgia-Phym. B. 3-9
3e klasse F
Voskes-Hofke 2 7-1
DSV-Sante 2 4-2
Cross. Pass 4-DVS 1-11
Wilankie B. 2-Herem. 1-14
Sanukat 2-Cross. P. 4 4-1
Scheeren 2-Vosk. 1-9
Haant. 5-LHB 4 2-5
3e klasse E
Euveko 4-Merpati 2 geen
Herem. 2-Haant. 4 6-3
Sanukat M.-Euveko 4 7-2
LGB 2-Scheeren. A. 2-10
DWS 3-Herem. 2 0-5
Merpati 2-Wilankie B. geen
Haantj. 4-Queis 2-6
Scheeren-Sanukat 6-5
3e klasse G
LHB 3-Zet D. 2-4
Kamp. 3-Haant. 3 2-1
Bartok-Merpati 3 geen
Quies 2-Don Kiesjot 0-4
Sante-Qeues 4-4
3e klasse H
Le Soleil 2-Varenb. 3 3-2
Rood W. 2-Hoss 4-2
Jeugdh. 2-Limbra geen
SHC 4-Le Soleil 2 2-2
Fortuna'71-Quelle 2 3-3
Varenb. 3-Stampede 3 3-2
3e klasse I
Marath. 4-Varenb. 2 0-8
Orator, 2-Le Sol. 3 10-4
Quelle 3-Stampede 5 3-4
Cypertje-[illegible]
Watert. 2-Kerkr.-W. 1-4
Krakers 2-Terwaerd. 3 3-1
Keelkamp. 4-Anker B. 10-4
3e klasse J
Bipades 2-Rood W. 2-2
ZVVH 2-Stampede 4 1-1
Taverne-Gr. St. 2 1-1
DWS B.-Eendr. 2-4
4e klasse A
Da Capo 4-RKHSV 4-4
Da Capo 5-Berg'68 1-4
DBSV-Schenk 3 3-1

Standen zaalvoetbal
Eerste klasse A
The Lions 2-4
Kollefit 1-2
Maasvogels 1-2
Mutiaru Maluka 1-2
Coumans Bunde 2-2
Dickk. Quick 2-2
Truma Holland 2-2
Schenk 2-2
Mauticei Janssen 1-0
Notenbalk 1-0
De Kanaries 1-0
El Capucino 2-0
Eerste klasse B
Bouwfonds 2-4
FC Egor 2-3
Kampong 1-2
Puther Boys 1-2
Cross Pass 1-2
AGC 79 2 2-2
Teddy Beren 2-2
LH 13 1-1
Marebos 2 2-0
DWS 73 2-0
Heidebloem 2-0
Eerste klasse C
Cosmos 2-4
Bepodes 2-4
Tristar 2-3
Stampede 2-2
ZVV Hoensbroek 2-2
De Watertoren 2-2
Marathon 2-2
De Varenbeuk 1-1
EHZV Burla Boys 1-1
't Cuypertje 2-1
SV Terwaerden 2-0
SHC Consten 2 2-0
Tweede klasse A
FC Up Quelle 2-4
Rapid 2-3
Sp. Caberg 2-3
Creemers 2-2
Mutiara Maluka 2 1-1
Kimbria 2-1
Maasvogels 2 2-1
FC d'n Ingel 2-1
Da Capo 3 1-0
Tweede Klasse B
FC Wiegert 2-4
Da Capo 2 2-4
Victorie 2-4
Sportzicht 2-4
Up Quelle 2-2
Troma Holland 2 2-2
Easy Fold 2-0
Cortjens 2-0
V. Hoaster 2-0
Schenk 2-0
Tweede klasse C
ZVV Brunssum 2-4
Euveko 2-4
Kampong 2 2-4
Tilly Boys 1-2
Teddy Beren 1-2
Nooit Gedacht 2-2
Groen Wit 3 2-2
Cross Pass 2 1-0
ZVV Techniek 1-0
Marebos 3 2-0
Tweede Klasse D
VVIOH 2 2-4
't Brikske 2-4
de Haantjes 2 1-2
FC Egor 2 2-2
De Keelkampers 2 2-2
T. Hofke 2-2
ZVV Brunssum 3 2-2
Groene Ster 1-0
Groen Wit 2 1-0
Putter Boys 2-0
Nerpati 0-0
Tweede Klasse E
Anker Boys 2-3
SCC Hodzelmans 2-3
DWS Boys 1-2
SHC Consten 3 1-2
Stampede 2-2
SV Terwoerden 2 2-2
Sportclub 25 2-2
ZVV Jeugdhuis 1-1
Marktz. Boys 1-0
ZVV Hoensbroek 3 2-0
Marathon 3 2-0
Tweede Klasse F
Oratorium 2-3
ZVV Hoensbroek 2 3-3
ZVC Holz Har 1 1-2
ZVVH 1-2
Le Soleil 1-2
FC Quelle 2-2
Marktzicht Boys 2-2
Tristar 2 2-2
De Krakers 2-2
SCC 3 2-2
Marathon 2 2-0
EHZV Burla 2-0
Derde Klasse A
Niel 2-4
Dickhout Quick 2 2-4
Priem Rozenberg 2-4
ZVV Stadion 2-4
The Lions 2-3
FC de Wiegert 2-2
Sp. Caberg 2-2
Op de Bosch 2 2-2
FC Bef 2-1
Notenbalk 2-0
Creemers 3 2-0
Mutiara Maluka 3 2-0
Derde Klasse B
Mutiara Maluka 4 2-4
Op de Bosch 2-4
Victorie 2 2-4
Creemers 2 2-3
El Capucino 2 2-2
Notenbalk 2 2-2
ZVV Stadion 2 2-2
De Orchidee 2-2
La Quinta 2-1
Sportzicht 2 2-0
De Kanaries 2 2-0
FC D'n Ingel 2-0
Derde Klasse C
Olympia Boys 2-3
FC Egor 3 2-3
FCBN 1-2
't Brikske 2 1-2
Ambiona 1-2
Groen Wit 4 2-2
ZVV Brunssum 4 2-1
Putter Boys 3 2-1
Tilly Boys 2 1-0
Phymasa 2 2-0
Teddy Beren 4 0-0
Derde Klasse D
FCBM 2 2-4
VVIOH 3 1-2
ZVV Brunssum 5 1-2
Teddy Beren 3 1-2
Olympia Boys 3 1-2
Euveko 3 1-2
Phymasa Boys 2-2
FCBN 3 2-1
Putter Boys 4 2-1
Nooit Gedacht 2 1-0
Tilly Boys 3 2-0
Limburgia 2-0
Derde Klasse E
D'Heremiet 2 2-4
Scheeren Ace 2-4
Cross Pass 3 1-2
FC Queis 1-2
Merpatie 2 1-2
Sanakat M 2-2
Wilankie Boys 1-1
DWS 73 3 1-1
Euveko 4 2-0
De Haantjes 4 2-0
LHB 2 2-0
Derde Klasse F
De Voskes 2-4
D'Heremiet 2-4
DVS 2-4
LHB 4 2-3
Blue Bullib 1-2
Sanukat M 2 1-2
[illegible] 2-1
FC Sante 4 1-0
T Hofke 2 1-0
Cross Pass 4 2-0
Wilankie Boys 2 2-0
De Haantjes 5 2-0
Derde Klasse G
Don Kiesjot 2-4
Zet Door 2-4
DWS 73 2 1-2
D'Heremiet 3 1-2
Kampong 3 2-2
FC Sante 1-1
FC Queis 2-1
Bartok 1-0
De Haantjes 3 2-0
LHB 3 2-0
Merpati 3 0-0
Euveko 2 0-0
Derde Klasse H
Sportclub 2 2-4
Le Soleil 2 2-3
FC Quelle 2-3
Fortuna 71 2-3
SHC Consten 4 2-3
Stampede 3 2-2
Rood Wit 2 2-2
De Varenbeuk 3 2-2
ZVV Kimbria 1-0
ZVV Jeugdhuis 1-0
VC Hoss 2-0
Anker Boys 2-0
Derde Klasse I
Green Lions 2-4
De Keelkampers 4 2-4
ZVV Kerkrade W 2-4
De Varenbeuk 2 2-4
Stampede 5 2-4
SV Terwaerden 3 2-2
De Krakers 2 2-2
ZVV Oratorium 2 2-2
Anker Bakkerijen 2-1
FC Quelle 3 2-1
Le Soleil 3 2-0
Marathon 4 2-0
De Watertoren 2 2-0
't Cuypertje 2 2-0
Derde Klasse J
EHZV Burla Boys 1-2
Eendracht 1-2
Groene Ster 2 1-1
Rood Wit 1-1
ZVVH 2 1-1
Stampede 4 1-1
Bipades 2 1-1
Taverne 1-1
De Keelkampers 3 1-0
DWS Boys 2 1-0
Tristar 3 0-0
Derde Klasse K
DBSV 1-2
Berg 68 1-2
Da Capo 4 1-1
RKHSV 1-1
Mutiara Maluka 0-0
Sportzicht 3 0-0
Rapid 2 0-0
Heer 0-0
Kimbria 0-0
Da Capo 5 1-0
Schenk 3 1-0

Veldhandbal

DAMES
Prov.klas
Posterholt-Mosam 6-13
Selpa MVC-Bevo 6-9
Afd. I A
VIOS-Ospel 6-13
Heel-Grathem 8-8
Afd. I B
Roda-BSV 4-9
Caesar-Patrick 7-8
Filarskis-IVS 7-7
Afd. II A
DES'59-Altw.'heide 5-3
MSV 2-Heldia 1-6
VIOS 2-Megacles 5-6
Merefeldia-MSV 2 6-7
Afd. II B
Sittardia-Born 8-8
DES-MSV 8-14
DVO 2-NOAV 8-6
NOAV-MSV 3-6
Afd. II C
Hellas-IVS 2 10-3
Wilskr.-NCR/Bl. Wit 12-2
Afd. I D
Alfa Schinnen-Roda 2 7-6
Be Quick-Sibbe 7-10
Afd. III A
Heldia 2-Groene Ster 2 15-10
EHV-Ospel 2 21-4
Afd. III B
Manual-EHV 2 24-11
Breeton Sp.-Loreal 9-4
Afd. III C
SVVH-Posterholt 2 6-2
Haelen 2-Zonnebloem 8-9
Heel 2-HVM 11-2
Afd. III D
NOAV 2-Quickly Hands 4-5
Posterholt 3-Born 2 16-6
Zonnebloem 2-H'VL 8-15
Afd. III E
Sittardia 2-SHV 7-4
Fortuna-BSV 2 5-3
Afd. III F
NCR/Bl. Wit 2-Sibbe 2 9-7
Ingbergia-HVK 2 6-1
Filarskis 2-Hellas 2 7-11
Afd. III G
HVK-Margraten 5-7
Marsna-Vilt 3-12
Afd. III H
Break Out-Olympia 10-9
Selpa MVC 2-Hoensbr. 8-3
Kerkrade-DES Ub. 3-10
DES Up-Selpa MVC 2 13-6
Junioren Prov. klasse
Loreal-Iason 9-8
DVO-EHV 12-1
Posterholt-Haslou 5-116
HEREN
Prov.klas
Be Fair-Quick 14-21
MSV-Alfa Schinnen 13-16
DES'59-Zonnebloem 16-19
Afd. I A
HVN-Bevo 12-8
Vesta-Ospel 15-14
Grathem-Quick 2 10-6
Afd. I B
NOAV-Wilskracht [illegible]
Olympia-Sittardia 15-11
SVM-Haslou 23-18
Afd. II A
Heel-Breeton Sport 21-18
Afd. II B
VIOS-HBS 18-20
Herten-Megacles 10-22
Merefeldia-Quickly Hands 17-11
Afd. II C
Fortuna-Posterholt 13-13
Zonnebl. 2-V. en L. 7-19
Afd. II D
DES Ub.-Mosam 28-10
BSV-Kerkrade 11-14
SVM 2-Zwart Wit 15-15
Afd. III A
Bevo 2-Breeton Sp. 2 9-7
Athene-Manual 9-15
Blerick-Wittenh. 2 16-23
Afd. III B
DES'59 2-HVN 2 12-13
Be Fair 2-Beatrix 11-11
Grathem 2-Maasbracht 6-13
HVM-VIOS 3 15-14
Afd. III C
Manual 2-Ospel 2 37-8
Merefeldia-Megacles 2 15-7
Afd. III D
IVS 2-Herten 14-10
V. en L. 2-NOAV 2 10-10
Afd. III E
Rodah-Break Out 13-21
Marsna-Voerendaal 23-3
Wijnandia-Selpa MVC 15-11
Afd. III F
Alfa Schinn. 2-SHV 8-22
Hellas-Hoensbroek 13-10
Selpa MVC 2-Rodah 2 8-14
Junioren Prov.klas
V. en L.-SVM 12-11
DES'59-Loreal 6-23

DAMES
Provinciale klasse
Mosam 9-14
Posterholt 9-13
Bevo 8-10
Haelen 9-10
Selpa MVC 9-6
Groene Ster 9-5
Maasbracht 7-0
Afdeling IA
Ospel 10-20
Be Fair 9-10
VIOS 8-9
Grathem 8-6
HVN 10-6
Heel 9-5
Quick 6-4
Ospel kampioen.
Afdeling IB
Patrick 9-15
Sittardia DVO 10-12
IVS 10-11
Roda 7-8
Filarskis 8-8
BSV 9-6
Caesar 9-2
Afdeling IIA
Heldia 10-20
Megacles 9-11
DES'59 8-9
MSV 2 8-8
Merefeldia 8-6
VIOS 2 8-4
Altweerterheide 8-2
Heldia kampioen.
Afdeling IIB
MSV 7-14
NOAV 8-14
DES 8-10
Sittardia DVO 2 7-8
Blerick 8-8
Sittardia DVO 3 9-4
Born 9-0
Afdeling IIC
Wilskracht 7-11
Haslou 7-10
Juliana 2 7-9
NCR Bl. Wit 8-7
Hellas 7-5
IVS 2 7-2
Afdeling IID
Sibbe 8-15
Alfa S. 7-7
Vebios 7-7
Roda 2 7-7
Be Quick 7-4
Limburgia 4-2
Afdeling IIIA
EHV 8-14
Wittenhorst 8-14
Bevo 2 7-9
Heldia 2 8-5
Groene Ster 2 8-4
Ospel 2 7-0
Afdeling IIIB
Manual 8-13
Eksplosion 8-11
Breeton Sp. 9-11
Wittenhorst 2 9-11
EHV 2 8-7
Loreal 9-5
Bevo 3 7-0
Afdeling IIIC
Heel 2 9-17
SVVH 9-15
Posterholt 2 9-8
SVVM 9-7
Haelen 2 9-6
HVM 9-6
Zonnebloem 10-5
Afdeling IIID
HVL 7-12
Quickly H. 6-8
Posterholt 2 7-8
Born 2 8-8
NOAV 2 6-6
Zonnebloem 2 8-0
Afdeling IIIE
SVM 5-10
Sittardia 3 7-10
BSV 2 6-6
Fortuna 7-5
HVV 8-5
SHV 7-4
Afdeling IIIF
Ingbergia
Sibbe 2
Hellas 2
Filarskis 2
Wijnandia
NCR Bl. Wit 2
HVK 2
Afdeling IIIC
Vilt
Mosam 2
Zwart Wit
Margraten
Marsna
Voerendaal
HVK
Afdeling IIIH
Break Out
Olympia
Selpa MVC 2
Hoensbroek
DES Ub.
Kerkrade
Junioren Prov.klasse
Iason
V & L
Haslou
Sittardia DVO
Loreal
Posterholt
EHV
HEREN
Provinciale klasse
Quick
Zonnebloem
Be Fair
DES'59
Alfa Schinnen
MSV
Afdeling IA
HVN
Grathem
Ospel
Vesta
Bevo
Quick 2
Afdeling IB
NOAV
Haslou
Sittardia
Olympia
Wilskracht
SVM
Fortuna
Afdeling IIA
Heel
Wittenhorst
SVVM
Breeton Sport
Loreal
Heldia
VIOS 2
Afdeling IIB
Megacles
VIOS
HBS
Herten
Linne
Merefeldia
Quickly H.
Afdeling IIC
IVS
V & L
Posterholt
Zonnebloem 2
SVM 3
Fortuna 2
Afdeling IID
BSV
DES Ub.
Kerkrade
Zwart Wit
SVM 2
Mosam
Afdeling IIIA
Heldia 2
Wittenhorst 2
Blerick
Manual
Athene
Bevo 2
Breeton Sp. [illegible]
Afdeling IIIB
HVN 2
DES'59 2
Grathem
Maasbracht
Beatrix
Be Fair 2
HVM
VIOS 3
Afdeling IIIC
Manual 2
DES'59 3
Megacles 2
Ospel 2
Merefeldia 2
Weert 77
Afdeling IIID
Wilskracht 2
NOAV 2
SHV 2
IVS 2
V. & L. 2
Herten 2
Zwart Wit 2
Afdeling IIIE
Minor
Marsna
Wijnandia
Selpa MVC
Break Out
Rodah
Voerendaal
Afdeling IIIF
Hoensbroek
SHV
Rodah 2
Filarskis
Hellas
Alfa S. 2
Selpa MVC 2
Junioren Prov. klasse
Loreal
Swift
SVM
V & L
Sittardia
DES'59
NCR Bl. Wit

Paardesport

Concours Melick
Dressuur zwaar ring I[illegible] Feron Beek 239; Jo [illegible] Heel 227.
Zwaar ring 1: J. van [illegible] Meyel 235.
Middel ring III: Mej. [illegible] 124; Jo Vlaar 121; mevr. [illegible] beeten 119.
Middel Ring IV: J. J[illegible] 124; Bongers 123.
Middel ring V: Mej. [illegible] kenburg 128.
Dressuur licht ring [illegible] van de Beuken 137.
Licht ring VII: N. We[illegible]
Licht ring VIII: mej. [illegible] Dalen, Hingen 133; [illegible] Thijssen Beek 132.
Licht 2 ring IX: mej. [illegible] mers Heidebloem 127; [illegible] mans Beek 118.
Licht ring X: P. Spier[illegible] veld 133; Hen Snack[illegible] 132.
Licht ring XI: Pierre [illegible] Graetheide 131,5.
Licht ring XII: E. [illegible] Weert 136; Ronny S[illegible] straten 121.
Licht ring XIII: M.J[illegible] 129.
Licht ring XIV: Je[illegible] Beek 182; A. Delsing[illegible] hof 128.
Licht XV: Jo Weijer[illegible] Coumans Beek 125.
Licht ring XVI: H. [illegible] 127.
Licht ring XVII: W. [illegible] 131; H. Caris 130.
Springen b½: Rin[illegible] mans 0 ft. 45,9 sec. [illegible] jens 0 ft. 45,1; R. IJsk[illegible] 57,0.
Middel: E. Cox oft. [illegible] van Oetelaar 0 ft. [illegible] Banens Geleen 0 ft. [illegible]
Equipe springen: [illegible] 189,7; Graetem 30 210[illegible] 30 190,2; Schinveld 3[illegible]

Wim Jennen blikt tevreden terug op Tour de l'Avenir

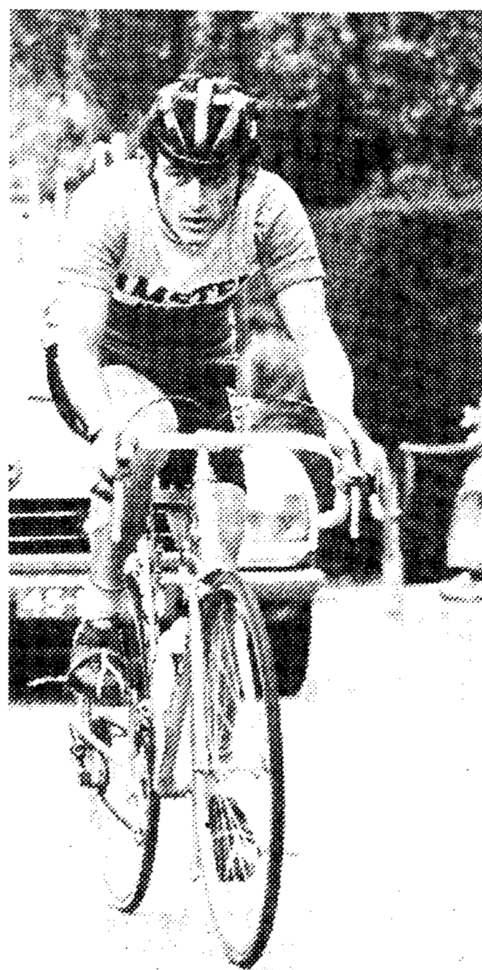
'Ik ken nu tenminste mijn plaats in de wielrennerij'

door bennie ceulen

EVENBICHT – Gister-ond arriveerde Wim Jen-n in zijn woonplaats Gre-bicht. De Limburgse deel-er aan de Tour de L'Ave-had pas een lange, ver-eiende autoreis vanuit Di-nes les Bains achter de . Evenals zijn landgenoten ntjens en Veldscholten lde Wim Jennen zondag de dstreep van de Toekom-nde.

anks zijn mindere prestaties blikt 3-jarige Grevenbichtenaar toch te-en terug op zijn deelname aan de se etappe-wedstrijd, die bijna e weken in beslag nam. Met bijna uur achterstand op de Colom-nse winnaar Alfonso Florez ein-de Jennen op de 59e plaats.

achtste plaats in de laatste rit was beste dagprestatie op de Franse en, die voor Wim Jennen met veel ernissen bezaaid waren. „Ik ben dat ik de Tour de L'Avenir heb uit-den. Ik vind dat al een hele presta-De concurrentie was immers ver-ikkelijk sterk. Vooral de Russen de Colombianen staken met kop en ouders boven de rest van het deel-ersveld uit", zegt Wim Jennen.



● *Wim Jennen.*

gezien

h had Wim Jennen meer verwacht zijn eerste deelname aan de Tour L'Avenir. „Wat mijn uitslagen be-is het natuurlijk tegengevallen. h had ik een goede voorbereiding er de rug. Ik schoot echter tekort om met de besten te wedijveren. Ook de Russen en Colombianen ontwikkelden iedere etappe vanaf de start een bijzonder hoog tempo. Bovendien was het ontzettend zwaar. Iedere dag moesten we zware cols beklimmen. Vooral de tweede week. Al snel kwam ik tot de conclusie geen echte klimmer te zijn. Vanaf de eerste tot de laatste dag heb ik vreselijk afgezien. Maar van opgeven wilde ik niet weten."

De eerste confrontatie met het hooggebergte is Wim Jennen dus tegengevallen. „Het valt tegen als je nog nooit een echte col hebt beklommen. Maar ik moet er wel bij zeggen dat de meeste Westeuropese renners er niet veel van terecht hebben gebracht.

Dat is volgens mij vooral te wijten aan de hogere leeftijd van de Oosteuropese renners en de Colombianen. De meesten zijn een stuk ouder dan wij en hebben veel meer ervaring. Bovendien was de vlakste etappe nog altijd een stuk zwaarder dan de Ronde van Limburg. Dat wil toch wel iets zeggen, hè", meent Wim Jennen.

Leerschool

De Grevenbichtenaar is er zelfs van overtuigd dat veel beroepsrenners het ook moeilijk zouden hebben gehad in deze 18e uitgave van de Tour de L'Avenir. „Beslist, want tegen die oppermachtige Russen en Colombinanen was niet te rijden. We mochten blij zijn dat we af en toe een klein prijsje konden meepikken". Niettemin is Wim Jennen met een grote ervaring rijker teruggekeerd. „Dat vind ik een groot pluspunt. De Tour de L'Avenir was voor mij een enorme leerschool. Ik ken nu tenminste mijn plaats in de wielrennerij. Ik zal nog veel moeten leren om in deze sporttak iets te kunnen bereiken", besluit Wim Jennen, die vandaag aan de Rijksuniversiteit in Utrecht aan zijn vijfde studiejaar voor apotheker begint.



● *LAS VEGAS – Mohammed Ali is druk in voorbereiding voor het gevecht om de wereldtitel boksen tegen de regerende kampioen Larry Holmes. Ali (l.) trainde een dezer dagen met sparringpartner Marty Monroe. Het titelgevecht vindt plaats op 2 oktober.*

Vloedgolf deed stuwdam bij Brioude doorbreken

Motorzesdaagse toch van start

IOUDE – De 55e Interna-ale Motorzesdaagse is gis-en toch van start gegaan. vankelijk zag het er naar , dat de organisatoren de dstrijd moesten afgelasten. Noodweer boven het district Clermont-Ferrand zorgde ervoor dat de stuwdam bij het 25 kilometer van Brioude (de startplaats van de zesdaagse) gelegen plaatsje Le Puy doorbrak. De vloedgolf sleurde huizen, bruggen en auto's met zich mee en zes volwassenen en twee kinderen kwamen om in het water.

Zondagavond rond acht uur bereikte het water Brioude en de nabijgelegen camping, waar ook alle Nederlandse deelnemers aan de zesdaagse kampeerden. Zij waren echter tijdig op de hoogte gesteld en zowel het dorp als de camping waren tijdig geëvacueerd. In eerste instantie werd de motorzesdaagse afgelast, omdat de organisatoren niet konden beschikken over hulpdiensten van politie, brandweer en Rode Kruis. De regering kondigde de noodtoestand af.

In de nacht van zondag op maandag nam de prefect van het district Clermont-Ferrand – de enige die een dergelijke beslissing mag nemen – in overleg met de burgemeester van Brioude en de organisatoren het besluit dat de motorzesdaagse gistermorgen toch van start kon gaan. Zij het met een gewijzigd en iets verkort parkoers. Vanwege het voorspelde gunstige weer voor maandag lag het voor de hand dat de helft van de eerder genoemde hulpdiensten toch bij het zesdaagse-gebeuren kon worden ingeschakeld.

De meteorologische voorspellingen kwamen uit. Gistermorgen scheen de zon alsof die nooit was weggeweest. Van de Nederlandse deelnemers was Anne Kies de grote pechvogel. Hij stuurde zijn machine een beekje in. Dit leverde hem acht à tien minuten straftijd op.

Ad Wijnands vijfde in België

EREN (B.) – Ad Wijnands is in het ische Ekeren vijfde geworden in wedstrijd voor beroepsrenners. wedstrijd werd gewonnen door ri van Houwelingen. De Nederlan-legde het parcours af in drie uur twintig minuten. Leo van Vliet digde als tweede voor de Zuidafri-n Alan van Heerden.

slag: 1. Adri van Houwelingen ed.), 135 km in 3 uur en 20 minuten; Leo van Vliet (Ned.); 3. Alan van erden (Z.Af.); 4. René Martens el.); 5. Ad Wijnands (Ned.); 6. Lud-Wijnants (Bel.); 7. Bert Pronk .); 9. Roy Schuiten (Ned.); 11. s van Dongen (Ned.); 12. Aad van n Hoek (Ned.); 15. Jan van Tilburg ed.).

KNAU heeft geen geld voor trainers

Van onze sportredactie

ZWOLLE – De KNAU zal financieel nog aardig over de brug moeten komen, wil de bond de komende maand inderdaad kunnen starten met de zeven aangezochte vakgroeptrainers. Wim Verhoorn, gevraagd om de dames- en herentop op de marathon te gaan begeleiden: „Als de mensen het bedrag wisten waarvoor wij moeten werken, zouden zij gillend de struiken invliegen."

Niet voor het eerst doet zich bij de KNAU de heel vreemde situatie voor, dat in een periode waarin de bondstrainers hun contract zagen aflopen (dat was per 1 augustus) en er nog geen nieuwe bezetting is, tal van belangrijke wedstrijden zijn; dit tot aan Olympische Spelen toe....

„Maar je kunt de atleten toch niet zo maar twee of meer maanden aan hun lot overlaten", vindt de waarschijnlijk in deze periode pro deo werkende Wim Verhoorn.

Voor Verhoorn – trouwens ook ex-trainingscoördinator Bob Boverman – was er dit weekeinde in Zwolle nog een waarschuwing van de wedstrijdleiding vanwege ravitaillering door deze en ook andere coaches op plaatsen waar dit niet was toegestaan.



GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Voorbereidingsbesluit

burgemeester van Hoensbroek akt ingevolge het bepaalde in arti-22 van de Wet op de Ruimtelijke ening bekend, dat de raad der ge-ente Hoensbroek, in zijn vergade-g van 11 september 1980 heeft be-en te verklaren, dat voor de perce-, kadastraal bekend gemeente ensbroek, sectie D, nummers 1022, 3, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 0, 1031, 1032, 2847 (ged.) en 2885 d.), gelegen hoek Akerstraat-ord/Dr. Martin Luther Kinglaan, zo-deze percelen op de bij dit besluit orende tekening, nader zijn aange-d, een wijziging van het bestem-gsplan De Dem 1974 wordt voor-eid.

t voormelde raadsbesluit met de rbijbehorende situatietekening, arop het betreffende gebied is aan-even, liggen ten gemeentehuize, af-ing Algemene Zaken, voor een ie-er inzage.

ensbroek, 22 september 1980

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen

Om herrie in Wembley te voorkomen

Geen kaarten voor Schotse supporters

LONDEN – Om herrie en gewelddadigheden te voorkomen zullen voor de in mei 1981 te houden voetbalfinale Engeland-Schotland, te spelen in het Wembley-stadion bij Londen, geen kaarten worden verkocht in Schotland. Aldus is maandag bekendgemaakt door het bestuur van de Engelse Football Association in Londen.

Als regel worden er in Schotland 29.000 toegangsbewijzen beschikbaar gesteld via de Schotse voetbalbond, maar de laatste twee jaren was het bij de „internationale" ontmoeting in Wembley gekomen tot hevige ordeverstoringen waar men hoofdzakelijk de Schotse aanhang verantwoordelijk voor stelt.

Ted Croker, secretaris van de Engelse F.A., zei maandag: „Het betreft hier de laatste kans voor het houden van deze wedstrijd. Het is onze oudste interland maar die zal het ongetwijfeld niet overleven als we een herhaling krijgen van wat zich op Wembley de twee laatste malen heeft afgespeeld. Wij betreuren onze maatregel, maar vonden dat ons niets anders meer openstond."

In 1979 had in Londen gedurende vier dagen vóór, tijdens en ná de wedstrijd tegen Schotland op verschillende plaatsen een waarlijk chaotische toestand geheerst. Het aantal door de politie verrichte arrestaties bedroeg toen meer dan 400.

„Het gedrag van de Schotse voetbalaanhangers in de Londense bussen en ondergrondse was", aldus Croker, „zeer afkeurenswaardig geweest. Veel Schotten met een zware borrel op hadden hier en daar het openbare vervoer totaal ontwricht."

Alle noorderlingen uit Wembley weg te houden, was niet te doen natuurlijk, aldus de secretaris. „Maar door geen kaarten meer erheen te sturen, hopen we dat de meeste herrieschoppers thuis zullen blijven."

Busreizen Fortuna S.

SITTARD – Bij voldoende deelname verzorgt de supportersclub van Fortuna Sittard komende zaterdag voor de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch busreizen. Kaarten zijn tot uiterlijk vrijdag 26 september tot 18.00 uur verkrijgbaar bij: H.L. Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen en Sigarenmagazijn Keizer, Markt Sittard. Kosten: ƒ 12.50 p.p.; leden hebben reductie. Vertrek Geleen vanaf halte Schunck bij centrum om 17.45 uur; te Sittard vanaf stadion De Baandert om 18.00 uur.

Zesdaagse van Londen

LONDEN – Na de derde dag van de Zesdaagse van Londen leidt het Australische koppel Danny Clarck en Don Allen voor de Zwitsers/Engelse combinatie René Savary/Nigel Dean, dat twee ronden achterstand bezit, evenals Patrick Sercu (Bel.) en Albert Fritz (W.Dl.).

● MAASTRICHT – De nieuwelingenformatie van TWC Heer, bestaande uit Ronald Haanen, Ronald Simays, Leon Beckers en Roger Jaspers, eindigde in de D-categorie van het clubkampioenschap in Dronten op de zevende plaats. Het kwartet was aanvankelijk beboet met vijf minuten straftijd wegens vermeend stayeren. De jury kwam na een protest van de ploegleider van TWC Heer op haar beslissing terug. Daardoor steeg de nieuwelingenploeg van TWC Heer naar de zevende plaats.

● KOPSTAL – In een wielerwedstrijd voor amateurs in het Luxemburgse Kopstal hebben de Bergklimmers uit Stein prima resultaten behaald. De wedstrijd over 105 kilometer werd gewonnen door Wim Nelissen uit Born, deel uitmakend van de uit zes personen bestaande ploeg van de Bergklimmers. Hiervan werden Jan van Elburg vijfde, Herman Senden negende, Jan Gorissen (Stein) twaalfde, Willie Willemsen (Sittard) zeventiende en Leon Vissers uit Posterholt twintigste. De Bergklimmers wisten tevens de ploegenprijs in de wacht te slepen.

● BELGRADO – De Rus Vadim Borissov heeft zijn Europese tennistitel bij de amateurs met succes verdedigd tijdens het kampioenschap in de Joegoslavische hoofdstad Belgrado. In de finale versloeg hij de Tsjech Jaroslav Navratil in vijf sets: 6–3; 1–6; 3–6; 6–1; 6–4. Bij dit twaalfde Europese amateurtoernooi triomfeerden de Russen ook bij dames- en gemengd dubbelspel.

Yang Ying trekpleister open NK

DEN HAAG – Yang Ying vormt de trekpleister voor de open Nederlandse tafeltenniskampioenschappen, die op 17, 18 en 19 oktober in sporthal Overbosch in Den Haag worden gehouden. De Chinese speelster, die eerder het wereldkampioenschap in het dubbelspel veroverde, werd kortgeleden aangetrokken door een Westduitse vereniging. Via Bela Simon heeft zij zich alsnog ingeschreven voor het evenement.

Met de komst van Yang Ying zal vooral Bettine Vriesekoop gelukkig zijn. De nummer drie van Europa had anders weinig concurrentie te duchten. Nu de inschrijvingstermijn is gesloten, blijkt dat bij de dames verder geen enkele Europese- en wereldtopper naar Den Haag komt. Aan het damestoernooi doen negen landen mee, waaronder West-Duitsland en Hongarije. Deze landen vaardigen naar de residentie echter een jeugd- of B-team af. Bij de heren wordt de strijd, waaraan dertien landen deelnemen, interessanter. Dat komt voornamelijk door toedoen van Tsjechoslowakije dat de sterkste ploeg afvaardigt met Josef Dvoracek, in Bern verliezend finalist in de Europese titelstrijd, Milan Orlowski en Jindrich Pansky.

Enige en algemene kennisgeving

✝ Heden overleed na een kortstondige ziekte onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Sophia de Vries

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 79 jaar.

Grevenbicht: **Frits de Vries**
Lies de Vries-Baltussen
Sittard: **Annie en Martin Smeets-de Vries en kinderen**
Grevenbicht: **Theo en Liesel de Vries-Hansen en kinderen**

Grevenbicht, 22 september 1980,
Karel Doormanstraat 13.
Corr.-adres: Lindenstraat 13, 6127 CX Grevenbicht.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 25 september as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van woensdag 24 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek van 19.00-20.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven bij het overlijden van mijn lieve man en vader

Jan Frans Jozef Dreissen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M. Dreissen-v.d. Eelaart en kinderen

Heerlen, 23 september 1980
Vrusschemigerweg 20

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op donderdag 25 september as. om 18.30 uur in de St.-Annakerk te Heerlen.

OVERLEDEN

✝ **Johan Vonk,** echtgenoot van Theodora Schalk, oud 79 jaar, 6225 AM Maastricht, Longinastr. 24. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 24 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

✝ **Jean Claude Haustraete,** oud 19 jaar, Maastricht, Kolonel Millersstraat 60. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 24 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wijckerveld-Maastricht.

✝ **Michael Willems,** echtgenoot van Bep Veling, oud 75 jaar. Notenboomlaan 20, Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 24 september om 10.30 uur in de H. Hartkerk. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

✝ **Piet Hodzelmans,** weduwnaar van Dina Peeters, oud 80 jaar. Burg. Th. Wackersstraat 1, Leeuwen-Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 24 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Hendrika Richter,** weduwe van Karel Bongers, oud 78 jaar. Nieuwendijk 25, Stevensweert. De eucharistieviering zal plaatshebben heden, dinsdag 23 september, om 10.30 uur in de kerk van de H. Stefanus te Stevensweert. Geen condoleren.

✝ **Sef Verkennis,** oud 66 jaar. Klapvaren 7, Roggel. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 24 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel. Geen condoleren.

✝ **Joseph Smeets,** weduwnaar van Anna Janssen, oud 80 jaar. Brachterzijde 13, St.-Joost-Maasbracht. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 24 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St.-Joost. Geen condoleren.

✝ **Petronella Maria Sanders,** weduwe van Jacobus Hubertus Metsemakers, oud 78 jaar. Waay Broek 4, Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 24 september as. om 14.30 uur in de kerk van de H. Michael te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

✝ **Cornelia Hubertina Mooren,** oud 86 jaar. St.-Odiliënberg. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 24 september as. om 14.30 uur in de Basiliek te St.-Odiliënberg.



Bekendmaking
gemeente heerlen

Bestemmingsplan 'Welten-Kommert 3e herziening'.

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat vanaf woensdag 24 september 1980 gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bestemmingsplannen, ter inzage zal liggen het bij raadsbesluit van 9 september 1980 vastgesteld bestemmingsplan 'Welten-Kommert 3e herziening'.

Bij de vaststelling zijn nog enkele wijzigingen in het ontwerp-plan aangebracht.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de raad hebben gewend, alsmede zij, die tegen de aangebrachte wijzigingen bezwaren hebben, kunnen gedurende genoemde termijn bij de gedeputeerde staten van Limburg bezwaren tegen het plan indienen.

Heerlen, 11 september 1980.

De burgemeester voornoemd,
Reijnen.

Sluitstuk van geslaagd tennisseizoen

Beltgens en Quaedvlieg winnen gemengd dubbel

Van onze tennismedewerker

OERMOND – Als onverwachte uitsmijter van het tennisseizoen diende dit jaar de finale in et gemengd dubbelspel voor de Limburge titel. Door het slechte weer tijdens deze kamioenschappen had men deze eindstrijd naar een later tijdstip moeten verplaatsen. Tijdens e Roermondse kampioenschappen heeft men nu de laatste vijf wedstrijden in deze klasse erspeeld.

e verrassingen deden zich voor de halve finales. Het koppel Nile Eijssen en Stefan Koch hadn tijdens de titelstrijd zeer sterk an spelen. Nu konden zij het ten het echtpaar Frans en Yvonne Steegh niet bolwerken. Wel zijn ze nog dicht bij de overwinning geweest. In de derde set wisten zij een 5–3-voorsprong te bereiken. De twee matchpunten die ook nog hun deel werden, konden zij niet in winst omzetten, waarna de Roermondenaren de finale misten (5–7; 6–1; 7–5). In de andere halve eindstrijd bleek de combinatie tussen de twee Limburgse talenten niet meer te kloppen. Monique Margaroli en Tom Nijssen voelden elkaar in de wedstrijd tegen Manon Beltgens en Geert Quadvlieg niet meer goed aan en verloren met 7–5; 6–2.

Door deze resultaten stonden de drie geplaatsten tegen een ongeplaatst duo (echtpaar Steegh) in de finale. De sensatie leek compleet te gaan worden, toen het Sittardse trainersechtpaar in de eerste set snel naar een 6–1-winst liepen. Geert Quadvlieg was toen duidelijk nog niet in zijn spel. 's - Morgens had de Heythuyzenaar verplichtingen in Maastricht gehad zodat hij te laat op het park verscheen, waarna hij direct moest aantreden. Dit was geen excuus, want Yvonne Steegh stond op dat moment ook zeer sterk te spelen. De tweede set ging echter met dezelfde cijfers naar het gelegenheidsdubbel, zodat de derde set de beslissing moest brengen.

Nu ook leken Beltgens/Quadvlieg snel naar het einde te stuiven. Een directe breek op love op de service van Frans gevolgd door een love-game bracht een 2–0-voorsprong op het scorebord. Deze voorsprong werd echter weer direct ongedaan gemaakt. Op 4–4 ging weer zijn service van de Sittardse combinatie verloren, waarna Geert Quadvlieg de wedstrijd mocht uitserveren en de titel voor hem en Manon Belgtens binnenhaalde.

De tweede titel die nog op het spel stond was het damesdubbel in de C-klasse. De dertig games die de dames in eerste instantie speelden voordat de duisternis verder spelen onmogelijk maakte, werden door de dames als niet gespeeld beschouwd, want zij maakten van de reglementaire mogelijkheid gebruik om opnieuw te beginnen in plaats van op 5–5 in de derde set verder te gaan, een begrijpelijke keuze. Nu waren er 27 spelen nodig om de Roermondse dames Judith Dröge en Margreet Steenbrink als titelhoudsters te kunnen gaan huldigen. Met 6–3; 4–6; 6–2 werden Brigit Jetten en Irmgard van den Eijnden verslagen, hetgeen het tweede finaleverlies voor Van den Eijnden tijdens deze Limburgse kampioenschappen betekende.



● *Geert Quadvlieg ontvangt de beker voor het gemengddubbelspel uit handen van districtssecretaris Wim Jetten, terwijl zijn partner Manon Beltgens en wedstrijdleider Jo Swagten toekijken* **Foto: Kuit**

Tennis en studie gaan gemakkelijk samen

Tom Nijssen nieuw talent in Limburg

Van onze tennismedewerker

SITTARD – In Tom Nijssen, B-kampioen van Limburg, heeft dit district van de tennisbond een nieuwe speler, die na Hans van Gasselt in de vijftiger jaren en Marc Albert en Philippe Bastiaans op dit moment bij de Nederlandse topklasse kan gaan behoren.

De Sittardenaar is, zoals bij de meeste toptennissers, reeds op zeer jeugdige leeftijd gaan tennissen. Als negenjarig knaapje ging hij met een buurjongen naar de tennisclub Panta Rhei. Reeds na de eerste trainingsles haalde clubtrainer Lizy Frencken hem uit de groep, omdat hij al meteen opviel door zijn balgevoel. Op zijn elfde vond het district hem goed genoeg om in de fasetraining – de training voor de getalenteerde jeugd – opgenomen te worden. Met een korte onderbreking vlak voor de komst van de huidige districtstrainer heeft hij daar steeds bijgehoord. Zijn doorbr naar de nationale top vond plaats in 1978. Tijdens de nationale jeugdkampioenschappen waarbij hij als vierde eindigde, gold hij als een volslagen outsider. De woorden van de voorzitter van de landelijke commissie geselecteerd Jeugdtennis W. Renaud, spreken voor zichzelf: „Wat is dat voor een jongetje. Daar heb ik nog nooit van gehoord." Hiermee doelde hij op Tom Nijssen, die zich toen voor de eerste keer op nationaal niveau bewoog. Het zou ook niet de laatste keer zijn.

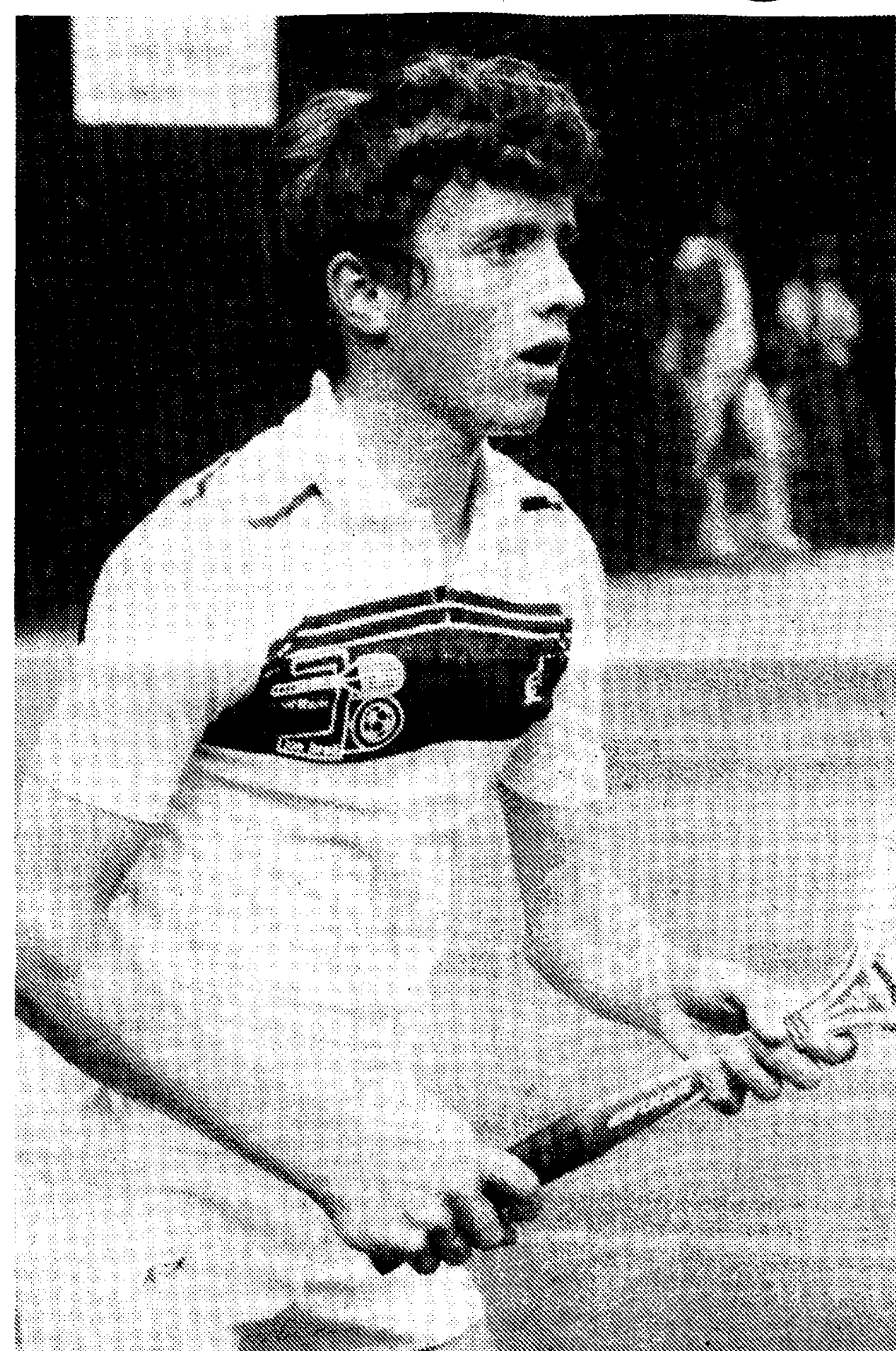
Nijssen heeft wel de pech dat hij in een zeer sterke leeftijdsgroep zit. Daarin horen ook thuis Bernard van Poelgeest en Eric Wilborts. Laatstgenoemde bereikte onlangs de finale van het jeugdtoernooi van de Amerikaanse Open Kampioenschappen. „Ergens is het wel een voordeel dat je in een sterke groep zit. Je moet dan proberen om hen bij te houden en als het even kan voorbij te streven. Een nadeel is natuurlijk dat je niet voor bepaalde wedstrijden wordt aangewezen, zoals onlangs bij de Europese Jeugdkampioenschappen, waar Bernard en Eric naar toe mochten."

In de wintermaanden, wanneer de training het meest intensief is, traint Nijssen gemiddeld zo'n 11 à 12 uur in de week, hetgeen met voorbereiding en reizen op 16 uur komt te staan.

Daarnaast zit hij ook nog in de vierde klas van het Serviamgymnasium. Op school leveren de tennisactiviteiten niet al te veel problemen op. Ook als hij voor wedstrijden in het weekeinde naar het buitenland moet. „De directie heeft er alle begrip voor. Als ik het met de leraar regel, is het geen probleem. De meeste leraren zijn zelfs geïnteresseerd in hetgeen ik gepresteerd heb. Ik heb nog niets hoeven af te zeggen." Moeder Nijssen voegt daaraan toe: „Als de resultaten op school steeds goed zijn, wat kunnen ze daar dan tegen hebben? Ook al zou hij daardoor een jaar moeten over doen, dan heb ik er geen problemen mee.

Ik vind het veel belangrijker dat hij dit meemaakt. Wij zouden het hem zonder het tennis nooit kunnen geven."

Het lopende jaar is een zeer belangrijke voor hem geworden. Eerst was er de overgang van Panta Rhei naar het Geleense GTR. Een kans die hij zich niet wilde laten ontnemen. „Na de Limburgse kampioenschappen van vorig jaar, waarin hij tegen Lex Veenma moest spelen, kwam hij mij vragen of ik geen zin had om bij zijn club te komen spelen. Omdat ik dan op eerste-klasniveau kon gaan spelen heb ik het gedaan.



● *De getalenteerde jeugdige Tom Nijssen in actie tijdens de Limburgse kampioenschappen. Hij behaalde het kampioenschap in de B-klasse.* **Foto: JO COBER**

Geld

„Geld is wel nodig om op dit niveau mee te kunnen doen. Dit geldt zowel voor Nijssen persoonlijk als voor een club als GTR. „Als men de spelers van het eerste team wil behouden zal men ze iets moeten betalen, anders halen andere clubs ze wel weg", zegt Nijssen over dit probleem. Want geld is er nodig om op dit niveau te kunnen tennissen: „Alle kosten die je moet maken om zover te komen, moeten nu terugbetaald worden. De bedragen, die aan reiskosten en tennismateriaal betaald zou moeten worden, is niet op te brengen. Per week in het hoofdseizoen sneuvelen er gemiddeld twee rackets. Gelukkig heb ik veel aan Dunlop en Brey te danken."

Komend seizoen zal Nijssen weer een groot deel van zijn training krijgen van de Limburgse districtstrainer Leo Heemskerk. Het is een van de beste trainers voor talenten.

„Vroeger heb ik les gehad van Paul Kennis die mij de grondtechnieken goed heeft bijgebracht. Met Heemskerk heb ik nu een trainer die dit verder gaat uitbouwen en die bovendien nog veel oog heeft voor taktiek tijdens de wedstrijd, iets dat ook erg belangrijk is om het ver te schoppen."

„In 1978 ben ik D-kampioen van Limburg geworden waarna ik direct naar de B-klasse ging. Nu wil ik nog wel een jaar in de B-klasse blijven. Anders zijn er niet voldoende wedstrijden voor mij, waardoor ik dan weer een terugslag kan krijgen." Hopelijk zal de bond met deze wens van Nijssen rekening houden, zodat zijn talent nog een jaar zal kunnen rijpen.

Mutaties Tennisbond

SITTARD – Op de komende najaarsvergadering van het district Limburg van de tennisbond zullen niet twee maar drie bestuursleden verdwijnen. Reeds lang was bekend dat voorzitter Jan van de Zwaard (hij wordt landelijk bestuurslid) en Harrie Remerie, voorzitter van de sectie wedstrijdtennis, zouden opstappen.

Tijdens de laatste bestuursvergadering verraste Jef Staal zijn medebestuurderen met de mededeling dat hij ook van plan is tijdens de najaarsvergadering zich uit het bestuur van de tennisbond terug te trekken. Op dit moment geeft hij nog geen commentaar op deze gebeurtenis.

Overigens rommelt het wel in deze sectie. De fasetrainers van het district, die naast districtstrainer Leo Heemskerk, de getalenteerde jeugd vorig jaar begeleidden zijn alle drie weg. Silvio van Gool, Dick Wittkampf en Geert Quaedvlieg zijn op een zijspoor gezet. In hun plaats zal men gebruik gaan maken van de diensten van Lex Veenma (Geleen) en Jan Hasenoot (Belfelt).

Limburgs rugby naar goed niveau

GELEEN – Het rugbyseizoen is weer begonnen. Acht Limburgse clubs nemen met 10 seniorenteams deel aan de competitie in de klassen Zuid I en Zuid II. De verwachtingen zijn in het algemeen hoog gespannen. In onze provincie blijkt het rugby snel een goed niveau te hebben bereikt.

In Zuid I komen Bartok (Born), Fortuna '77 (Geleen), Grashoppers (Beek) en Heerlen uit. De teams van EMRC (Maastricht), Fortuna '77 II, Heerlen II, Leeuwen (Weert), Sittardia en Wallaby's (Venlo) vertegenwoordigen Limburg in Zuid II.

Fortuna '77 is de vereniging met het grootste ledenaantal, 73 rugbyspelers spelen in twee senioren-, een junioren- en een damesteam. Men denkt dit jaar zelfs een derde seniorenteam van de grond te kunnen krijgen. Twee trainers, Rick Wrigley en Jeff Bucknell, brengen de leden de kneepjes van het rugbyvak bij. Voorzitter Baetsen: „In de zuidelijke afdelingen wordt naar verhouding goed rugby gespeeld. Wij spelen hier al op het niveau van de landelijke klasse. Het is daarom jammer dat er jaarlijk maar een ploeg promoveert. Mogelijk geeft de bond dit seizoen drie ploegen de mogelijkheid om door te stoten naar de landelijke afdeling. Dan maken wij met Fortuna '77 een kansje, want eindigen bij de eerste drie... dat moet kunnen".

Ook RC Bartok is een goed draaiende vereniging. Het afgelopen seizoen werd promotie naar Zuid I bewerkstelligd. Bestuurslid Thiessen: „Wij zijn tevreden wanneer we in deze afdeling een goede middenmotor kunnen zijn. Wij willen niets forceren. In Zuid I wordt al rugby van niveau gespeeld". Grasshoppers uit Beek is de oudste rugbyvereniging van Limburg. Ook deze club aast op promotie. Voorzitter Kerens: „Bij een versterkte promotie zie ik de overgang naar de landelijke klasse wel zitten". De jongste rugbyclub is Sittardia. Met 16 leden kan men net een team bemannen, dat in Zuid II uitkomt.

De gezamenlijke Limburgse clubs hebben een klassement in het leven geroepen. Met dit „Klassement Jan Bakkers Trofee" wil men het aanvallende rugby propageren. Alleen de zelf uit dropkicks, try's en conversions gescoorde punten tellen mee voor de klassering.

NK landelijke ruiters aanstaande zondag

Alle favorieten van de partij in Wanroy

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

Zondag is weer de jaarlijkse grote dag voor landelijke ruiters van de NKB (Nederlandse Katholieke Bond voor landelijke rijverenigingen). Dan worden nu voor de vijfde maal in successie de Nederlandse kampioenschappen gehouden in het prachtige recreatiecentrum „De Bergen" bij Wanroy Limburg. Men heeft weer voor dit gebied gekozen wegens zijn prachtige accommodatie en goede organisatie.

Het is ieder jaar weer een paardensportfeest van formaat, dat door tienduizenden bezocht wordt. Verschillende malen drongen ruiters uit de NKB door naar de hoogste nationale ruitertop. We noemen slechts Johan Heinz, Jo Rutten en vorig jaar de toen Limburgse kampioen Rob Ehrens, in Wanroy nog reserve-kampioen NKB. bnu is weer een jonge generatie op komst. Na selectiewedstrijden is elke combinatie aanwezig van klasse. Alle kampioenen van de gewesten komen. Namen als Ine Beukelaar, Hans Bijen, titelverdediger Arne Kouwenberg en zeker ook als grote kanshebber de nieuwe Limburgse kampioen Jos Renneberg. Ook onder de andere Limburgse springruiters zijn genoeg kanshebbers, zoals Thijs Neessen, Rob Joosten, de Beekruiters en een hele serie andere favorieten.

Dressuur

Bij de dressuurwedstrijden komt Limburger en titelverdediger Pieter Kersten met een nieuw paard naar Wanroy en wij zijn benieuwd naar zijn prestaties, evenals b.v. die van Dagmar Janssen Sobras uit Ubachs over Worms, die vorig jaar nog bij de zes finalisten zat. In totaal mogen vijf Limburgse combinaties meedoen in de klasse zwaar dressuur, met grote concurrentie van twaalf combinaties uit Gelderland, Overijsel en Noord-Brabant, waarbij de Brabantse kampioen Jac de Wit.

Programma

Het programma start reeds om 9.45 uur met de verkenning van het springconcours, met de dressuur en de 1e manche van het springen. Om 11.45 wordt het bondskampioenschap van de achttallen zwaar verreden, met om 14.00 uur de finale. De 2e manche springen is om 15.20 uur en de barrage om 17.55 uur. Intussen zijn het de wedstrijden in dressuur, tuigpaarden, muzikale intermezzo's en shows, die dit paardensportfestijn steeds tot een feest maken.



● *Rob Ehrens neemt een hindernis. Ook hij is zondag in Wanroy een van de kanshebbers.*

Gevoelig verlies voor Kluis

GELEEN – Ook afgelopen zaterdag lukte het Kluis in de hoofdklasse niet de broodnodige 2 punten te behalen. Uitspelend tegen Seine Meubelen in Zwolle hielden ze aanvankelijk goed stand en ging het tot 3–3 gelijk op. Daarna echter liep Seine Meubelen uit tot 7–3 via een paar ongelukkige nederlagen van Stef Marutiak, die, na eerst met 20–15 te hebben voorgestaan, toch nog verloor.

In de promotie-hoofdklasse ging het Ravesteijn, thuisspelend tegen Gentac, beter af. Via gemakkelijke overwinningen zorgden Jac Hameleers, Yvo Vanlingen en Jo Wehrens ieder voor 2 punten. Door ook nog het dubbel te winnen werd de eindstand 7–3.

Megacles

In de overgangsklasse B speelde Megacles, voor de tweede keer gehandicapt door het uitvallen van Frans Stienen. Desondanks een ruime zege voor de Weertenaren tegen het Deventer Swift: 7–3. Hierbij zorgden Anton Verspagen (invaller) voor 1 overwinning en Har Hendrikx en Marton Willems ieder voor 3 punten.
Megacles staat nu samen met Odion op kop met 4 punten uit 2 wedstrijden.
In de Overgangsklasse C was Kluis 2 het meest succesvol met een duidelijke 10–0-zege op Alico.
Nieuwenhagen wist tegen Never Despair niet verder te komen dan een gelijkspel, ondanks de mogelijkheid voor Math Quaedvlieg om er 6–4 van te maken.
Tenslotte verloor Falco 1 met 7–3 van JCV 2. Hier zorgde Han v.d. Laar voor 2 winstpartijen. Paul van de Laar zorgde voor het 3e puntje, terwijl Ron v.d. Maarel niet tot winst kon komen.
In de prom. overgangsklasse kwam Megacles 2 tot een verdiend gelijkspel tegen Indukan.

In een zenuwslopende wedstrijd wisten de Meppers, nadat het een tijd lang een gelijkopgaande strijd was (4–4), tenslotte met 6–4 van Armada te winnen.
Swift haalde een ruime 8–2-zege op JCV 3, waarbij alleen Koopmans 2x de winst liet liggen.
Kluis 3 tenslotte komt samen met PSV/Cathrien aan het hoofd van de ranglijst door met 8–2 te winnen van OTTC.

Dames

In de overgangsklasse A wist ook Destatec in een spannende wedstrijd de eerste 2 punten te behalen tegen St. Hoger/TSB. Na aanvankelijk met 4–3 achter gestaan te hebben wisten ze zeer sterk terug te komen tot 6–4 winst. Marlie Ritzen bleef ongeslagen, terwijl Geraedts en Joosten resp. 1 en 2 maal verloren. In de prom. overgangsklasse verloor Brunssum dik van PSV/Cathrien 10–0.

De derby Succes-Vijlen eindigde in een 8–2-zege voor Succes. Hierdoor staat Succes nu met 1 punt voorsprong op PSV/Cathrien en PJS aan kop.

Contacten/clubs

PACHA Maastricht. de enige echte. Mariastraat 21, tel. 043-17919. Ook voor uw party's.

U privéadres bij MELANIE incl. video en drankje, v.a. 12 uur, tel. 04490-15299 b.g.g. 04490-22808.

Nieuw sexboetiek INTIEM doorlopend sexvideo-show, leuke jonge meisjes aanwezig. Open van 10-22 uur. Zondags gesloten. Kleine Gracht 10, M'str.

PRIVÉ Maastricht. Tel. 043-17081.

Bij NATALIE is het gezellig vertoeven v. ma. t/m vrijd. 10.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

Privé MAASTRICHT. Tel. 043-623416.

Leuk meisje bezoekt u THUIS. Tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan HUIS of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

PRIVÉ relaxen 11.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags 2 km van Nuth, ASPASIA, Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Doorl. GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN 11.00 en 22.00 u. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Stress en spanning is het leven. Ontspanning willen wij u geven. Neem toch eens even tijd, voor een uur gezelligheid. Sandra, Jacky, Katja en Petra. Omegaclub, Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Nu ook met video.

Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Wij bieden u gratis drankjes, sauna, zonnebank, gezellige sfeer en natuurlijk een goede service. V.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, 045-412762.

SUZANNE en haar vriendin bieden u een gezellig en ontspannen uurtje. Kom eens langs! Waterschoot v.d. Grachtstraat 31 Heerlerheide tel. 045-221885.

Zoekt u rust en ontspanning? Kom naar Mirjam en Kizzy. Dag. v.a. 12.00 uur, ook weekends, 04490-20464.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéclub tegen interessante voorwaarden. Tel. 043-624278 b.g.g. 51040, Brasil, Hoenderstr. 2A, Maastricht.

MEISJES brengen bezoek aan huis ook hotel. Tel. 045-721801.

NIEUW 20 jr. meisje, tel. 043-623416 van 13.00 tot 22.00 uur.

Nette, jonge VROUW gezocht, die zelfstandig leiding kan geven in een privéclub. Ervaring is niet vereist. Wel een goede omgang met mensen. Stationsstraat 116 te Hoensbroek, tel. 045-215876.

EXCLUSIEF 20 jr. meisje discreet privé Maastricht met video 043-623416 van 13.00 tot 22.00 uur.

Uw PRIVÉADRES bij Sonja incl. video en drank all-in prijs, tel. 043-623196.

Ik heet JANINE, ben blond en bi-sex zoekt leuke vriendin die denkt zoals ik, mag bij mij inwonen. Br.o.br. MA 117, LD Maastricht 6221 BN.

Leuk BLONDJE, 18, geheel privé en echt oké. Tel. 043-624278, Concordiastr. 4, v. 13.00-24.00 uur.

Better in the BRASIL met fijne meisjes en leuke prijsjes. Non-stop films en life shows. Maasboulevard 2, Maastricht.

LA PALOMA. Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond, onze club is geopend ma.-vr. vanaf 14.00 tot 2.00 uur 's-nachts. Helga, Marlies, Brigitte, Roswitha en Ina verwachten u.

BICKY'S privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesloten, Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

Bel JANE nu meteen van 14.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-225008, weekend gesloten.

Brunssum sterkste in SHC-toernooi

Van onze medewerker Herman Bosch.

RKRADE – In het door SHC Consten voor de vijfde keer rganiseerde zaalvoetbaltoernooi ter nagedachtenis aan old Vreuls werden in veertien wedstrijden maar liefst enenzestig doelpunten gemaakt. De winnaar (Brunssum) n hiervan alleen al zeventien treffers voor zijn rekening.

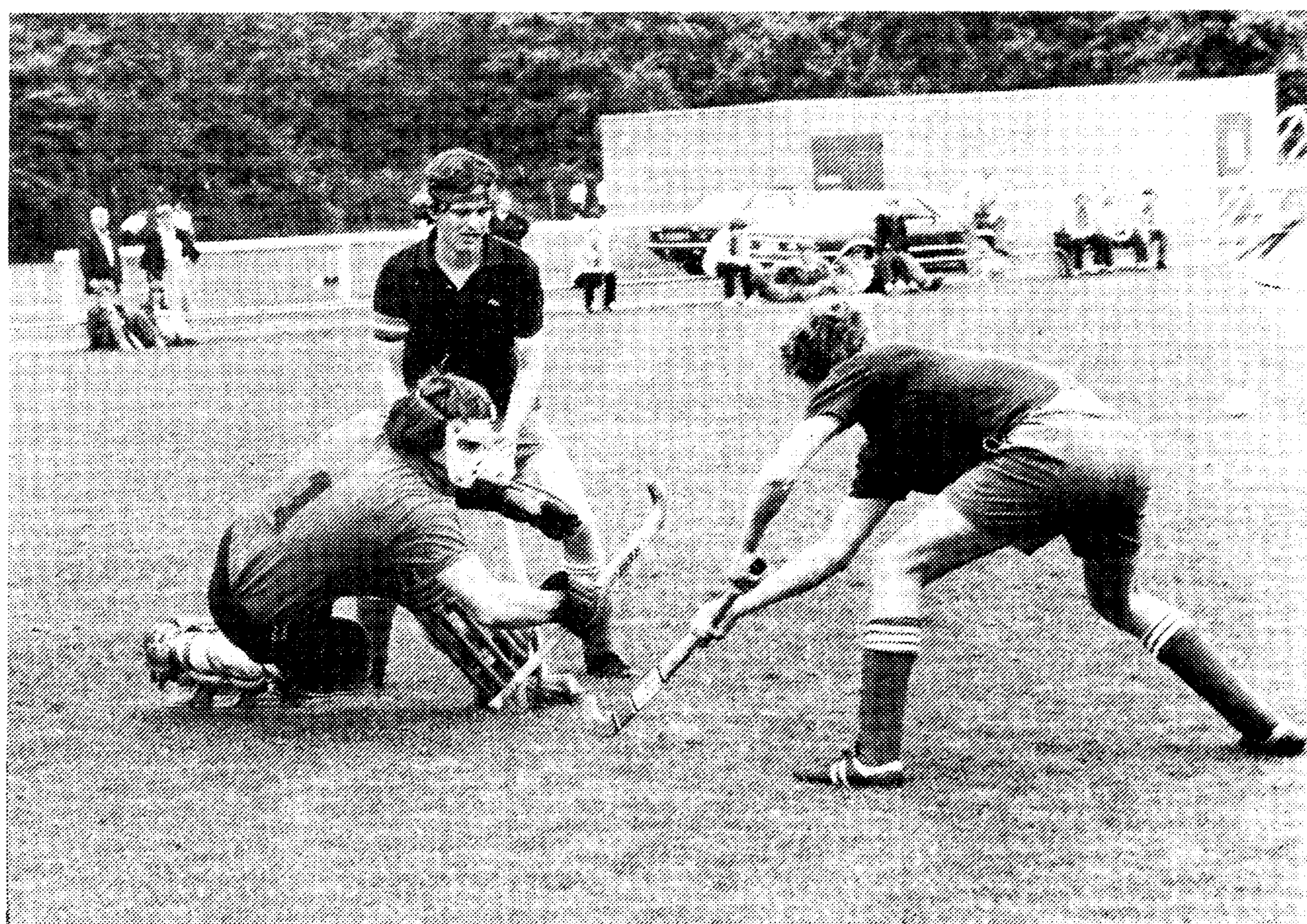
Teleurstellend was de prestatie van SHC dat twee weken geleden nog het Kimbria-toernooi kon winnen. In de voorronde werden de Kerkradenaren met 5-1 afgedroogd door ZVV Brunssum en in de strijd om de derde plaats tegen de Treffers ging het al niet veel beter. Na twee minuten stond men door een gave goal van Laumen op achterstand. Tien minuten later scoorde de Blotenberg 1-1, maar in dezelfde minuut hadden de Treffers weer via Laumen het juiste antwoord klaar: 2-1.

Na de wissel was SHC machteloos tegen de oppermachtig aanvallende Treffers en na twee minuten keek men tegen een 4-1 achterstand aan. In de slotfase kon de thuisclub weliswaar tot 4-3 naderen door doelpunten van Blotenberg en Elsakkers maar overtuigend was het geheel niet.

De finale tussen ZVV Brunssum en Perey verzekeringen Maasbracht zette de kroon op een uitstekend georganiseerd toernooi. Spanning, sensatie en doelpunten waren in voldoende mate aanwezig.

Van meet af werd Perey onder grote druk gezet door de Brunssumers. Het team uit Maasbracht kon niet meer doen dan met alles voor de pot te gaan staan en een snelle achterstand proberen te voorkomen. In de achtste minuut kon Perey tegen de verhouding in zowaar de leiding nemen door Linssen: 0-1. Vier minuten later werden de aanvallende acties van Brunssum eindelijk beloond, na een keihard schot van v.d. Molen was de stand weer gelijk. Vlak na de wissel wist Linssen met een snelle uitval over rechts Perey weer op voorsprong te zetten. Brunssum zette hierna alles op alles, de doelman werd verwisseld voor een veldspeler en Perey ging met de rug tegen de muur. In de laatste minuut werd het toch nog gelijk. Schuivens kon op goed aangeven van v.d. Molen moeiteloos intikken: 2-2.

In de laatste minuut van de verlenging kreeg Brunssum toch nog de dikverdiende overwinning. Op een keihard schot van Michiels moesten de Pereymensen zich gewonnen geven: 3-2.



● *Ook hier wisten de Heerlense voorwaartsen geen voordeel te halen uit de overmacht voor de Sonse doelman. Donné Jenniskens kan er ook niets meer aan veranderen.* Foto: DRIES LINSSEN

C Victoria met de hakken over de sloot

C Brunssum had meer verdiend

UNSSUM/HELMOND – Badmintonclub Brunssum moest erste thuiswedstrijd in de hoofdklasse aantreden tegen Bosche BCH. BC Brunssum wist voor de aanvang van de strijd dat er punten gehaald konden worden. BCH zag in te instantie geen gevaar in de Brunssumse formatie en tte dan ook hautain.

te singlespeler Ben Janssen liet international Clemens Wortel en zien dat BC Brunssum niet plan was zich zonder slag of stoot te geven. Eerst in de derde set t vechtjas Ben Janssen capitule- Harrie Kirbis kon alleen maar de te set volgen tegen Gerard van die Harrie in de tweede set geen n van kans gaf. De heren D'Elfant ofman brachten Brunssum weer lijke voet met BCH. Arno D'El- gaf op duidelijke wijze Peter Bij- t nakijken, terwijl Dan Hofman Snijders steeds op het verkeer- en zette. Paula Hofman en Jolan- n de Rotten van BC Brunssum sten vriend en vijand door Els euwijk en Annelies de Winter te vinnen. BC Brunssum had toen r kruid verschoten.

e dubbel- en mixpartijen kwam ssum duidelijk konditie tekort il ook het argument „gebrek aan ing" aangevoerd kon worden. klaarde het karwei vakkundig, t vaak op het nippertje. Toch had runssum een puntje verdiend, al- maar al om het feit dat ze na de es zo verrassend een 4–2 voor- g hadden genomen. Nu gingen et 7–4 de boot in en dat betekent punt voor het algemeen klasse-

ctoria

Victoria moest in de overklasse aantreden tegen het gevreesde Carlton'80 uit Helmond. Pierre Swerts en Jean Aldenhoven zetten Victoria op een 2–0 voorsprong. De beide jeugdinternationals v. Soest en Hanssen konden in Helmond hun single niet in winst omzetten hoewel Peter van Soest met vaak uitstekend spel, er dicht bij was. De beide dames Breuer en Notermans deden wat er van hen verwacht werd. In de dubbelpartijen nam Victoria gas terug. De Victorianen speelden slordig. Onnodig werden de eerste herendubbel van Aldenhoven en Swerts en de damesdubbel verloren. Toen Pierre Swerts ook nog samen met Annie Breuer het eerste gemengddubbel verloor vreesde men in het Hoensbroekse kamp een nederlaag.

Gelukkig hielden Wiel Hanssen en Marga Notermans hun hoofd koel en scoorden het verlossende en winnende zesde punt. Door deze overwinning blijft Victoria aan de leiding in de overgangsklasse.

rrassende winst voor Excelsior

RLEN – De openingsouvertuan de worstelcompetitie vervoor hoofdklasser Prins Henerg teleurstellend. Met 8–28 len de Heerlenaren voor eigen liek door een sterk verjongd pia Utrecht overklast.

e 2e klasse senioren zorgde een nkelende Excelsiorploeg uit ssum voor een prettige verras-. Na een goed duel slaagde Exor erin om in een uitwedstrijd sterke Hercules Deventer met te kloppen.
Prins Hendrik junioren verlomet 20–24 nipt van de Nelson sselstein.
Venlo behaalde een forse 24–e op nieuwkomer Spartacus wijndrecht. De Zwijndrechte. beleefden aan de verre reis Venlo dus niet veel plezier.

Penalty-bokaal in Kerkrade

KERKRADE – De Stichting Sportraad en het Buro Sport en Recreatie van de gemeente Kerkrade gaan in samenwerking met alle voetbalverenigingen, aangesloten bij de Stichting Sportraad Kerkrade een groots evenement voor de jeugd van 14 tot en met 16 jaar opzetten: het penalty-bokaal schieten 1980.

Er zal een voorselectie binnen de verenigingen plaatsvinden door alle jeugdspelers in voornoemde leeftijd een vijftal penalty's op de doelman van hun eerste elftal te laten nemen. De uiteindelijke winnaars der verenigingen worden uitgenodigd om in een voorfinale (donderdag 2 oktober) op het sportcomplex De Groene Long aan te treden om weer vijf strafschoppen te nemen waarbij nu het doel verdedigd zal worden door Joop Dacier, tweede doelman van Roda JC.

De vijf beste penaltyschutters gaan over naar de finale die op 7 oktober zal plaatsvinden in sportpark Kaalheide voor aanvang van de B-interland Nederland-West-Duitsland. In deze finale staat Jan Jongbloed, ex-doelman van het Nederlands elftal en eerste doelman van Roda JC tussen de palen. De uiteindelijke winnaar ontvangt de Kerkraadse Penalty Bokaal 1980. Ook voor de andere vier finalisten zijn er aantrekkelijke prijzen.

Finales scholen

KERKRADE – Woensdagmiddag om 14 uur vinden op de sportvelden gelegen aan de Anstelvallei in Kerkrade de finalewedstrijden plaats van de Kerkraadse voet- en trefbaltoernooien voor basisscholen van deze gemeente, met als inzet het scholenkampioenschap van Kerkrade. De voetbalwisselbeker 1979 is in het bezit van de Johannes de Doperschool Gracht, terwijl de St.-Lambertusschool titelverdediger bij het trefbal is. Deze keer staat er ook trefbaltoernooi voor meisjes op het programma. Een en ander wordt, voor de achtste maal in successie, georganiseerd door de stichting Sportraad in nauwe samenwerking met het Buro Sport en Rekreatiezaken van de gemeente Kerkrade. Ook het onderwijzend personeel van de deelnemende basisscholen dragen een niet gering steentje bij in de organisatie.

Naast de fel begeerde wisselbeker worden voor de winnaars als persoonlijke prijs gouden medailles beschikbaar gesteld, terwijl de tweede en derde plaatsen goed zijn voor respectievelijk zilveren en bronzen plakken. De topscorer van het voetbaltoernooi krijgt bovendien een wedstrijdbal, voorzien van de handtekeningen van de eerste elftalspelers van Roda JC. De prijsuitreiking vindt plaats onmiddellijk na de finalewedstrijden.

Korfbalploeg raakt steeds beter ingespeeld

Alweer verlies voor Mariarade

HELMOND – Het gaat het Hoensbroekse Mariarade beslist niet voor de wind in de eerste klasse van de korfbalcompetitie. Na het verlies met een doelpunt in de eerste uitwedstrijd en het gelijke spel in haar eerste thuiswedstrijd verloor de ploeg van coach Hub Snel nu in Helmond tegen OEC en weer met slechts een enkel doelpunt verschil.

Het werd 9–8 voor OEC en volgens Don Goossens van Mariarade was deze zege van de Helmondse ploeg toch wel verdiend alhoewel hij had gehoopt op een eventueel gelijkspel tegen deze ploeg die toch wel gerekend moet worden tot de kanshebbers op de titel. Mariarade wist zelfs tot het rustsignaal gelijke tred te houden met OEC. De rust kwam met de stand van 4–4 met doelpunten voor Mariarade van John van Lubeek, Corrie Westerhof, Don Goossens en Ger de Jong, die beiden een strafworp benutten. Ook na de rust wist Mariarade nog lang de OEC aanvallen bij te benen. Ger de Jong scoorde uit een doorloopbal 5–5 waarna OEC een sterke periode kende en wist weg te lopen naar 8–5. Het tekent voor de goede wedstrijdmentaliteit van de Hoensbroekse formatie dat men door doelpunten van John van Lubeek en Ger de Jong weer aansluiting kreeg tot 8–7. OEC scoorde 9–7 hetgeen teveel bleek voor Mariarade. In de allerlaatste minuut maakte Don Goossens er nog 8–9 van maar daarmee was het dan ook afgelopen. Mariarade had haar tweede nederlaag te pakken.

Coach Snel was echter tevreden met zijn pupillen. „Het begint steeds meer op een goede ploeg te lijken. Af en toe lopen mijn jongens nog teveel zonder effect. Als dat eruit is zullen overwinningen vanzelf komen. Misschien volgende week al tegen titelkandidaat Geldrop. Die kunnen nu alvast hun borst natmaken", aldus een coach die heilig overtuigd is van de klasse van zijn ploeg.

Gevoelige nederlaag voor Heerlense dames

HC Heerlen niet aan de leiding

van onze hockeymedewerker

HEERLEN – De heren van de hockeyclub Heerlen hebben geen gebruik weten te maken van de misstappen van Maastricht en Basko uit Veldhoven. Bij winst zouden zij de leiding in de tweede klasse hebben genomen, nu hield Son de mannen van coach Stan Groenen in evenwicht en bleef de stand 0–0.

In de eerste helft hadden de Heerlenaren een duidelijke voorsprong moeten nemen, helaas werden de mooie scoringskansen om zeep geholpen. Son verdedigde erg knap en wist met gevaarlijke uitvallen de Heerlense achterhoede op de proef te stellen. Bij de Heerlenaren werd goed gespeeld vooral in de collectiviteit. Met een technische tegenstander als Son kan de ploeg van Heerlen ook zijn techniek laten gelden en komt er automatisch een aantrekkelijk duel op de grasmat. De ten onrechte vlak voor tijd gegeven strafpush werd door een van de scheidsrechters toch nog ongedaan gemaakt. Een overwinning op deze wijze behalen zou zelfs voor Heerlen onbevredigend zijn geweest, nu bleef het voor beide partijen een aanvaardbaar 0–0-gelijkspel.

De Heerlen-dames moeten lang terug gaan in de geschiedenis voor zo'n zware nederlaag. Het Boxtelse MEP won maar liefst met 0–3 waarbij onmiddellijk aangetekend moet worden dat MEP dit resultaat nooit op eigen kracht bereikt zou hebben. De „hulp" die zij nu ongevraagd aangereikt kregen, kwam van de kant van de scheidsrechters. „Twee van de drie goals hadden beslist nooit toegekend mogen worden", zo vertelde een voor haar doen erg geëmotioneerde Heerlen-aanvoerster Riet Küper. Wij zijn als team en als club duidelijk benadeeld en voor ons allemaal is dit echt om compleet moedeloos van te worden." Heerlen mocht het meeste aanspraak maken op de overwinning zeker ook gezien het totale veldoverwicht. Zij werden door enkele uitvallen van de Boxtelse dames ingepakt. Al na een kwartier werd aan MEP een strafbal toegekend, die de dames uit Boxtel zelf als een geschenk aanvaardden, voorafgaand aan de Heerlen-overtreding waren maar liefst drie MEP-overtredingen begaan. Bij de tweede goal opnieuw een foutieve benadering van de overtreding en nu 0–2. Dat het tien minuten voor tijd nog 0–3 werd is slechts voor de statistiek belangrijk.

Gewichtheffen

MAASTRICHT – Zaterdag om 19.30 uur start in sporthal „De Heeg" te Maastricht de gewichtheffcompetitie van de Nederlandse Krachtsportbond. Dit gebeurt reeds direct met de derby Atlas Maastricht tegen KSV Eijsden. Trainer-coach Michel Beckers van Atlas heeft de beschikking over alle geroutineerde gewichtheffers, zoals zijn broer Peter, Tonny van Nunspeet, Hub Duchateau, Peter Grumkov en Leon van Berlo. Trainer René Stessen van KSV Eijsden heeft een geheel nieuwe jonge ploeg opgebouwd, die voor het eerst in competitieverband uitkomt. Atlas start hierdoor natuurlijk als de grote favoriet. Van de prestaties van de jonge Eijsden-atleten is vrijwel niets bekend.



● *Hans Steindl ontvangt een wandbord bij het 12½-jarig bestaan van boksclub Heerlen '67.* Foto: 3-POOT

BOKSGALA

HEERLEN – Boksclub Heerlen '67 hield afgelopen zaterdagavond een boksgala in het Pancratiushoes te Heerlen. Voor 450 toeschouwers werd gebokst en de uitslagen waren als volgt:

Junioren:
Kersten-Löw. Vedergewicht. Onbeslist.
Ramaekers-Roks. Puntenoverwinning voor Ramaekers.
Vulder-Busby. Vulders moest opgeven.
Weber-Rabusa. Ruime puntenoverwinning voor Weber. Weber kreeg tevens de stijlprijs van de avond voor de schitterende partij.
Raats-Demontis. Raats wint op punten.

Senioren:
Cassius Duclay-Esslinger. Duclay wint door middel van KO.
Roberta-Paoletti. Roberti wint op punten.
Schrijvers-Monten. Onbeslist.
Huyveneers-Kur. Huyveneers wint op punten.
Kemps-Tillemans. Kemps verslaat Tillemans op punten.
Tuk-Stabenau. Onbeslist.
V.d. Haan-Pot. Op medisch advies moest Pot opgeven.
Niehus-Junkel. Junkel verslaat Niehus op punten.
De partijen kenden allen een sportief verloop en Heerlen '67 kon bogen op een succesvolle avond.

Jong Roda JC verslaat Vitesse

ARNHEM – Jong Roda JC moest in de uitwedstrijd tegen Vitesse aantreden zonder drie vaste steunpilaren: Tsinos, Broeks en Hofman. Dit trio behoorde afgelopen weekeinde tot de Kerkraadse A-selectie. Voor het team van Gène Gerards betekende dat uiteraard een gevoelige aderlating, die in Arnhem dan ook duidelijk merkbaar werd.

Tegen het lang niet sterke Vitesse heeft er na de rust zelfs lange tijd onzekerheid geheerst over het eindresultaat. De eerste twintig minuten liep alles nog wel op rolletjes. In de 7e minuut al doelpuntte Zagar (0–1). Nog geen kwartier later verhoogde Lenferink de voorsprong tot 0–2. Mogelijk heeft het gemak waarmee de Arnhemmers op afstand werden gezet de Kerkradenaren in slaap gewiegd. Een paar minuten voor rust kon Veenstra uit een vrije trap zijn ploeg hoop op een beter resultaat geven: 1–2.

Na de pauze vervlakte het spel van de Limburgers steeds meer. Kansen kwamen er desondanks, maar met name Dierckx wist er geen raad mee. Afmakers hadden in dit duel trouwens zeldzaamheidswaarde. Gelukkig voor Roda JC had ook Vitesse voor de rust al het kruit verschoten, zodat de twee winstpunten uiteindelijk toch naar Kerkrade gingen. Er waren ca. 500 toeschouwers.

Roda JC: V.d. Kinderen, Fatacchio, Mommertz, Kremer, Mullenders, H. Smeets, J. Smeets, Ramakers, Lenferink, Dierckx, Zagar (70. Wassenberg).

Onverdiend verlies Jong Fortuna Sittard

VENLO – Na de twee grote nederlagen tegen Roda JC en NAC had trainer Willy Quaedackers in Jong Fortuna Sittard voor de derby tegen FC VVV zijn elftal grondig gewijzigd.

Leo Beckers, Simon Olthof en Peter Damoiseaux waren buiten de ploeg gelaten. Bert Tabor speelde voor het eerst mee; Mattie Moonen en Mario Eleveld fungeerden vanaf het begin als respectievelijk libero en voorstopper; Raymond Schwidder belandde op zijn vertrouwde plaats in het middenveld. Hoewel ook deze wedstrijd verlies opleverde, werd het duidelijk dat de ploeg zich aan het herstellen is. Het grootste gedeelte van de ontmoeting drong ze de Venlose formatie terug. De spitsen kregen legio doelkansen, maar wisten er daarvan maar één te benutten. Toen was het intussen wel al 2–0 voor de thuisclub geworden: Caris scoorde zowel in de 47e als 60e minuut. Het pleit voor de Fortunezen, dat ze bleven vechten. Fedde Oostwoud rondde in de 70e minuut een voorzet van de voor Rob Pruyn ingevallen Edu Katumara af (2–1). Daar bleef het bij, zodat FC VVV een niet helemaal verdiende overwinning in de wacht sleepte.

Fortuna Sittard: Jacobs, Meijers, Moonen, Eleveld, Stevens, Schwidder, Kleintjes, Pruyn (60. Katumara), Oostwoud, Lemmens, Tabor (60. Van de Breekel).

Jong MVV weinig geluk

Van onze medewerker JEAN THANS

NIJMEGEN – MVV-C heeft in de moeilijke uitwedstrijd tegen het Nijmeegse NEC na een zeer goed gespeelde wedstrijd, waarin de Maastrichtenaren Vrouwe Fortuna niet meehadden, een meer dan verdiend 0–0 gelijk spel behaald.

Een groot gedeelte van de eerste helft hadden de MVV-ers het spel in handen. De NEC-doelman had twee keer geluk; de eerste keer toen na een zeer mooie combinatie tussen Penders en Dassen, Peter Bastiaans hard op de lat schoot; de tweede keer was het de aalvlugge Matti Dassen, die de NEC-defensie rakelings langs schoot. Ook NEC kreeg haar kansen, maar de MVV-achterhoede, nu beter ingesteld als in het duel van afgelopen week tegen Willem II, bleef goed de baas. MVV trok zich ook weer niet terug en toonde een sportieve partij met vaak aan beide kanten verrassend snelle combinaties over de vleugels. Ook in de tweede helft bleef het spel aantrekkelijk met aan beide zijden goed opgezette aanvallen. Toch was het MVV dat de beste kansen kreeg om de overwinning mee huiswaarts te nemen. Maar ook nu weer vloog een schot van Peter Bastiaans tegen de paal. Even voor het einde kroop NEC door het oog van de naald bij een schuiver van Matti Dassen langs de verkeerde kant van de paal. Trainer Jo Bonfrère was na de wedstrijd, ondanks het doelpuntloos gelijk spel, meer dan tevreden over het vertoonde spel van zijn ploeg. „Ik heb ze na de wedstrijd gefeliciteerd met hun inzet. Daar ontbrak het de laatste tijd bij sommige spelers aan. Helaas vielen er in deze wedstrijd geen doelpunten. Het geluk liet ons vandaag in de steek".

MVV: Quaden, Frantzen, B. Penders, Franssen, Vluggen, De Macker (81. Sour), P. Penders, Vangeloven, (83. Gilissen) Dassen en Bastiaans.

Winst voor Giants en Kepu Stars

Van onze medewerker JOS PLUYMEN

ERENDAAL – De basketballcompetitie is voor Kimbria-Maastricht niet gunstig van start gegaan. In hun eerste wedstrijd moesten zij het opnen tegen Giants-Voerendaal. Dit duel tussen twee hooggenoteerde ploegen digde in een 86-62 winst voor de Voerendalers.

eerste helft begon de thuisclub al teen met een fanatieke man-to-man dediging. Dit bracht de gasten vaak de problemen. Maar door het lang ken naar een opening in de verdeging en het goed proberen vrij te lopen in de aanval kwamen zij toch tot de scoringskansen. De strijd ging deze fase nog gelijk op. Giants, k in de rebound opererend, kon de nodige tegenpunten scoren. De strijd werd ook steeds harder, mate het einde van de eerste helft derde. Na lang op een 10 punten rsprong gestaan te hebben viel de isclub terug. Een snelle break van gasten bracht openingen in de verdiging van de Giants. De score werd de rust teruggebracht tot 34–29. de hervatting brak voor beide ploeen een moeilijke periode aan. Er werveel onnodige persoonlijke fouten maakt en het spel kreeg een veel te karakter, wat de strijd een ietwat sierde. Giants bleef gedurende de n van de speltijd enkele punten rstaan. Maar Kimbria gaf zich nog maal niet gewonnen. Zij kwamen r de tweede maal op geweldige wijterug, en namen zelfs een kleine rsprong van 6 punten. Hier was duidelijk dat de thuisclub een inzinking had. Kimbria maakte in dit stadium gretig gebruik van de grote verdedigingsfouten van hun tegenstander. Maar op hun beurt liep de concentratie bij de gasten terug. Door de afstandschoten brachten de Giants weer op gelijke hoogte. Zij haalden uiteindelijk de winst binnen door in de slotfase vanuit de attend reagerende verdediging doeltreffend in de aanval te opereren.

Topscorers: Giants: H. Beyer 21 p., L. Kok 14 p., P. Mom 12 p., J. Hoven 9 p.
Kimbria: F. Verstappen 18 p., J. Heynen 16 p., T. Neary 14 p., M. Pereboom 12 p.

HEERLEN – Voor Kepu Stars is het seizoen goed van start gegaan door een gelukkige zege op de Kimbria reserves. Deze wedstrijd eindigde in een 31–31 gelijke stand. Waarna in de verlenging de thuisclub de tegenstander geen punten meer toeliet en won met 40–31.

Deze wedstrijd werd gekenmerkt door een zenuwachtig spelbeeld. Kepu Stars miste veel rebounds waardoor Kimbria in de eerste helft kon uitlopen tot 18–2. Hierna draaide het spelbeeld om. De thuisclub kwam zeer goed terug. De winst werd binnengehaald op het conditionele vlak en de ervaring.

Sportinstuif geestelijk gehandicapten

KERKRADE – Woensdag as. wordt in de Rodahal in Kerkrade een sportinstuif voor geestelijk gehandicapten van Limburg gehouden. De gezamenlijke dagverblijven organiseren dit evenement nu voor de 4e maal in successie en ook nu weer staat de prestatie niet centraal, maar het sportief samenzijn. In totaal zullen 500 geestelijk gehandicapten deelnemen.

Naast sportieve manifestaties is er ook gezorgd voor ontspanning op het recreatieve vlak. Zo treedt er een bejaardendansgroep op en zijn er een 8-tal filmvoorstellingen gepland.

Verder zijn er enige instanties die vrijwillig hun medewerking verlenen. De militairen van Blerick zorgen voor lunchpakketten en de programmaboekjes zijn gratis verkrijgbaar door het hengelsportvereniging „Strijthagen." C en A stelde kosteloos een luchtkussen beschikbaar. Ter afsluiting van dit evenement is er een zeepkistenrace tussen de verschillende dagverblijven. Aanvang is om 9.30 uur en omstreeks 15 uur zal de afsluiting plaatsvinden.

De rechter-commissaris in het faillissement van **Peter Joseph Matheus Janssen,** beroep chef buitendienst schoonmaakbedrijf, wonende te Geleen, Mauritslaan 4, heeft bepaald:

1. dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 3-10-1980;
2. dat de verificatievergadering wordt gehouden op 22-10-1980 te 9.30 uur in het gerechtsgebouw, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

mr. R.A. Haverhoek,
curator,
Oranjelaan 211
6166 BM Geleen

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **J.H.L. Lejeune,** h.o.d.n. Henri Lejeune Slagersbenodigdheden, wonende te Sittard, Overhoven 33, geëindigd.

mr. H.E. Menger,
curator,
Rijksweg-Zuid 45
6131 AL Sittard

Bij beschikking van de arrondissements-rechtbank te Maastricht dd. 4 september 1980 is het faillissement van **Hendrikus Jacobus Johannes Linssen,** wonende te Born aan de Hubertushof no. 15 opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator
mr. G.J.J. Nijsten
advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Sittard

Bij vonnis van de arrondissements-rechtbank te Maastricht dd. 11 september 1980 is in staat van faillissement verklaard de heer **Engbert Peter Verwey,** wonende te Hoensbroek aan de Aldenhofstraat 98, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

mr. I.C.P.Th.M. Bakers
Coriovallumstraat 5
6411 CA Heerlen